

## АДНА ЗЯМЛЯ

МАЛАДЗЕЧНА

### Святароў па восені лічаць

Па ініцыятыве мясцовай улады ў памяшканні гарвыканкома адбылася сустрэча з настояцелямі Свята-Пакроўскай царквы айцом Аляксандрам, касцёла Святога Юзафа айцом Рыгорыем, Свята-Успенскай царквы айцом Аляксандрам. Абмяркоўвалася падрыхтоўка да святкаванняў двухтысячагоддзя хрысціянства.

Акрамя вечароў духоўнай музыкі, лекцый для дзяцей ў храмах, сустрэч у навучальных установах, запланаваны дзве свецкія сустрэчы. У кастрычніку з мітрапалітам Мінскім і Слуцкім Філарэтам і ў лістападзе – з кардыналам арцыбіскупам Свёнткам сустрэнуцца ўсе жадаючыя маладзечанцы і госці горада.

Аддзел інфармацыі.

АСТРАВЕЦ

### У Астраўцы гарачая вада з'явіцца з маразамі

Жыхары райцэнтра, як і некаторых іншых населеных пунктаў рэгіёна, адчуваюць дыскамфорт. У кватэрах адсутнічае гарачая вада. У аб'яднанні жыллёва-камунальнай гаспадаркі традыцыйна кожны год адказваюць, што праводзяць падрыхтоўку да ацяпляльнага сезона, і дадаюць, што гарачая вада з'явіцца ў кватэрах не раней, як пачнецца ацяпляльны сезон.

Работы ў камунальнікаў, як паведаміў "РГ" дырэктар аб'яднання жыллёва-камунальнай гаспадаркі Станіслаў Пятроўскі, у час падрыхтоўкі хапае. Сёлета неабходна замяніць два ўчасткі цеплатрасы, увесці ў эксплуатацыю дзве свідравіны і іншае.

Зрабіць усё аператыўна не дазваляюць фінансы. Напрыклад, доўгі час па гэтай прычыне не маглі закупіць трубы для ремонту цеплатрасы.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

МАЛАДЗЕЧНА

### У Маладзечне вада не астыне

У сераду намеснік старшыні гарвыканкома Яфім Ідэльчык сустрэўся з намеснікам дырэктара Маладзечанскіх электрасетак Леанідам Кузняцковым.

Папярэдне гараджане меркавалі, што яе вынікам стане графік падачы гарачай вады ў кватэры гараджан. Аднак Л. Кузняцоў абвергнуў чуткі – гарачая вада, як і раней, будзе падавацца кругласутачна.

Сустрэча ж была прысвечаная пытанням падрыхтоўкі да зімы.

Аддзел інфармацыі.

МАЛАДЗЕЧНА

### Што баліць урачу

У сталіцы прайшоў 7-ы з'езд педыятраў краіны. У ім узялі ўдзел больш за 300 дэлегатаў, сярод іх вядучыя медыкі краіны, вучоныя, прадстаўнікі розных кафедраў медінстытута.

Маладзечна прадстаўляла загадчыца гарадской дзіцячай паліклінікі Святлана Скапец. Яна зазначыла, што асноўнай тэмай, якая цікавіла дэлегатаў форуму, з'явілася праблема росту дзіцячай захворваемасці ў краіне: за апошнія 10 год яна павялічылася ў 1,5 раза. Сама С. Скапец вярнулася дамоў з узнагародай – Ганаровай граматай Міністэрства аховы здароўя і каштоўным падарункам.

Жанна ЛАЗОЎСКАЯ.

ІВЯНЕЦ

### Рыхтуйся да свята загадзя

Спецыяльны сувенір – плакетка – выпушчаны на мясцовым заводзе мастацкай керамікі. Прысвячаецца ён 200-годдзю Валожынскай іешывы, а святкаванне з гэтай нагоды будзе адзначацца ажно праз тры гады.

Распрацаваў плакетку (чымсьці яна нагадвае пано) галоўны мастак завода Пётр Скрыпка. На гэтым керамічным сувеніры адлюстраваны гістарычны будынак, які захаваўся ў горадзе да нашых дзён.

Наталля ШТЭЙНЕР.

МІНСК

### Кінолагі на «Залатым рынгу»

Каманда беларускіх спартсменаў-кінолагаў, касцяк якой складалі спецыялісты Дзяржаўнага камітэта пагранічных войскаў краіны, заняла другое месца ў камандным заліку на адкрытым чэмпіянаце Расіі па летніх відах комплекснага і прыкладнага кіналагічнага спорту «Залаты Рынг», які праходзіў у расійскай сталіцы 11–12 верасня. Першае месца занялі гаспадары спаборніцтваў.

Як паведамілі БелаПАН у прэс-цэнтры Дзяржкамітэта пагранвойскаў, найбольшага поспеху з беларусаў дамогся прапаршчык з Полацкага пагранатрада Сяргей Лелянкоў. Са сваім сабакам па мянушцы Ройс ён заняў другое месца ў спаборніцтвах па агульнай каманднай трэнероўцы ў акадэмічным двухбор'і.

Усяго ў адкрытым чэмпіянаце ўзялі ўдзел каля 170 спартсменаў з Украіны, Латвіі, Беларусі і розных рэгіёнаў Расіі.

Вячаслаў БУДКЕВІЧ, БелаПАН.

У мінулым нумары ў інфармацыі «Пахаванне адмяняецца» пра ўваходжанне калгаса «Прагрэс» склад у ААТ «Забудова» недакладна ўказана імя генеральнага дырэктара акцыянернага таварыства. Удакладняем: гэта Іосіф Русак.

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

17–23 ВЕРАСНЯ 1999 ГОДА  
ВЫХОДЗІЦЬ ПА ПЯТНІЦАХ  
ЦАНА 30000 РУБЛЁЎ №38  
(230)

ЗДАРЭННІ

## Выбух на аўтастанцыі ў Астраўцы не адбыўся

АСТРАВЕЦ. Пасля нядаўняга «мініравання» Ашмянскага і Сморгонскага райвыканкомаў дайшла чарга і да Астраўца. З той толькі розніцай, што быў «замініраваны» не выканком, а аўтастанцыя.

У 7 гадзін 29 хвілін панядзелка у штаб грамадзянскай абароны па Гродзенскай вобласці патэлефанаваў незнаёмы і паведаміў, што ў Астраўцы замінраваная аўтастанцыя. Выбух павінен быў адбыцца а шостай гадзіне вечара.

Аператыўна спрацавала міліцыя. Супрацоўнікі райадзела сумесна з пагранічнікамі яшчэ да прыезду спецпадраздзялення па размініраванні з УУС Гродзенскага аблвыканкома ачапілі аўтастанцыю. Таксама быў перакрыты прасад па вуліцы Ленінскай, якая праходзіць ля аўтастанцыі. У экстранным парадку эвакуіравалі работнікаў аўтастанцыі і пасажыраў. На працягу дня ўсе аўтобусы адпраўляліся па маршрутах з цэнтральнай плошчы, а білеты прадавалі ў кінатэатры.

Людзі, якія па справах праходзілі ля аўтастанцыі, з разуменнем ставіліся да здарэння. Разам з гэтым, не абыходзілася «без прыколаў». Адзін мужчына ўпэўнена накіраваўся на аўтастанцыю і на пытанне міліцыянера, куды ён ідзе, адказаў:

- На аўтастанцыю.
- Туды нельга!
- Чаму?
- Замініравана.
- Ды я хуценька толькі схаджу і пабачу расклад руху аўтобусаў!

Пасля дванацці прыехалі сапёры. Агледзелі будынак

аўтастанцыі, але так і не знайшлі міну. Для прафілактыкі правярылі і гатэль. Вынік быў такі ж – міна адсутнічала. Пасля шасці гадзін вечара сапёры ад'ехалі ў Гродна. Тэлефонны тэарыст праваахоўнымі органамі пакуль што не знойдзены, а Астравецкі РАУС па гэтым факце ўзбудзіў крымінальную справу.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.



Раным—рана нічога не гаварыла, што вакол гэтага будынка будучы бушаваць страсці.



Будынак аўтастанцыі ў Астраўцы ачапілі не толькі органы аховы правапарадку, але і мясцовыя жыхары, якія нейкі час з цікаваасцю чакалі развіцця падзей.

ФОТА МАР'ЯНА ВЯНГРОЎСКАГА.

ДОБРА ЗАБЫТАЕ СТАРОЕ

БЕЛАРУСЬ – ЗША

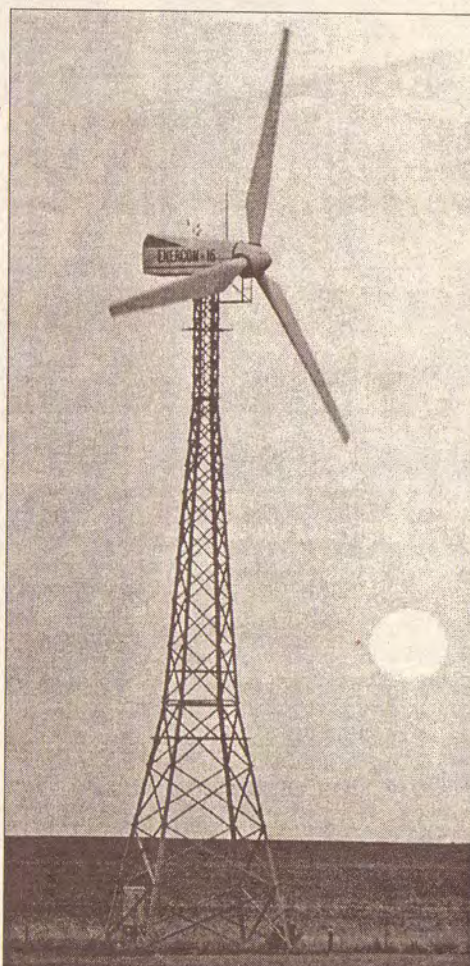
### Валожын можа стаць першым горадам у краіне, які будзе выкарыстоўваць толькі энергію ветракоў

З'явілася распараджэнне Савета Міністраў аб правядзенні ў краіне работ па аднаўленні малой энергетыкі: «ветрачкоў» і іншай «данкіхотчыны» (так часам жартуюць спецыялісты). Аднаўленне таго, што дае танны ток.

ВАЛОЖЫН. Горад, магчыма, стане першым, які будзе выкарыстоўваць энергію ветракоў. Сталічныя спецыялісты праектуюць 21 вятрак. Устанавіць іх плануецца на ўзвышшы ля раённых электрасетак. У гэтым месцы калісьці працаваў гарадскі вадазбор. Там закладзены кабелі, існуюць падземныя камунікацыі. Ёсць умовы для выкарыстання таннай энергіі. Тым болей, спецыялісты вызначылі, што самая моцная ветравая паласа – на гэтым узвышшы.

Кожны вятрак разлічаны прыблізна на 100 кілават. А гэта значыць, што энергіі будзе крыху болей за гарадскія патрэбы. Прафінансуюе праект цалкам, хутчэй за ўсё, Міністэрства па энергазберажэннях.

Віталь КРУПЯНЬКОЎ.



### Пасол ЗША вярнуўся

Дзярждэпартамент ЗША абвясціў пра вяртанне Дэнзіла Спекхарда ў Беларусь.

Нагадаем, што пасол ЗША пакінуў нашу краіну больш за год таму з прычыны яго высялення з рэзідэнцыі ў Драздах. Беларускі бок паабяцаў кампенсацыю страты, панесеныя амерыканскім бокам у выніку такіх дзеянняў улад Беларусі.

Прэс-сакратар Дзярждэпартаменту ЗША Джэймс Рубін у сувязі з гэтым падкрэсліў, што пасол Спекхард вяртаецца ў няпросты для Беларусі час. Яго знаходжанне ў нашай краіне дазволіць «...аказаць падтрымку тым, чыя дзейнасць скіраваная на аднаўленне дэмакратычнага кіравання, і развіццё нашых агульных інтарэсаў».

Пасольства ЗША ў Беларусі абвясціла, што з 12:00 4 кастрычніка па 12:00 3 лістапада 1999 года будучы прымача заявы на ўдзел у латарэі іміграцыйных віз у ЗША.

Пачынаецца новы цикл адукацыйных праграм у ЗША на 1999-2000 год, якія фінансуюцца ўрадам гэтай краіны. Да ўдзелу ў праграмах запрашаюцца грамадзяне Беларусі, якія валодаюць англійскай мовай.

Аддзел інфармацыі.



## НЯВЫДУМАНЫЯ ГІСТОРЫІ

## У той памятны трыццаць дзевяты

Сёння – 60 год з дня ўз'ядання беларускага народа ў адзінай дзяржаве. Мне, 14-гадоваму ў той час вясковому хлопцу, запомнілася вось якая падзея.

Воіны Чырвонай Арміі, якія рухаліся на Мядзел–Міхалішкі–Вільню, віталі кветкамі, ладзілі брамы. Ніхто ў полі не працаваў – было сапраўднае свята.

18 ці 19 верасня з боку Некасецкай царквы прыбегла жонка свяшчэнніка і яе двое сыноў–падлеткаў.

– Забіваюць нашага бацьку! – ляманталі хлопцы. Галасіла матушка.

Усёй вёскай кінуліся туды, дзе праселачная дарога ўлівалася ў шашу. На падводзе ляжаў густа апутаны вярочкамі свяшчэннік Барыс Піліхоўскі, а ля яго стаялі ўзброеныя кавалерыіскімі карабінамі (часоў 1 сусветнай

вайны) трое мужчын з суседняй вёскі Навасёлкі. Нікога не падпускалі блізка, наставілі зброю на натоўп.

– Што вы робіце? – крычалі жанчыны. – Развязаце бацюшку.

– Эксплуататара вязем у Мядзел, судзіць будзем. Зямлю меў, нам яе не даваў.

Ніякія ўгаворы, ушчунанні не дзейнічалі на самаўпраўцаў. Па дарозе рухаліся танкі, аўтамашыны. Матушка кінулася ўперад якраз тады, калі праяжджалі легкавыя машыны. Шафёр спыніўся. Выйшлі трое вайскоўцаў, з аховай (відаць, высокія камандзіры), падышлі да ўзбуджаных вясковцаў.

– Хто на павозцы звязаны і з якой прычыны?

Усе хацелі адказаць. Камандзір запатрабаваў, каб супакоіліся. Ubачыўшы ўзброеных людзей у цывільнай воп-

ратцы, вайсковец сказаў:

– Адкажыце вы.

– Вязем на суд свяшчэнніка, ён меў нямаю царкоўнай зямлі, здаваў не ўсім у арэнду, а толькі...

Гутарку перапыніў камандзір:

– Адкуль у вас карабіны?

– Былі прыхаваныя ад часу першай сусветнай. Мы вас, таварышы, чакалі. Расправімся цяпер з прыгнятальнікам!

Камандзір да аховы:

– Забраць карабіны!

А да напасельскіх мужчын:

– Развязаць свяшчэнніка!

Усе павінны затрымліваць, перадаваць Чырвонай Арміі тых, хто сам нападае або заклікае іншых страляць у чырвонаармейцаў. Выберыце ўладу, тады і разбірайцеся, хто кім быў, што рабіў. Самаўпраўства не павінна быць.

Свяшчэннік стаяў моўчкі

– зразумела, перанес такі стрэс. Матушка кінулася да камандзіра, хацела цапаваць рукі.

– У краіне Саветаў такое не прынята, у нас усе роўныя, – пачуўся голас камандзіра.

Натоўп пачаў разыходзіцца.

Калі пачалася вайна з немцамі ў 1941 годзе, некаторыя раілі свяшчэнніку пайсці да акупацыйных улад і расказаць пра здзекі над ім.

– Я гэта не зраблю і вас прашу ўстрымацца, – прасіў Барыс Піліхоўскі. – Кожнаму сваё.

Падчас нямецка-фашысцкай акупацыі некасецкі свяшчэннік па просьбе партызан наведваўся ў Мядзел і адтуль, з гарнізона, дастаўляў ад падпольшчыкаў звесткі. Узнагароджаны медалём “Партызану Айчынай вайны”.

Міхась ЧАРНЯЎСКІ.

## ЗДАРЭННІ

## Загінула адзіная дачка

АСТРАВЕЦ. Шасцігадовая Агнешка загінула на месцы аварыі. Яшчэ сем чалавек змешчаны ў рэанімацыйнае і хірургічнае аддзяленні астравецкага тэрытарыяльнага медыцынскага аб'яднання. Такі вынік аварыі, якая здарылася ў Астравіцы ў мінулы нядзелю.

Вадзіцель аўтамабіля ВАЗ–2108 Ю. ехаў у райцэнтр. У аўтамабілі былі жонка, дачка і пасажыры. На перакрываванні дарог Градаўшчызна–Астравец і аб'язной вакол райцэнтра Варона–

Ашмянны–Юрацішкі–Іўе ён не прпусціў аўтамабіль УАЗ, які належыць астравецкай райаграпрамтэхніцы. У выніку сутыкнення шасцігадовая дачка вадзіцеля Ю. ад атрыманых траўмаў памерла на месцы здарэння. Яшчэ адзін хлопец знаходзіцца ў цяжкім стане ў рэанімацыі, іншыя пасажыры з рознай цяжкасцю траўмамі знаходзяцца ў хірургічным аддзяленні.

Віктар МАКАРЭВІЧ, начальнік ДАІ Астравецкага РАУС.

## КУЛЬТУРА

## ШТО ПРА НАС ПІСАЛІ 90 ГОД ТАМУ

## У Пагоце дураць «амерыканцаў»

М. Сморгонь Віленскай губ., Ошмянскага пав.

На станцыі Сморгонь аднаму гарбару з вёскі Клізень, Янку Шынку, перарэзала таварным поездом абедзве нагі і жменю рукі. Яго павязлі ў Вільню ў бальніцу.

Бэйгар.

М. Даўгіноў, Віленскай губ., Вілейскага пав.

У вёску Пагост да селяніна Замедуцкага прыехаў яго сын, што быў тры гады ў Амерыцы, і прывёз с сабой 3 тысячы

рублёў. Пэўне, што зажыў панам, але паўнаў ня доўга. Прыдурылася да яго адна кабета, што яе муж ў салдатах, дый угаварыла яго ехаць зноў з ёй у Амерыку. Той згодзіўся. Але, калі яны даехалі да Маладзечны, кабета ўкрала ў яго грошы і ўцэкла.

В. Сос–кі.

Першая Беларуская Газета з Рysункамі “Наша Ніва”.

№38 ад 17 сеньцябра 1909 г.

Падрыхтаваў

Алесь ВYCOЦКІ.

## Дзяўчынка хацела быць спявачкай, а стала Папялушкай

МАЛАДЗЕЧНА. Актрыса абласнога тэатра лялек “Батлейка” Кацярына Калашнікава пачынае свой 44 тэатральны сезон. Сёлета ёй – 70.



Кацярына Калашнікава ў сваёй маладзечанскай аднапакаёўцы.

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПНЯНЬКОВА.

Яна адна са старэйшых актрыс рэспублікі. 32 гады таму значок “За выдатную работу” ёй асабіста ўручала міністр культуры СССР Кацярына Фурцава. А крыху пазней – ганаровую грамату – старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР Сяргей Прыгышкі. Калашнікаву тэатральны мэтр Расціслаў Янкоўскі ласкава называў “За-жигалочкай”. А “бацька” маскоўскіх лялек Сяргей Абра-

цоў запрашаў у сталіцу папрацаваць.

Першую сваю грамату з надрукаваным ланініскім выразам “Мастацтва належыць народу” і партрэтам Сталіна Каця атрымала ў Пінску за поспехі ў мастацкай самадзейнасці. Тады і прэмію – 30 рублёў.

Начальства ўручыла грамату і адразу накіравала на вучобу. Пасля вучобы ў Магілёве і пачынаецца яе біягра-



У акцёра лялечнага тэатра свая спецыфіка работы. Яна нялёгкая, часам – у прамым сэнсе слова. Бывае, даводзіцца гадзіну трымаць на выцягнутых руках 4–кілаграмовую ляльку. Не выкарыстоўвалі раней і мікрафоны, так і агучвалі сваіх герояў на залу ў 500–600 месцаў.



Разам з «галоўным лялечнікам» СССР Сяргеем Абразцовым (у цэнтры) у Маскве.

ФОТА З АРХІВА КАЦЯРЫНЫ КАЛАШНІКАВАЙ.

фія актрысы.

– Арганізатар Дзяржаўнага лялечнага тэатра ў Мінску Аркадзь Аркадзьеў загадаў спяваць прыпеўкі, народную

песню, – успамінае Кацярына Мікалаеўна, – я зацягнула “Летят утки и два гуся”. Пасля гэтага мяне залічылі ў штат трупы з акладам у 60 рублёў.

А першая роля – Зайка–зайка. Стаяла я перад люстэркам і па складах гаварыла тэкст: “А ружьё–то незаряженное”. Мне, вясковай дзяўчыне, загадалі знішчыць свой беларускі акцэнт. Гэта пазней пачалі ставіць спектаклі на беларускай мове.

Больш за 200 персанажаў сыграла актрыса за сваю творчую біяграфію. Памятае, што выхавалі дзіцячых садкоў прыводзілі дзяцей на спектаклі і бралі ў залу з сабою пустыя ведры. Дзеці шмат смяяліся, і, калі ўзікала такая патрэба, спектакль спынялі, а ведры выкарыстоўвалі замест дзіцячых гаршкоў.

Бывала, адразу 3 ролі іграла ў адным спектаклі. Напрыклад, у “Красе ненагляднай” – сароку, варону і жабку.

– Цікава мы з мужам пазнаёміліся, – гаворыць актрыса, – у спектаклі я іграла Несмяну, а Уладзімір Аляксандравіч – Ямелю. Па тэксце я выкрывала: “Не, не хачу!”. А аднойчы ён па ходзе сказаў: “Калі захочаш, выходзь за мяне замуж”. Вось так і да шлюбу запрасіў.

Кацярына Мікалаеўна падпрацоўвала на “Беларусьфільме”. Іграла, пераважна, у масоўцы, невялікія ролі. Здымкі мастацкага фільма “Цубанікі” Сяргея Шульгі прайшлі паміж Маладзечна і Вілейкай. Калашнікава іграла бабулю. Муж – дзед.

У мэтах эканоміі грошай на эпізоды запрасілі трох вілейскіх міліцыянераў. Тыя прыехалі ў форме на сваёй ведамаснай машыне з мігалкай. Перааправілі іх у ваенную форму фашыстаў. Далі аўтаматы. Па сцэнарыі тыя

павінны былі весці бежанцаў і крычаць: “Хальт!”. Паміж дублямі пайшлі “немцы” у лес грыбы паглядзець. Ubачыўшы іх, мясцовыя бабулькі ад нечаканасці і жаху вёску паднялі “на вушы”. Каб ліквідаваць канфлікт, рэжысёр запрасіў вясковцаў зняцца ў масоўцы. 10 дзён па 5 рублёў за дзень. А сваім памагатым выдаў па поўнай праграме за тое, што плакаты ў бліжэйшых вёсках не панаклейвалі і людзей не папярэдзілі, што фільм здымаюць.

Кацярына Калашнікава падпрацоўвала і на радыё, агучвала мультфільмы. У яе характарыстыцы запісана: “... вельмі добра агучвае птушак і жывёл”.

– У Мінску здымалі фільм “Пошук працягваецца”. Дуравы прывезлі цыркавога пеўня, – гаворыць актрыса, – з 30 чалавек, якія спрабавалі агучыць яго, пакінулі толькі мяне.

Калашнікавых вылучалі на званне “заслужаных”. Аднак, каб званне прысуджалася і мужу, і жонцы адначасова, такога проста не магло быць. Таму муж атрымаў, а яна – не.

На жаль, муж пайшоў з жыцця. Ён таксама, як і Кацярына, арганізоўваў “Батлейку” ў Маладзечне. У іх ёсць вучні ў Мінску: Мікалай Андрэў, галоўны рэжысёр Гродзенскага тэатра лялек, Віктар Манаеў, акцёр–купалавец. Ёсць вучні і ў Маладзечне. Ды і досвед, талент актрысы яшчэ патрэбны і калектыву, і гледзачу.

– Я ўдзячная дырэкцыі і калектыву “Батлейкі” за павагу, цеплыню, з якой яны да мяне ставяцца.

Віталій КРУПНЯНЬКОЎ.





На дворе трава, на траве «дрова», не цепляй «дрова» на траве двора...

ФОТА ВАЛЯНЦІНА ГЕРНОВІЧА

# Альтанка

СПОРТ

## Баламуты Макоўскія

Мы атрымалі ліст ад 20-гадовага аматара футбола з Маладзечна В. К., дзе прачыталі наступнае:

«Пра слабы ўзровень беларускага футбола гаворыцца шмат. Чаму ён не падобны на італьянскі ці англійскі? На мой погляд, справа ў непрафесійным стаўленні футбалістаў да справы. Браты Макоўскія лічацца лепшымі з выхаванцаў маладзечанскага футбола, але і яны дазваляюць сабе шматлікія вольнасці падчас свайго знаходжання ў барах. Некалькі разоў я быў сведкам таго, як блізныя прыгожа паводзяцца сябе пасля ўжывання вялікай



колькасці спіртных напіткаў. У паводзінах Уладзіміра і Міхаіла праяўляецца «зорная» хвароба. Яны вульгарна ставяцца

да жаночага полу, глядзячы на іншых быццам з вышыні. Гледзячы на гэтых «лепшых», разумееш, што ў беларускага футбола няма ніякай будучыні. Спорту патрэбныя добрыя выканаўцы, а не баламуты. А братам Макоўскім хочацца параіць: хлопцы, спыніцеся, бо потым вам будзе балюча падаць з уяўнай вышыні».

Калі ў вас ўзнікла жаданне выказаць сваё меркаванне наконт пытання, якое закрануў маладзечанец В. К., пішыце па наступным адрасе: 222310 Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68А, «Рэгіянальная газета» (з адзнакай «Альтанка»).

Падрыхтавала Юлія ВАНСЛАЎ.

## ГІСТОРЫІ КАХАННЯ

### Калі зоркі рассыпаюцца веерам

— Дзяўчына, як ваша імя?  
— Навошта вам гэта?  
— Вы мне спадабаліся.  
— Нават калі і так, усё адно не скажу.

— Можна, пасядзім дзе-небудзь? Я купляў у вас некалькі разоў шакалад.

— Сіта (крімінальны аўтарытэт у Курасоўшчыне) таксама аднойчы ў мяне купляў. Я павінна з кожным пакупніком гуляць?

— Ён пастаяў, падумаў, потым дадаў:

— Я запрашаю вас у рэстаран.  
— Нікуды я не пайду. Тым больш, мне там не падабаецца.

Хлопец з залатым ланцужком здзівіўся.

Я быў яе чалавекам, як гавораць, для душы. Ад мяне ў яе было тайнаў. Гаварыла яна са мной і пра каханне.

— Наша гісторыя, — расказвае яна мне, — пачалася значна раней. Аднойчы на нашай Курасоўшчыне едзе «Кадзілак». Мне б такую машыну і яе гаспадар! І што ты думаеш? Праз некаторы час ён прасіў мой нумар тэлефона. Прыйшлося саступіць. А на наступны дзень ён тэлефонуе.

— Можна да цябе прыехаць?

— У мяне яшчэ не ўсё прыбра-  
на, — кажу яму.

— Давай дапамагу табе. Я вы-  
сокі, столь памыю, павуцінне паз-  
дымаю.

— А ў мяне яго і няма, — кажу.

— Так і сталі мы сябраваць. Ён

спачатку ставіў сябе высока.

Прыйшлося яго «выхоўваць». Як?

— Сказала яму: ці ты гуляеш са мной без усялякіх «забабонаў», ці знаходзіш сабе іншую дзяўчыну.

— І дапамагло?

— Вядома! Асабліва пасля аднаго выпадку.

— Якога?

— Прыехаў ён аднойчы да майго кіёска каля адзінацатай гадзіны. У той час мой гаспадар з адной жанчынай прымаў у мяне выручку.



— Вы Аліну (гэта значыць, мяне) доўга не затрымлівалі, — кажа.

— А ён высокі, у спартыўным касцюме, — працягвае яна. — Мае гаспадары падумалі, што гэта рэкет прыехаў. Адпусцілі мяне тады хутка. Выйшлі мы з ім на вуліцу.

І тут я пачула ад Віці пах спіртнога. Я яму тады такога нагаварыла! Праводзіў мяне да дзярэй, а потым паабяцаў больш у такім выглядзе не з'яўляцца. Так і «выхавала».

Потым ён ва ўсім мне дагадаў.

— І...

— Як я магла ўстаяць? Але аднойчы ён знік. З'явіўся праз паўгода і сказаў, што быў у турме — падставілі. Даравала. Хутка ён зноў знік. Такі ў мяне хлопец.

Цікава. Нядаўна прыехаў. Займаецца перагонкай машын, добра на гэтым зарабляе. Зрабіў мне прапанову выйсці за яго. Я, — гаворыць, — развёўся.

— Якая мне розніца? — пытаюся.

— Рыхтуйся, — адказаў.

— А ты?

— Я адправіла яго «ў ланцюг». Ведаш, што ён зрабіў? Заказаў саўну на дваіх. Ці можна на такога крыўдзіцца?

— Што ты будзеш рабіць?

— Можна, і выйду за яго.

— Ці было каханне?

— Не ведаю. Проста ён да мяне добра ставіцца.

— Значыць, хэпі-энд?

— Я люблю свабоду. А каханне як прыходзіць, так і праходзіць. Каханне... Проста трэба жыць і радавацца жыццю.

— Я гэта і раблю.

Яна злосна глядзіць на мяне і абчымсці думас.

— Дзяўчына, можа, пасядзім дзе-небудзь? — крыўлюся я, — я цябе золатам асыплю.

Заўважыўшы мой шматзначны погляд, яна заліваецца смехам.

— За гэта я цябе і люблю, — гаворыць яна.

Мікалай ВАСІЛЕЎСКІ.

## ПРЫГАЖУНІ НА ЗАМЕТКУ

### Каб цябе заўважылі...

Прывітанне ўсім!

Калі ты не лічыш сябе прыгожай, але марыш ёю стаць, то наша «Альтанка» дапаможа табе ў гэтым.

Сёння я табе прапаную 9 парад польскай журналісткі Барбары Гаўроньскай.

Усміхайся! Крык і злосна знішчаюць прыгажосць. У спакойных, добразычлівых адносінах з навакольнымі — залог твай прыважосці.

Адзін дзень або вечар у тыдзень прысвяці сабе! Схадзі да цырульніка ці ў касметычны кабінет або проста зрабі сама маску для твару і шый. Культывуй у сабе звычай даглядаць за целам з юных год, тады ў любым узросце будзеш выглядаць на ўсё 100 працэнтаў.

Сталь твайго хатняга адзення — гэта чысціня і зручнасць! Сябры ацэняць у гэтым выпадку твой прыгожы выгляд, і адсюль твой добры настрой.

Умей карыстацца макіяжам! У нас ніводная дзяўчына не дазволіць сабе выйсці з дома без касметыкі. Прытрымлівайся прынцыпу: не вылучай на твары ярка адразу вочы і вусны. Зрабі акцэнт на чым-небудзь адным.

Палова твайго поспеху — у прычосцы! Не зарт прытрымлівайся моды слепа. Твая прычоска павінна спалучацца з макіяжам, адзеннем, тыламі знешнасці. І яшчэ: не шкадуй грошай на цырульніка.

Сачы за вагой цела, гуляй, рабі гімнастыку! Усё гэта гучыць сумна, але што зробіш? Толькі працай можна дабіцца мяккай паходкі і стройнай фігуры.

Лепш еш 5 раз патроху, чым 3 разы

памногу! Ворагі твай прыважосці — цукар, соль, вострыя прыправы, алкаголь. Сярод сяброў — садавіна і гародніна, усё малочнае.

Прыглай у свае справы сяброў! Разам зробленая работа замацуе ваша сяброўства.

Не думай пра свае няўдачы! Прымай іх спакойна і вер, што яны хутка зменша ўдачы. Не падавайся хандры.

Плануй заўтрашні дзень! Гэта пазбавіць ад непатрэбных перажыванняў і клопатаў. Знайдзі 15 хвілін удзень палжаш ці проста адпачыць у крэсле.

Польскія дзяўчаты даюць парад: калі ў цябе дрэнны настрой, то купі сабе новую сукенку, перасунь мабіль у кватэры або зраб прычоску.

Жадаю табе быць прыгажуняй!

Алеся КРАСКОЎСКАЯ.

## МАЛАДЗЕЖНЫ КЛУБ

### Падарунак для прыгажуні

● З ліста, атрыманага ад Алены з Маладзечна:

— Паважаныя альтанкі! У свае 18 год я сутыкнулася з такой праблемай: не магу пакахаць па-сапраўдному. Калі знаёмства з хлопцам толькі пачынаецца, мне цікава. Кожны раз з'яўляецца ўлюбёнасцю і здаецца, што гэта на ўсё жыццё. Праходзіць месяц — і я ўжо не магу знаходзіцца ў кампаніі з «мілым».

Я страціла такім чынам пяць «сяброў і сэрца». Цяпер не хачу нават знаёміцца з хлопцамі, бо ведаю — нічога ў нас не атрымаецца. Што мне рабіць?

Ніякай праблемы тут няма. У цябе, Алена, з'явіўся псіхалагічны забабон: «мяне спасыліне расчараванне». Пры новым знаёмстве жыві ім і не думай пра дрэннае. Не бойся знаёміцца з хлопцам, які табе падабаецца. Магчыма, ён і будзе тваім каханым.

● Кожны з нас бачыў мноства ўсялякіх «гаражых дзесяткаў», «двацяткаў», «хіт-парадаў». Ходзіць мноства чутак пра тое, што там усё куплена і г. д. Цікава, якую музыку слухае моладзь нашага рэгіёна? Прапаную кожнаму з вас узяць удзел у хіт-

парадзе «МК». Запішыце тры свае любімыя песні (беларускамоўныя ці рускамоўныя выканаўцаў) і адпраўце іх у рэдакцыю.

Прыгажуні! Дасылайце свае фотаздымкі ў рэдакцыю з адзнакай «Альтанка», «Міс рэгіёна». Фота прыгажуні верасня будзе змешчана ў наступным нумары «Альтанкі». Акрамя гэтага, яна атрымае аўдыёкасету з песняй, якая найбольш часта будзе сустракацца ў вашых купонах.

Вядучы рубрыкі  
Юрый ІВАШЫНКА.

## НЕВЕРАГОДНАЕ

### Я снайпер...

На вуліцах гарадоў Беларусі з'явіліся хлопчугі і дзяўчаты са значкамі «Я снайпер».

На пытанне, што яны «страляюць», можна было пачуць у адказ:

— Цыгарэты...

— Грошы...

— Я толькі вучуся на добрага снайпера!...



Валянцін ГЕРНОВІЧ

## ГЕРОІ НАШАГА ЧАСУ

### У XXI стагоддзі — з аптымізмам

У гэтай рубрыцы мы будзем размаўляць з цікавымі маладымі людзьмі. Якое яно, новае пакаленне? Хто будзе жыць у XXI стагоддзі, будаваць новыя ўзсмаадносіны, фарміраваць новыя погляды? Якія яны, Героі Нашага Часу?

Адказы на пытанні — у нашай рубрыцы. Сёння наш госць — 17-гадовы музыкант пачынаючага мінскага гурта «Мнемосіна» Захар Ранаўскі.

— У якім стылі грае ваш гурт?

— Крыху мадэрнізаваны панк-рок.

— Панк-рок узнік даволі даўно. Ты лічыш яго актуальным і сёння?

— Не ведаю, актуальна граць панк-рок сёння ці не. Я проста займаюся тым, што мне падабаецца.

— Ці будзе гэты стыль развівацца ў наступным стагоддзі?

— Будзе, калі добра рабіць сваю

справу будучы такі ж пачынаючы гурт, як «Мнемосіна».

— Гэта значыць, ты збіраеся звязаць свой лёс з музыкой?

— Пакуль не магу дакладна сказаць, але працягваю іграць я буду.

— Чым захапляешся, акрамя музыкі?

— Пішу вершы. Некаторыя потым становяцца песнямі.

— Чаго чакаеш ад новага тысячгагоддзя?

— Спадзяюся на змены да лепшага.

— Якія якасці патрэбна пакінуць у мінулым тваім равеснікам?

— Эгаізм і азлобленасць на навакольных свет.

— А якія патрэбна ўзяць у XXI стагоддзі?

— Веру ў сябе, аптымізм, упартасць у дасягненні сваёй мэты.

Алена КАСПЯРОВІЧ.

Шаноўныя чытачы!

Вы прагледзелі другі нумар «Альтанкі». 20 верасня з 16:00 да 17:00 па маладзечанскім нумары 69667 вы маеце магчымасць падзяліцца сваімі ўражаннямі з рэдактарам нашай старонкі Юліяй Ванслаў.

Такія «прамыя лініі» мы будзем праводзіць рэгулярна. У вас узнікла жаданне правесці годнасць лепшых клетак свайго мозгу? Тэлефануйце, нам патрэбны карэспандэнты з усіх куткоў рэгіёна. У дваццаць першае стагоддзі — з новай газетай!

АЛЬТАНЦЫ

### У «Альтанцы» з вамі сядзелі:

Алеся Краскоўская.

18-гадовая навучэнка групы №208 Маладзечанскага ўлікова-планаванага тэхнікума; любіць жыццёвыя песні; балетшыца ФК «Маладзечна».



Мікалай Васілеўскі.

30-гадовы журналіст з Мінска. Гісторыі кахання піша каля двух гадоў.

Алена Каспярэвіч.

Перайшла ў 11 клас вілейскай СШ №1. Творчая дзяўчына, якая збіраецца звязаць свой лёс з журналістыкай.



На гэтым месцы можа быць  
ТВАЁ ФОТА.

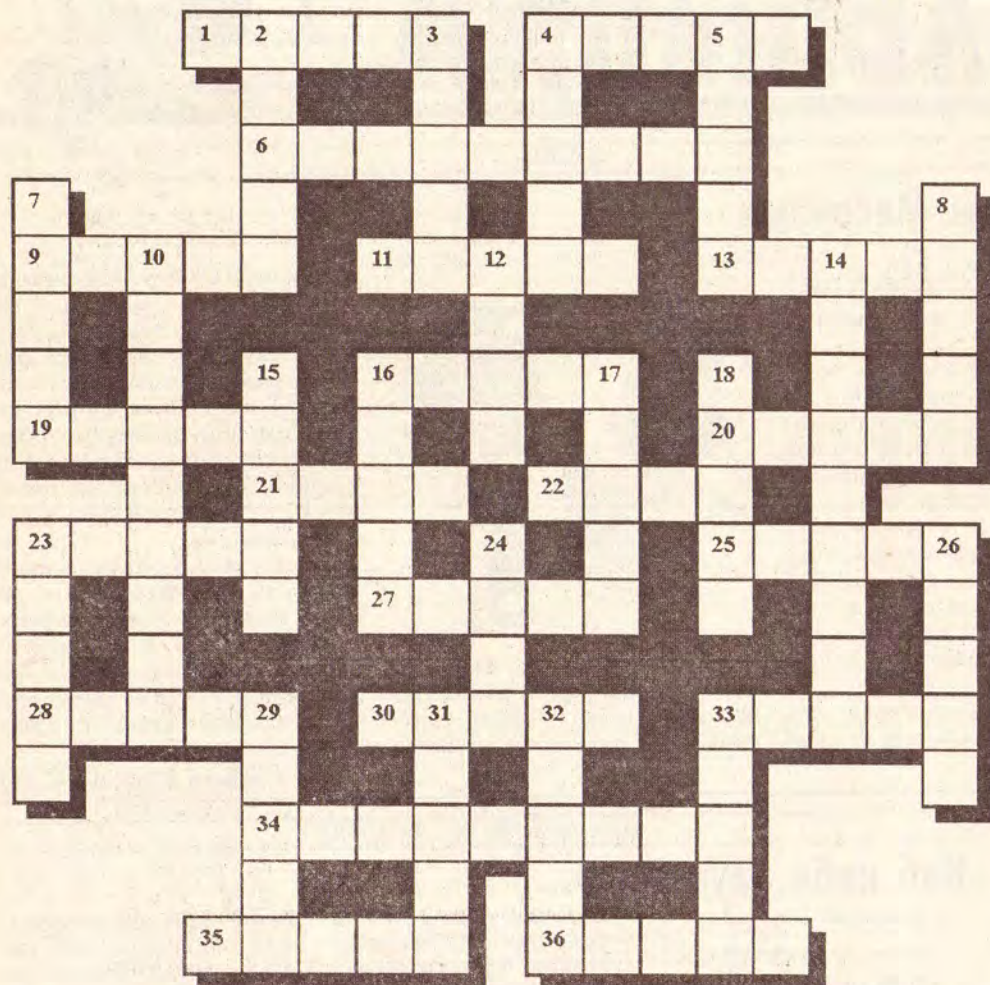
Далучайся да нас!

Нумар падрыхтавалі: Юлія ВАНСЛАЎ (рэдактар «Альтанкі»), Валянцін ГЕРНОВІЧ (вёрстка), Юрый Івашынка (вядучы рубрыкі «МК»), Алеся Краскоўская, Алена Каспярэвіч, Мікалай Васілеўскі.



# Крыжаванка

ад Мікалая Хадасевіча  
з п. Беразінскае  
Маладзечанскага р-на



**Па гарызанталях:** 1. Фаза народнага аднаўлення. 4. Рыба сям'і кефалю. 6. Прылада для вымярэння даўжыні крывых ліній на картах. 9. Верны, адданы бальшчык. 11. Шматдулавая зброя XVI–XVII стст. 13. Прамысловая рыба атрада акунёвых. 16. Землярыйная машына для пабудовы каналаў. 19. Згустак крыві на месцы паранення. 20. Хімічны элемент, атрымаваны штучна. 21. Пара года. 22. Хімічны элемент, галаген. 23. Зброя Сымона-музыкі ў паэме Я. Купалы. 25. Сродак упакоўкі кілікі. 27. Васковае рэчыва, якое выкарыстоўваецца ў парфумерыі для замацавання паху духоў. 28. На-стаўленне. 30. Транспартны сродак для перавозкі пасажыраў. 32. Невялічкая частка

паперы, запэчканая чарнілам. 34. Тэлескоп для фатаграфавання Сонца. 35. Погляды, асновы светапогляду. 36. Жаночае імя.

**Па вертыкалях:** 2. Кветкі, сабраныя разам. 3. Прыбытак. 4. Асвятляльны прыбор. 5. Кантур прадмета. 7. Від гравюры. 8. Ансамбль з 8 выканаўцаў. 10. Прылада, якая забяспечвае бяспеку чужых людзей ад сабакі. 12. Царыца багоў ў грэчаскай міфалогіі. 14. Адлегласць ад старту да фінішу. 15. Адступ-

ленне ў пачатковым радку тэксту. 16. Жывёла жаночага роду. 17. Парнакапытная жывёла ў Грэцыі. 18. Ядавітая вужака сям'і аспідаў. 23. Агульная назва літоўскіх народных песняў. 24. Дошка для вылічэння ў старажытнай Грэцыі. 26. Традыцыйны дзеянні ў жыцці чалавечага калектыву. 29. Пацямненне скуры пад уздзеяннем сонечных прамянёў. 31. Дрэва роду таполь. 32. Літара грэчаскага алфавіта. 33. Настрой твора.

**Адказы на крыжаванку, змешчаную ў №37.**

Па гарызанталях: 1. Прага. 4. Юнга. 6. Азон. 7. Апора. 10. Кол. 11. Быт. 13. Кіно. 15. Увага. 18. Арэна. 20. Уток. 21. Нос. 22. Сум. 23. Асада. 26. Арда. 27. Алюр. 29. Азарт.

Па вертыкалях: 1. Пан. 2. Арап. 3. Амур. 4. Юнкор. 5. Галун. 6. Аркан. 8. Ода. 9. Абат. 12. Такса. 14. Наса. 16. Васал. 17. Гумар. 19. Эра. 24. Сера. 25. Дача. 28. Юхт.

## РАСПАЎСЮДЖАННЯ ЗАХВОРВАННІ І СПЕЦЫФІЧНЫЯ СПАСАБЫ ІХ ЛЯЧЭННЯ

### Артрыт

Пачатак у №31, 33, 34.

Адпачынак, расслабленне і пазбаўленне ад хваляванняў, трывог і напружання займаюць важнае месца ў праграме лячэння.

Таму, калі хворы можа сабе дазволіць, лепшы варыянт для яго – легчы на колькі тыдняў у неўрапатычную клініку. Гэта гарантыя таго, што ён атрымае патрэбнае харчаванне, пры гэтым не будзе клапаціцца пра пошукі і яго набыццё. Гэта гарантыя таго, што ён атрымае неабходны адпачынак і расслаб-

ленне, масаж і распрацоўванне суставаў спецыялістамі, лячэбныя ванны і – пры неабходнасці – прымыканне кішэчніка дасведчанымі медработнікамі. На гэта варта выдаткаваць грошы.

Перад пачаткам прыёму іншых лекаў, на працягу 3 дзён варта прымаць па 2 гомеапатычныя пілюлі Sulphur 6x. 3 разы ў дзень паміж прыёмамі ежы. Сваім ачышчальным уздзеяннем на печань і кішэчнік Sulphur павышае эфектыўнасць усіх наступных лекавых сродкаў.

Біяхімічныя сродкі. Nat. Phos. (фасфат натрыю) па 3 пілюлі перад ежай; Kali. Phos. (фасфат калію) па 3 пілюлі пасля ежы; Silica (крэмень) па 3 пілюлі перад сном; жменька

Глаўберавай солі (сульфат натрыю) у гарачай вадзе ці ў гарбачэ раніцай адразу пасля сну. Усе пілюлі варта класці пад язык, каб яны павольна распушчаліся ў сліне. Ці прымае спецыяльны сродак ад артрыту д-ра Гілберта (D.128).

Добры гомеапатычны сродак пры падатрычным артрыце з запаленымі і хваравітымі ступнямі – гэта Ledum (дзікі размарыш) у выглядзе гомеапатычных пілюль. Тыя часткі шкарпэтак і панчоў, што датыкаюцца да ступняў (штодня апранае чыстую пару), варта спыскаваць серным цветам. Гарачыя нажныя ванны з марской соллю аблегчаюць болі ў суставах.

Канстанцыя МЭЛАР.

### ГАРАСКОП 20 – 26 ВЕРАСНЯ

**АВЕН (21.03–20.04)**  
Дапамога новых партнёраў прынясе прыбытак. Удзяліце ўвагу сваім каханым – ім апошнім часам не хапае вашай цеплыні. Выхадныя прайдуць бурна.

**ЦЯЛЕЦ (21.04–21.05)**  
Шмат кантактаў. Рамантычная сустрэча стане пачаткам больш сур'ёзных стасункаў.

**БЛІЗНАТЫ (22.05–21.06)**  
Напружанасць у асабістых стасунках у чацвер і пятніцу. Добрыя дні ва ўсіх пачынаннях. Чакайце падарунак.

**РАК (22.06–23.07)**  
Магчымыя знаёмствы з цікавымі ўплывовымі людзьмі. Выхадныя дні праведзяце спакойна.

**ЛЕЎ (24.07–23.08)**  
Прадумвайце паводзіны да дробязяў. У чацвер магчымае з'яўленне «прынца». Калі вашае сэрца не свабоднае, не варта разбураць ранейшыя стасункі.

**ДЗЕВА (24.08–23.09)**  
Добрыя магчымасці будучы межаваць з цяжкасцямі. Сцеражыцеся траўмаў.

**ШАЛІ (24.09–23.10)**  
Добра было б правесці гэты час на дачы, папарыцца ў лазні, пад шум дажджу прывесці ў парадак свае думкі.

**СКАРПІЁН (24.10–22.11)**  
Жанчынам, хутчэй за ўсё, давядзецца вытрымаць раўнівы падозранні мужа. У нядзелю настрой падымуць прыёмныя навіны.

**СТРАЛЕЦ (23.11–21.12)**  
Надыходзіць час заўважных зменаў. Не спяшайцеся. Важную сустрэчу прызначайце на аўторак ці чацвер.

## Маладзечанскія рыбакі – лепшыя ў вобласці

праўда, пасля сталічных



Замест традыцыйнай вялікай рыбы рыбакі Саша і Сяргей паказваюць дыплом.

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПЯНЬКОЎ.

МАЛАДЗЕЧНА. Каманда паляўнічай гаспадаркі на абласных спаборніцтвах палюўі рыбы летняй паплаўковай вудай заняла другое месца. У склад каманды ўваходзілі прыватны прадпрымальнік Аляксандр Гмыза, будаўнік Сяргей Марцінчык, работнік фірмы «Тэра» Уладзімір Сакалоў. Дарэчы, Уладзімір, капітан каманды, спаборні-

чаў адной левай – бо правая рука была загіпанаваная. Званне «лепшых рыбакоў» аспрэчвалі 5 каманд. Акрамя маладзечанцаў, – мінчане, нясвіжцы, рыбакі са Смалявічаў і Светлагорска. Усе сабраліся на Лошанскім вадасховішчы (райцэнтр Узла). Бераг разбілі на сектары. Цягнулі жэрабя, хто ў якім месцы будзе вудзіць.

### ПРОСТА АНЕКДОТ

*Анекдот пачуў падчас стажыроўкі ў ЗША. Разам са знаёмым наведалі розныя цэрквы і звярнулі ўвагу на шырокую дабрачынную дзейнасць амерыканцаў. У аднаго са свяшчэннікаў запыталіся пра іхніх «спонсараў». У адказ пачулі:*

Яхта Рабіновіча пацярпела крушэнне ў моры. Сам гаспадар з жонкай здолеў дабрацца да нейкага атола. Ён агледзеў гэты атол і спакойна сеў на пясок, тварам да мора.

– І што ты чакаеш, стары шлімазл?! Рабі што-небудзь! – закрычала на яго жонка.

– Супакойся і паслухай, што я табе скажу. Тры гады таму (16 верасня) я ахвяраваў галоўнай сінагоге Амерыкі 500 тысяч. Праз год, пасля ўдалай здзелкі на біржы, я зноў вырашыў ахвяраваць і ў той жа дзень 16 верасня перавёў на іхні рахунак 700 тысяч долараў. Летась мае акцыі рэзка пайшлі ўверх і я меў 9 мільёнаў з іх продажу. Адзін мільён я 16 верасня (як заўсёды) адаслаў у сінагогу. Вось так.

– Ну і што з таго?! – не супакойвалася жонка. – На вошта ты мне ўсё гэта расказваеш?

– А тое, што сёння 17 верасня. Не пройдзе і двух дзён, як яны нас знойдуць...

Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ.

### ЗАХАПЛЕННІ

У першы заліковы дзень каманды «стартавалі» у 4.30. У другі – у 8 раніцы. На паказ майстэрства адводзілася па 3 гадзіны. Толькі за 5 хвілін да пачатку дазвалялася прыкарміць рыбу. Забаронялася выкарыстоўваць жывую і не-натуральныя прынады. Пасля кожнага тура злоўленую рыбу ўзважвалі і вынік заносілі ў пратакол.

Сяргей Марцінчык:

– Мы літаральна на соты грама абышлі смалявіцкіх рыбакоў. Лавілася плотка, верхаводка. Вось да мінчан, якія перамаглі, нам усім яшчэ далёка. Па вялікім рахунку, яны – прафесіяналы. Выступаюць за рэспубліку на міжнародных спаборніцтвах. Адна экіпіроўка цягне на 3–4 сотні долараў.

Аляксандр Гмыза:

– Для нерыбалоўаў спаборніцтва выглядалі так: на беразе стаіць з вудамі 21 чалавек. І поўная цішыня. Ну, а мясцовыя рыбаковы прыходзілі «пахварэць», за парадкамі.

Каманда маладзечанцаў – рыбакі са стажам. У вольны час летам едуць на Вілію, зімой – на кар'еры ў Белае, Залессе. Што апошнім часам запомнілася?

Сяргей:

– Вядра акунёў наліваў у Даманаве.

Аляксандр:

– На Белым ляшча злавіў на 3,5 кілаграма, на Ушы – вялізнага караса.

Віталь КРУПЯНЬКОЎ.

### УСМІХНЕМСЯ

## Морква сталовая «Лялечка»



Праўда, моркаўка «Лялечка» знешне нагадвае мужчыну. У яго (яе) дзве нагі, якія заканчваюцца ступнямі (праўда, без пальцаў). Адзяду дзве выпукласці (ягадзіцы)...

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПЯНЬКОЎ.

МАЛАДЗЕЧНА. Урач-лабарант радзізнага дома Іна Малішэўская першы сезон зняла ўраджай на дачным гародзе ў Рагазах.

Вырошчваючы агародніну яна любіць. На жаль, часу не хапае. Дачныя буракі ў яе – быццам цыліндрычныя фігуры, морква – здво-

ення, строення караняплоды. А на работу ўрач узяла паказаць калегам моркаўку, якой усім калектывам далі імя «Лялечка».

Каб 35-сантыметровой «лялечцы» не было холадна, пакрытая яна ружовымі валаскамі.

Адзел інфармацыі.

### ХАВАЙСЯ У БУЛЬБУ

## У мяне... таксама двое!

Год з пяць таму быў у Маладзечне сведкам наступнай сэнкі.

Грамадзянін «браткоўскага выгляду» гуляе з сям'ёй па гародзе. У правай руцэ ў яго заціснуты адначасова мабільны тэлефон і чамусьці пэйджэр. Сям'я складаецца з жонкі (просценькая лялька, якая неяк дабралася да ўсяго гэтага багацця; палова твару затынкаваная памадай незразумелага колеру), якая цягне за рукі двух хлопцаў год 4–6. Падыходзяць да палаткі, дзе прадаюць сёе-тое з «хуткай ежы». «Браток» заказвае, сям'я стаіць у яго за спінай.

Яму пачынаюць даваць ягоныя заказы. Ён бярэ адзін бутэрброд, другі (усе правай рукой), далей разумею, што адной рукой яму не ўправіцца.

Тады «браток» паварочваецца і працягвае «жрачку» жонцы. Тая паказвае яму дзве рукі, што трымаюць хлопчыкаў, і з мілай непасрэднасцю гаворыць:

– У мяне двое дзетак.

У «братка» на твары адбіваецца неймаверная работа думкі, пасля чаго ён няўпэўнена выдае:

– У мяне таксама...

Сямён РАБІНОВІЧ.



# ТэлеТыдзень



20 - 26 верасня

## «У КРАЇНЕ КАЗАК І ЗАБАЎ»



Удзельнікі студыі танца Маладзечанскага цэнтру эстэтычнага выхавання дзяцей і падлеткаў падтрымліваюць сяброў на сцэне і рыхтуюцца да свайго выхаду.

ФОТА В. КРУПНЯКОВА

### Праграма Rep-TV на бліжэйшым дні

#### Пятніца, 17 верасня

6.00 «Черепашки ниндзя». М/ф  
6.30, 19.55 «Заботливые мишки». Мультфильм  
7.00 «Телемагазин»  
7.30 Музыкальный канал  
8.00, 10.30, 13.30, 15.00, 17.30, 19.30, 21.30 Новости REN TV  
8.05 «Клуб «Реноме»  
8.30, 16.30 «ПЛЯЖ (СПАСАТЕЛИ МАЛИБУ)» Серил  
9.30 «ПЯТНАДЦАТОЕ ПОСЛАНИЕ». Заключительная серия  
10.35 «ПРИЯТЕЛЬ ПОКОЙНИКА» Потерявший работу и расставшийся с женой переводчик Анатолий нанимает киллера, чтобы тот убил его самого. Но когда дело доходит до убийства, герой неожиданно меняет решение...  
12.30 «СУДЬБА» Серил (Индия)  
13.00 «Военная тайна»  
13.35 «ОЛГА СЕРГЕЕВНА» Серил (СССР)  
15.05 «ЛЮБИМАЯ ЖЕНЩИНА» Серил  
16.00 «Город собак». М/ф  
17.45, 19.45 «Спорт-курьер»  
18.00 «СЕЛЕСТА» Серил

19.00 «Штормовое предупреждение»  
20.30 «НА КРАЮ ЗЕМЛИ» Серил (США)  
21.35 «Третий лишний»  
22.00 «ЛИХАЧИ» Драматическая история одной молодежной компании. Нидерланды, 1979 г.  
0.25 Ночной музыкальный канал

ми. Правда, один был смел и раскован, и женщины, с которыми он крутил интрижки, переходили, не подозревая об этом, к более стеснительному брату. Пока однажды в их жизни не появилась Клер...  
0.20 Ночной музыкальный канал

#### Суббота, 18 верасня

7.30 Музыкальный канал  
8.00 «Лицом к лицу»  
9.00 «Русалочка», «Коля, Оля и Архимед», «Веселая карусель». Мультфильмы  
10.00 «РАССВЕТЫ И ЗАКАТЫ ПАСИФИКА ПАЛИСЕЙДС» Серил  
11.00 «Четвертая власть»  
11.30 «ТАЙНА ЭДВИНА ДРУДА» 1-я серия. По роману Ч.Диккенса.  
13.00, 16.30, 19.30 Новости REN TV  
13.05 «1/52». Спортивное обозрение  
13.20 «Анатомия катастрофы». Документальный серил  
13.50 «ИНДИЙСКИЙ РОБИН ГУД» Герой этого фильма грабит заправил «черного» рынка, контрабандистов и все конфискованное добро раздает беднякам.  
16.45, 19.45 «Спорт-курьер»  
17.00 «ГРЕЗЫ ЛЮБВИ»  
17.30 «ПРИЯТЕЛЬ ПОКОЙНИКА» Триллер.  
20.00 «МАППЕТС-ШОУ» Комедийный серил  
20.30 «НА КРАЮ ЗЕМЛИ» Серил  
21.30 «Пятая колонка». Аналитическая программа О.Романовой  
22.00 «НАМЕРТВО СВЯЗАННЫЕ» Драма. Братья близнецы Мэнтел окончили один и тот же университет, оба стали врачами-гинекологами.

#### Нягзеля, 19 верасня

7.30 Музыкальный канал  
8.00 «Лицом к лицу»  
9.00 «Шапоклёк», «Переменка». Мультфильмы  
9.30 «ПЕРЕСТУПИ ПОРОГ» Лирическая киноповесть.  
11.00 «Реноме» П.Федорова  
11.30 «ТАЙНА ЭДВИНА ДРУДА» 2-я серия  
13.00, 16.30, 19.30 Новости REN TV  
13.05 «Мир спорта глазами «Жилетт»  
13.35 Футбол. Английская премьер-лига  
15.30 «Золотой шар». Телеигра  
16.45, 19.45 «Спорт-курьер»  
19.00 «ГРЕЗЫ ЛЮБВИ» Серил  
17.30 «ГОСПОДА МЛАДЕНЦЫ» Фантастическая комедия. Режиссер - П.Бутрон. В ролях: П.Ардити, Ф.Морель, З.Суалем, К.Жакоб. Франция - Испания, 1997г.  
19.55 Ток-шоу Опры.  
20.30 «СЕКРЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ» Серил  
21.30 «Случайный свидетель»  
22.05 «БЕЗУМНЫЙ» Комедия. «ПОМОЩНИК» Мелодрама. «БЛУЖДАЮЩАЯ ПУЛЯ» Боевик.  
0.10 Ночной музыкальный канал

#### ПАНЯДЗЕЛАК, 20 верасня.

**БТ**  
6.30 Доброе утро!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00 Новости  
7.10 Доброе утро!  
8.15 Резонанс  
9.15 Потребительская корзина.  
9.30 «Сегодня с вами...»  
9.55 Здоровье.  
10.20 «Мультклуб»  
10.35 «Все дело в шляпе»  
11.10 Новые имена  
11.20 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ»  
12.05 Теленавигатор  
12.25 Музыка без границ  
13.10 «Экономика» Д/ф «Выдры и нефть»  
13.40 М/ф  
13.50 Авторский концерт композитора Александра Решинского  
15.00, 19.00, 0.10 Новости  
15.15 «ДЕВОЧКА И ОКЕАН»  
15.40 М/ф  
15.50 Видеокурс немецкого языка.  
16.10 ТВ - школе. Музыка. 1-й класс  
16.35 Авто-парк  
16.45 Премьера песни  
17.00 Новости (с с/переводом)  
17.10 «А музыка звучит...»  
17.40 «Город, нарисованный осенним светом». Д/ф  
18.00 Добрый вечер, Беларусь! «Разговор в прямом эфире», «Что делать?»  
18.25 «Понедельник с Христофором»  
18.40 Международные спортивные новости  
19.15 Политические диалоги  
19.45 Новые имена  
19.55 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ»  
20.40 Кольбельная  
21.00 Панорама  
21.40 Событие  
22.00 «АТЛАНТЫ И КАРИАТИДЫ» 1-я с.  
23.30 Криминальная хроника  
23.35 Хит-парад  
23.40 Третий тайм  
0.20 «Крок-шутка»

19.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.00 «Время»  
20.35 Погода  
20.40 «Однако», Ведущий - Михаил Леонтьев  
20.50 «В ПАУТИНЕ СТРАХА» Триллер. Гигантский паук терроризирует жителей небольшого американского городка  
22.45 «Взгляд»  
23.45 «ЛЮБОВЬ ПОД ВЯЗАМИ» По одноименной пьесе Ю.О'Нила. Главный герой - Эфраим Кэбот - очень состоятельный человек. Вместе с двумя сыновьями он живет на своей роскошной ферме в Новой Англии. Но однажды Кэбот приводит в дом молодую жену (Софи Лорен), и мир в доме рушится

**РТР**  
6.00, 7.00, 8.00 «Вести»  
7.15 «Дежурная часть»  
8.20 «Гомеопатия и здоровье»  
8.30 «Арена - спорт» для поклонников спорта. Самая свежая информация о последних спортивных событиях в России и за рубежом, спецрепортажи с крупнейших соревнований, очерки о сильнейших командах и ведущих спортсменов

9.00 «МИЛЕДИ»  
9.30 «ЛЕТО НАШЕЙ ТАЙНЫ»  
15.30 «Морские псы» М/ф (Франция - Канада)  
16.00, 18.00, 20.00 «Вести»  
16.20 «Башня»  
16.55 «КОМИССАР РЕКС» (Австрия - Германия)  
18.30 «Клуб «Белый полугай»  
19.00 «ПРОСТЫЕ ИСТИНЫ»  
20.45 «СТАВКИ СДЕЛАНЫ» Криминальная драма. Обворожительная Изабель Юппер в роли мелкой мошенницы, соблазняющей простаков и вместе с пожилым сообщником отбирающей у них деньги. Однажды они встречаются курьера наркомафии, перевозящего крупные суммы денег

22.45 «Народ хочет знать»  
23.00 «Дежурная часть»  
23.15 «Автошоу»  
0.00 «Вести»  
0.20 «Магазин на диване»

**СЕГОДНЯ УТРОМ**  
5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30  
5.15, 6.15, 7.15 Спорт, погода

5.20, 6.20, 7.20 «Криминал».  
5.35 «Карданный вал»  
5.50, 7.45 «Впрок»  
6.50 «Большие деньги»  
7.55 «ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО»  
9.00 «Сегодня»  
9.25 «ЖЕНАТЫЙ ХОЛОСТЯК» Лирическая комедия  
9.26, 11.00, 13.00, 15.00 «Сегодня»  
11.30 «Старый телевизор»: «ИНСПЕКТОР ЛОСЕС»  
13.30 Криминал  
14.00 «Ключи от форты Байяр» Телеигра.  
15.30 «ЗАХВАТЧИКИ»  
16.25 «Впрок»  
16.50 «ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ»  
17.40 «Криминал»  
18.00, 21.00 «Сегодня»  
18.35 «Герой дня»  
18.55 «СКОРАЯ ПОМОЩЬ»  
19.50 «Д.Д.Д. ДОСЬЕ ДЕТЕКТИВА ДУБРОВСКОГО»  
21.45 Премьера НТВ. «Совершенно секретно. Информация к размышлению»  
22.45 «Сегоднячко»  
23.25 «Сегодня в полночь»  
23.45 «Футбольный клуб»

**Культура**  
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры  
7.25 «ДИКИЕ ЛЕБЕДИ» Сказка.  
8.50 «Книжный клад»  
9.00 «АННА КАРЕНИНА» Новая экранизация бессмертного романа Льва Толстого с великолепной Софи Марсо в главной роли  
10.50 «Поклонникам Терпсихоры»  
11.00 «Шалом»  
11.40 «После новостей...»  
12.00 «ЦИРК УМБЕРТО»  
12.50 «Живое дерево ремесел»  
13.00 «Страна Фестивалей»  
13.45 Мультфильмы  
14.20 «Рассказы старого сплетника»  
14.45 «Вместе с Фафайей» «В море слов»  
15.00, 17.30 Новости  
15.10 Д.ГРИФФИТ «СБОРНИК № 4»  
16.10 «КУКЛА»  
17.40 «Последний автограф»  
18.00 «Визуальность»  
18.25 «Чудо - не запретишь»  
19.05 «Музыкальный экспромт»  
19.15 «Чудо-сказка»  
19.50, 21.35 «Униженные и оскорбленные» Постановка Е.Велихова  
21.15 «После новостей...»  
22.35 Песни Ф.Шуберта и И.Брамса

**ТВ-6**  
5.55 «День за днем»  
7.40 «Дорожный патруль»  
8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, ТSN-6.  
8.10 «Те Кто» Свежие новости о жизни западных звезд кино, музыки, спорта.  
8.25 «Звезды о звездах»  
8.50 «Спасибо за покупку!»  
9.00 «Обозреватель»  
10.05 «Скандалы недели»  
10.35 «Обоз»  
11.20 «Спартак» - чемпион!  
12.05 «День за днем»  
13.50 «Спасибо за покупку!»  
14.05 «Спасибо за покупку!»  
14.40 «ПРОСТО МАРИЯ»  
15.25 «Серебряный конь» М/ф  
16.10 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШЕРЛИ ХОЛМС» для подростков  
16.40 ДИСК-канал  
17.10 «Дорожный патруль»  
17.30 «ГРЕЙС В ОГНЕ IV»  
17.55 «СКАРЛЕТТ»  
19.00 Новости дня  
19.20 «В мире людей»  
19.50 «ПРАВОСУДИЕ ДВУХ ОТЦОВ» Боевик. На вечеринке было совершено убийство двух подростков. Их отцы поклялись отомстить преступникам  
21.45 «Дорожный патруль»  
22.00 Шесть новостей дня  
22.15 «ГРЕЙС В ОГНЕ IV»  
22.40 «Те Кто: снято» Анастасия Соловьева  
22.55 ДИСК-канал  
23.30 «ЭРОТИЧЕСКИЕ ПРИЗНАНИЯ» 1-я с. Эротические истории из жизни людей, любящих кизисанные удовольствия и здоровый секс  
0.00 «Знак качества»

#### Пр. Івана, Луки, Серапіёна. Кат. Філіпіны, Францішка, Яўстафія.

**8 канал**  
18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.25, 21.40 «Жизнь мое»  
18.30 Детский экран  
19.00 «ГОРЕЦ»  
20.00 Каникулы в США  
20.25, 23.45 Погода на завтра  
20.30 «Вечерница»  
20.45 «АМЛЕТ» Х/ф 1-я с.  
21.45 Музыка на телеканале...  
22.00 «ГАРРИ ТРЕЙСИ» Мелодрама

**ТВ-6**  
5.55 «День за днем»  
7.40 «Дорожный патруль»  
8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, ТSN-6.  
8.10 «Те Кто» Свежие новости о жизни западных звезд кино, музыки, спорта.  
8.25 «Звезды о звездах»  
8.50 «Спасибо за покупку!»  
9.00 «Обозреватель»  
10.05 «Скандалы недели»  
10.35 «Обоз»  
11.20 «Спартак» - чемпион!  
12.05 «День за днем»  
13.50 «Спасибо за покупку!»  
14.05 «Спасибо за покупку!»  
14.40 «ПРОСТО МАРИЯ»  
15.25 «Серебряный конь» М/ф  
16.10 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШЕРЛИ ХОЛМС» для подростков  
16.40 ДИСК-канал  
17.10 «Дорожный патруль»  
17.30 «ГРЕЙС В ОГНЕ IV»  
17.55 «СКАРЛЕТТ»  
19.00 Новости дня  
19.20 «В мире людей»  
19.50 «ПРАВОСУДИЕ ДВУХ ОТЦОВ» Боевик. На вечеринке было совершено убийство двух подростков. Их отцы поклялись отомстить преступникам  
21.45 «Дорожный патруль»  
22.00 Шесть новостей дня  
22.15 «ГРЕЙС В ОГНЕ IV»  
22.40 «Те Кто: снято» Анастасия Соловьева  
22.55 ДИСК-канал  
23.30 «ЭРОТИЧЕСКИЕ ПРИЗНАНИЯ» 1-я с. Эротические истории из жизни людей, любящих кизисанные удовольствия и здоровый секс  
0.00 «Знак качества»

8.45 «Петровка, 38»  
9.00 «МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА»  
10.15 «Закон любви» Д/ф  
10.45 «Парад плюс: выбери песню»  
11.00 «Дата»  
12.00 «ВСЕ РЕКИ ТЕКУТ»  
13.15 «Тупой и еще тупее»  
13.45 «Как добиться успеха. Доктор Богданов»  
14.00 «КОРОЛЕВА МАРГО» Заключительная серия  
15.00 «Регионы: прямая речь»  
15.30 «Спортивный экспресс»  
16.00 «События»  
16.15 «Дата»  
17.15 «Деловая Москва»  
17.30 Д/ф  
18.10 «АД В МАЛЕНЬКОМ ГОРОДКЕ»  
19.55 «ДОМОГАТЕЛЬСТВА» Фильм из сериала «ЖЮЛИ ЛЕСКО»  
21.45 «События одной строкой»  
21.50 «Постскриптум»  
22.00 «Времечко»  
22.20 «Петровка, 38»  
22.30 «МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА»  
23.30 «Времечко» «Ночной полет»  
0.00 «Да!»

**ЕВРОСПОРТ**  
9.30, 2.45, 23.30, 2.00 Ралли. Чемпионат мира  
9.45 Гонки на грузовиках Кубок Европы в Чехии  
10.15, 18.00 Мотогонки. Чемпионат мира  
13.00 Теннис. Турнир АТР  
14.30 Теннис. Турнир АТР  
16.00, 1.30 Велогонки. Тур Испании  
19.00 Экстремальный спорт  
20.00 Мотогонки. Чемпионат по скоростному подъему  
20.30 Автогонки. Гонки Ле-Ман в Америке  
21.30 Трактор-шоу. Кубок Европы  
22.30 Бокс. Международные соревнования  
0.00 Футбол. Еврогопы

**АСТ**  
5.00 Программа мультфильмов  
5.30, 8.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30, 23.30, 2.30 «Факт»  
5.45 «ХОЖДЕНИЕ ПО МУКАМ»  
6.55 Экономика для Вас  
7.05 Евразийский телефорум -99.  
7.35 Музыкальная мозаика  
7.50 «Пресса: за и против»  
8.00 «Аистенок»  
8.40 «Алло, ты меня любишь». 10-я с.  
9.35 «Только для женщин»  
10.00 «Д/ф экран»  
10.55 «Если у Вас ЧП»  
11.00 Мультфильмы  
11.40 «СЧАСТЬЕ». 15-я с.  
12.40 Экономика для Вас  
12.50 Музыкальная мозаика  
13.00 «На страже природы»  
13.25 «Спорт каждый день»  
13.55 Из XX в XXI век  
14.00 «Аистенок»  
14.40 «ГОЛУБКА» 1-я с.  
15.50 Музыкальная мозаика  
16.00 Евразийский телефорум -99.  
16.30 «Мужские заботы»  
17.00 Алло, Россия!  
17.45 «СУРРОГАТНАЯ МАТЬ». 154-я с.  
18.40 Музыкальная мозаика  
18.50 «Гость в студии V.I.P.» В. И. Ресин  
19.05 «Люди искусства»  
19.55 «Если у Вас ЧП»  
20.00 «Только для женщин»  
20.40 «Спорт каждый день»  
21.05 Экономика для Вас  
21.15 «ХОЖДЕНИЕ ПО МУКАМ»  
22.25 «В кругу друзей»  
22.55 Из XX в XXI век  
23.00 «Музыкальный вернисаж»  
23.40 «ЭКСТРАДИЦИЯ 3» 1-я с.  
0.40 «Мужские заботы»  
1.10 «Люди искусства»  
2.00 «Классика. Избранное»  
2.40 «ХОЖДЕНИЕ ПО МУКАМ»  
3.50 «В кругу друзей»  
4.15 «Гость в студии V.I.P.» В. И. Ресин  
4.30 «На страже природы»  
4.55 «Если у Вас ЧП»

**Glava™**  
СП «СКАРПІЕН»  
Предприємства выпускає і прадає:  
- сталёныя вырабы з ПВХ і драўніны  
- расстойныя алюмініевыя рамы для шклення балконаў;  
- міжпакаёвыя дзверы.  
- Аказваем паслугі па нарэзцы шкла.  
Адрас: вул. Б. Хмяльніцкага, 22  
Тэл. (01773) 6-19-52, 6-34-25, (017) 217-02-88.



## Аўторак, 21 верасня.

**БТ**

6.30, 7.10 Добroe утро!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 19.00, 23.40 Новости  
8.15 Политические диалоги  
8.40 Потребительская корзина  
9.10 ТВ - школе. Музыка. 4-й класс. «Музыка моего народа»  
9.30 «На волне взаимопонимания»  
10.15 Станция «Академия наук»  
10.30 «Сегодня с вами...»  
11.10 Новые имена  
11.20 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ»  
12.00 Третий тайм  
12.35 «А музыка звучит...»  
13.10 Юбилей белорусского биатлона  
13.40 «По заповедным местам Беларуси»  
14.05 Туробъектив. Путешествия, встречи, отбыв  
14.25 Бездельник  
15.10 «ДЕВОЧКА И ОКЕАН» (Австралия)  
15.35 «Серафим» Д/ф-призер VIII Международного кинофестиваля «Золотой Витязь» («Белвидеоцентр»)  
16.00 ТВ - школе. Белорусская литература. 6-й класс. Я.Купала. Поэма «Курган»  
16.25 «Живое слово родной земли»  
17.00 Новости (с с/переводом)  
17.10 Уроки Н.Новожиловой  
17.35 Гости в дом. Страны Востока  
18.00 Добрый вечер, Беларусь! «Разговор в прямом эфире». «Что делать?», «Банка комиксов»  
18.40 Международные спортивные новости  
19.15 «Алло, «События»  
19.55 Новые имена  
20.00 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ»  
20.40 Кольбельная  
21.00 Панорама  
21.40 Событие  
22.00 «АТЛАНТЫ И КАРИАТИДЫ» 2-я с.  
23.30 Криминальная хроника  
23.35 Хит-парад  
23.50 Джаз в ночи

## ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.05 Новости  
8.15 «ВО ИМЯ ЛЮБВИ»  
9.15 «Смехопанорама Евгения Петросьяна»  
9.45 «Взгляд»  
10.30 «Домашняя библиотека»  
10.35 «Семейные тайны»  
13.30 «Вместе» Специальные репортажи из стран СНГ

14.15 «Маша и волшебное варенье» М/ф  
14.30 «Счастливые случаи» Программа для зрелитов  
15.15 «...До шестнадцати и старше»  
15.45 «КОЛЬЕ ШАРЛОТТЫ» 2-я с.  
17.15 «Капамбур»  
17.45 «Здесь и сейчас»  
18.05 «Тема» Каскадеры  
18.45 «ВО ИМЯ ЛЮБВИ»  
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.00 «Время»  
20.35 Погода  
20.40 «Однако»  
20.50 «ЗА ВИТРИНОЙ УНИВЕРМАГА» Комедия. Не везет заведующему отделом готового платья - то приходится ругаться с директором швейной фабрики, то костюмы куда-то пропадают из отдела. Режиссер - С.Самсонов. В ролях: И.Дмитриев, Н.Медведева, М.Дроздовская, О.Анофриев, С.Дружинина, А.Кузнецов. СССР, 1955 г.

22.35 «Операция «Топаз»  
23.20 «Абажур»  
23.50 «ПЯТНИЦА, 13-Е»

## РТР

15.30 «Морские псы» М/ф  
16.00, 18.00, 20.00, «Вести»  
16.20 «Башня»  
16.55 «КОМИССАР РЕКС»  
18.30 «Фонтан-клуб»  
19.00 Русская серия «ПРОСТЫЕ ИСТИНЫ»  
20.45 «ВРЕМЯ ПОД ОГНЕМ» боевик. Алан Диккенс, командир подводной лодки, лежит в психиатрической больнице. Шесть лет назад во время похода он пережил нечто совершенно необъяснимое. Теперь командиром заинтересовались спецслужбы. Режиссер - С.Леви.  
В ролях: Дж.Файхей, Р.Тайсон, Л.Хоффман. США, 1997 г.

22.30 «Народ хочет знать»  
22.45 «Дежурная часть»  
23.00 «Из коллекции студии «К-2»  
0.00 «Вести»  
0.20 «Магазин на диване»

## НТВ

СЕГОДНЯ УТРОМ  
5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30  
5.15, 6.15, 7.15 Спорт, погода  
5.20, 6.20, 7.20 «Криминал»  
5.35 «Карданный вал»  
5.50, 7.45 «Впрок». Ведущий - Владимир Сафронов  
6.35 М/ф

6.50 «Большие деньги»  
7.55 «Д.Д.Д. ДОСЬЕ ДЕТЕКТИВА ДУБРОВСКОГО»  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00 «Сегодня»  
9.25 «Совершенно секретно. Информация к размышлению»  
10.25 «Герой дня без галстука»  
11.30 «Старый телевизор»: ИНСПЕКТОР ЛОСЕВ  
13.30 «СКОРАЯ ПОМОЩЬ»  
14.25 «Своя» Состязание эрудитов  
15.30 «ЗАХВАТЧИКИ» Приключенческий сериал  
16.25 «Впрок»  
16.50 «ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ»  
17.40 «Криминал»  
18.35 «Герой дня»  
19.50 Футбол. Лига чемпионов. «Спартак» (Москва) - «Спарта» (Прага)  
21.00 «Сегодня»  
21.45 «ГРАФ МОНТЕ-КРИСТО»  
22.45 «Сегодняшняя»  
23.25 «Сегодня в полночь»  
23.45 «Антропология»  
0.30 Дневник Лиги чемпионов

## Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры  
7.25 «Русский камерный балет «Москва»  
8.05 «Чудо - не запретишь» В.Боков  
8.45 «Звуки красок»  
9.00 «КРАСНОЕ ЯБЛОКО»  
10.20 «Царская ложа»  
11.00 «Визуаль»  
11.40 «После новостей...»  
12.00 «ЦИРК УМБЕРТО»  
12.55 «Живое дерево ремесла»  
13.00 «Борьский двор»  
13.45 Н.А.Анненков читает стихи Г.Державина  
14.00 Мультфильмы  
14.15 «С потолка»  
14.45 «Вместе с Фафалей»  
15.00, 17.30 Новости  
15.10 Классика американского немого кино. Д.ГРИФИТ «СБОРНИК № 2»  
16.10 «УКУЛА»  
17.40 «Е.Габрилович. Последний автограф»  
18.05 «Ноу хау»  
18.25 «Жюль Верн» Д/ф 1-я с.  
19.15 «Чудо-сказка»  
19.50 «Богема» З.Рыбчински. 1-я часть  
20.45 После новостей  
21.05 «КРАСНОЕ ЯБЛОКО» В ролях: С.Чокморов, Г.Ажибекова. СССР, 1975 г.  
22.25 «Прогулка по Алушкинскому парку»

## Пр. Раство Маці Божа. Кат. Гіпаліта, Матэвуша, Маця.

22.35 «Соло и тутти» М.Равель.  
8 канал  
18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.30 экран  
19.00 «ГОРЕЦ»  
20.00 Д/ф экран  
20.30 «Вечерница»  
20.45 «ГАМЛЕТ» Х/ф. 2-я с.  
21.40, 23.45 Погода на завтра  
21.45 «Между прочим...»  
22.00 «МЯСНИК» Х/ф

## ТВ-6

5.55 «День за днем»  
7.45 «Дорожный патруль»  
8.00 ТСН-6  
8.10 «Те Кто: снято» Анастасии Соловьевой  
8.25 «БИС»  
9.00 «СКАРЛЕТТ»  
9.50 «Спасибо за покупку!»  
10.00 ТСН-6  
10.05 «СДЕЛАНО В АМЕРИКЕ» Комедия. Эмансипированная черная американка сообщает дочери, что она была зачата искусственным путем. Дочь начинает поиски отца, который оказывается белым. Режиссер - Р.Бенджамин. В ролях: В.Голдберг, Т.Дэнсон, У.Смит. США, 1993 г.

12.00 ТСН-6  
12.05 «День за днем»  
14.00 ТСН-6  
14.05 «Спасибо за покупку!»  
14.25 «Лилиана: энергия добра»  
14.40 «ПРОСТО МАРИЯ»  
15.25 «Серебряный конь» М/ф  
16.00 ТСН-6  
16.10 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШЕРЛИ ХОЛМС»  
16.40 ДИСК-канал.  
17.10 «Дорожный патруль»  
17.30 «ГРЕЙС В ОГНЕ IV»  
17.55 «СКАРЛЕТТ»  
19.00 Новости дня  
19.20 «В мире людей»  
19.40 «АМБА: лучшее»  
20.40 «ЗОВ УБИЙЦЫ» «НАТЮРМОРТ»  
21.30 «Сатирикон» Открытие сезона  
21.45 «Дорожный патруль»  
22.00 Шесть новостей дня  
22.15 «ГРЕЙС В ОГНЕ IV»  
22.40 «Те Кто» Свежие новости  
22.55 ДИСК-канал  
23.30 «ЭРОТИЧЕСКИЕ ПРИЗНАНИЯ»  
0.00 «Знак качества»

## ТВ Центр

5.00, 7.15 «Настроение»

7.00 «События»  
8.00 «Парад плюс: выбери песню»  
8.15 «С утра попозже»  
8.45 «Петровка, 38»  
9.00 «МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА»  
10.00 «События»  
10.15 «Закон любви»  
10.45 «Парад плюс: выбери песню»  
11.00 «Дата»  
12.00 «ВСЕ РЕКИ ТЕКУТ»  
13.00 «События»  
13.15 «Тупой и еще тупее»  
13.45 «Живи без наркотиков»  
14.00 «ГРАФИНА ДЕ МОНСОРО» 1-я с..  
15.00 «Регионы: прямая речь»  
15.30 «Мото-гран-при»  
16.00 «События»  
16.15 «Дата»  
17.15 «Деловая Москва»  
17.30 Д/ф  
18.05 «АД В МАЛЕНЬКОМ ГОРОДКЕ»  
19.00 «События»  
19.15 «Лицом к людям»  
20.10 «ДВАДЦАТЬ ДОЛЛАРОВ» Комедия. Случайно оброненная на улице 20-долларовая банкнота переходит из рук в руки.  
21.50 «Постскриптум»  
22.00 «Времечко»  
22.20 «Петровка, 38»  
22.30 «МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА»  
23.30 «Времечко»  
0.00 «Да!»

## ЕВРОСПОРТ

9.30 Ралли. Чемпионат мира в Китае  
10.00 Автогонки. Гонки Ле-Ман в Америке  
11.00 Легкая атлетика. Финал Гран-при «Золотая лига»  
13.00 Футбол. Евроголы  
14.30 Ралли. Чемпионат мира  
15.00 Мотоспорт. Формула  
16.00, 1.00 Велогонки. Тур Испании  
18.00 Приключения. Соревнования в Австрии  
18.30 Футбол. Евроголы  
20.00 Автогонки. Чемпионат Великобритании  
21.00 Внедорожные ралли. Формула 4x4 в Исландии  
21.30 Соревнования гипергрузовиков в США  
22.00 Бокс. Международные соревнования  
0.00 Этап соревнований «в полную силу»  
2.00 Парусный спорт. «Под парусами»

## АСТ

5.00 Программа мультфильмов  
5.30, 8.30, 11.30, 17.30, 20.30 «Факт»

## Серада, 22 верасня.

**БТ**

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00 Новости  
8.00 «Алло, «События»  
8.40 Потребительская корзина.  
9.00, 13.00, 15.00 Новости  
13.15 Видимо-невидимо  
14.25 «Карамболь» к празднику «Дождик-99»  
15.10 «ДЕВОЧКА И ОКЕАН». Сериал для детей. Австралия  
15.35 М/ф  
15.55 «5 к 5» для старшеклассников  
16.25 Белорусский дом  
17.00 Новости (с с/переводом)  
17.10 «А музыка звучит...»  
17.35 «Макаенка, 9»  
18.00 Добрый вечер, Беларусь! «Разговор в прямом эфире». «Что делать?», «Кошки»  
18.40 Международные спортивные новости  
19.00 Новости  
19.20 «Сегодня с вами...»  
19.45 Новые имена  
19.50 «Два визита»  
20.05 «Премьера»представляет: «Аркадий Рудерман. Портрет на фоне эпохи» Д/ф  
20.40 Кольбельная  
21.00 Панорама  
21.40 Событие  
22.00 «АТЛАНТЫ И КАРИАТИДЫ» х/ф 3-я с.  
23.30 Хит-парад  
23.35 Криминальная хроника  
23.40 Королевская охота  
0.10 Новости  
0.20 «Иностранцы: легенда»

18.05 «Человек и закон» Криминальная обстановка в России накануне выборов  
18.45 «ВО ИМЯ ЛЮБВИ» Телесериал. Италия  
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.00 «Время»  
20.35 Погода  
20.40 «Однако»  
20.50 «ОТЕЦ НЕВЕСТЫ» Семейная комедия - римейк одноименного фильма 1950 года об отце, обеспокоенном предстоящим замужеством своей дочери.  
22.45 «Цивилизация»  
23.20 Новости  
23.35 «ПЯТНИЦА, 13-Е»

## РТР

6.00, 7.00, 8.00 «Вести»  
7.15 «Дежурная часть» столицы  
8.20 «Гомеопатия и здоровье»  
8.30 «Арена - спорт»  
9.00 «МИЛЕДИ»  
9.50 «ЛЕТО НАШЕЙ ТАЙНЫ»  
15.30 «Морские псы» М/ф  
16.00 «Вести»  
16.20 «Башня»  
16.55 «КОМИССАР РЕКС»  
18.00 «Вести»  
18.30 «Сам себе режиссер»  
19.00 Русская серия «ПРОСТЫЕ ИСТИНЫ»  
20.00 «Вести»  
20.45 «ЭПИДЕМИЯ» Фильм-катастрофа Режиссер - А.Метцгер. США, 1997 г.  
22.30 «Народ хочет знать»  
22.45 «Дежурная часть» столицы  
23.00 «Из коллекции Студии «К-2»  
1.00 «Вести»  
0.20 «Магазин на диване»

## НТВ

СЕГОДНЯ УТРОМ  
5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30  
5.15, 6.15, 7.15 Спорт, погода  
5.20, 6.20, 7.20 «Криминал»  
5.35 «Карданный вал»  
5.50, 7.45 «Впрок»  
6.35 М/ф  
6.50 «Большие деньги»  
7.55 Дневник Лиги чемпионов  
8.50 «Хитрая ворона» М/ф  
9.00 «Сегодня»  
9.25 «ГРАФ МОНТЕ-КРИСТО»  
10.20 «Итого»  
10.40 «Среда»  
11.00 «Сегодня»  
11.30 «Старый телевизор»: ИНСПЕКТОР ЛОСЕВ  
13.00 «Сегодня»

13.30 «Я САМА» Криминальная драма. Группа подвыпивших уголовников убила мужа Нади у нее на глазах. Едва оправившись от случившегося, она обратилась за помощью в милицию. Но милиция и прокуратура не спешила с поисками преступников. Доведенная до отчаяния женщина решила действовать сама...  
14.50 «Гномы и горный король» М/ф  
15.00 «Сегодня»  
15.30 «ЗАХВАТЧИКИ»  
16.25 «Впрок»  
16.50 «ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ»  
17.40 «Криминал»  
18.00 «Сегодня»  
18.35 «Герой дня»  
18.55 «СКОРАЯ ПОМОЩЬ»  
19.50 «Д.Д.Д. ДОСЬЕ ДЕТЕКТИВА ДУБРОВСКОГО»  
21.00 «Сегодня»  
21.35 Футбол. Лига чемпионов. «Лацио» (Рим) - «Динамо» (Киев)  
23.35 «Сегодня в полночь»  
23.55 «Антропология»  
0.40 Дневник Лиги чемпионов

## Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры  
7.25 «Жюль Верн» Док.фильм (Франция)  
8.15 Художник М.В.Нестеров  
9.05 Ю.Нагбин «Недоказанное»  
9.35 «ИГРЫ ШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА»  
11.00 «Кто там...»  
11.40 «После новостей...»  
12.00 «ЦИРК УМБЕРТО» Сериал (Чехословакия)  
12.50 «Живое дерево ремесла»  
13.00 «Знаменитые замки Европы»  
13.45 «Шедевры мирового музыкального театра»  
14.45 «Власть факта»  
15.00, 17.30 Новости  
15.10 Д.ГРИФИТ «СБОРНИК № 3»  
16.15 «ЖОЗЕФ БАЛЬЗАМО» 1-я с. По роману А.Дюма  
17.10 «Ортодокс»  
17.40 «Е.Габрилович. Последний автограф»  
18.05 «Романсида-99»  
18.30 «Жюль Верн» Док.фильм (Франция)  
19.15 «Чудо-сказка»  
19.50 «Богема»  
20.50 «После новостей...»  
21.10 «ИГРЫ ШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА» Социально-психологическая драма  
22.35 «Вариации на тему Шопена»

## Пр. Ганны, Акіма, Мікіты, Феафана, Фядоса, Харытона. Кат. Маўрыца, Тамаша.

8 канал  
18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.30 Детский экран  
19.00 «ГОРЕЦ»  
20.00 Д/ф экран  
20.30 «Вечерница»  
20.45 «ГАМЛЕТ» Х/ф. 3-я с.  
21.40, 23.45 Погода на завтра  
21.45 «Спорт и музыка»  
22.00 «БУХТА СМЕРТИ» Триллер

## ТВ-6

5.55 «День за днем»  
7.45 «Дорожный патруль»  
8.00 ТСН-6  
8.10 «Те Кто»  
8.25 «Пальчики оближешь»  
8.50 «Спасибо за покупку!»  
9.00 «СКАРЛЕТТ»  
9.50 «Спасибо за покупку!»  
10.00 ТСН-6  
10.05 «БОКОВЫЕ УДАРЫ» Боевик. Болезненный мальчик-школьник в фантазиях видит себя другом и соратником своего кумира Чака Норриса, который здесь не простоял сам себя, но иногда даже себя пародирует

11.40 «Спасибо за покупку!»  
12.00 ТСН-6  
12.05 «День за днем»  
14.00 ТСН-6  
14.05 «Спасибо за покупку!»  
14.40 «ПРОСТО МАРИЯ»  
15.25 «Серебряный конь» М/ф  
16.00 ТСН-6  
16.10 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШЕРЛИ ХОЛМС»  
16.40 ДИСК-канал  
17.10 «Дорожный патруль»  
17.30 «ГРЕЙС В ОГНЕ IV»  
17.55 «СКАРЛЕТТ»  
19.00 «Новости дня»  
19.20 «В мире людей»  
19.40 «Я сама»  
20.45 «ЗОВ УБИЙЦЫ» «ПОЛНОЕ СОВПАДЕНИЕ»  
21.45 «Дорожный патруль»  
22.00 Шесть новостей дня  
22.15 «ГРЕЙС В ОГНЕ IV»  
22.40 «Те Кто» Ведущие - Анастасия Соловьева и Петр Фадеев  
22.55 ДИСК-канал  
23.30 «ЭРОТИЧЕСКИЕ ПРИЗНАНИЯ»  
0.00 «Знак качества» Шоу народных талантов

## ТВ Центр

5.00, 7.15 «Настроение»

7.00 «События»  
8.00 «Парад плюс: выбери песню» Музыкальная программа  
8.15 «21 кабинета»  
8.45 «Петровка, 38»  
9.00 «МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА»  
10.00 «События»  
10.15 «Закон любви»  
10.45 «Парад плюс: выбери песню»  
11.00 «Дата»  
12.00 «ВСЕ РЕКИ ТЕКУТ»  
13.00 «События»  
13.15 «Тупой и еще тупее»  
13.45 «Дамский клуб»  
14.00 «ГРАФИНА ДЕ МОНСОРО»  
15.00 «Регионы: прямая речь»  
15.30 «Хроно» В мире авто- и мотоспорта  
16.00 «События»  
16.15 «Дата»  
17.15 «Деловая Москва»  
17.30 Д/ф  
18.05 «АД В МАЛЕНЬКОМ ГОРОДКЕ»  
19.00 «События»  
19.55 «КОИОТ» Острозащитный боевик  
21.45 «События одной строкой»  
21.50 «Постскриптум»  
22.00 «Времечко»  
22.20 «Петровка, 38»  
22.30 «МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА»  
23.30 «Времечко» «Ночной полет»  
0.00 «Да!»

## ЕВРОСПОРТ

9.30 Футбол. Евроголы  
11.00 Автогонки НАСКАР  
13.30 Теннис. Обзорные туры АТР  
14.00 Гольф. Турнир «Ганновер экспо-2000»  
15.00 Парусный спорт. «Под парусами»  
15.30 Водные лыжи.  
16.00 Велогонки. Тур Испании  
18.00 Теннис. Показательный турнир в Швейцарии  
21.30 Спортивные танцы. Гран-при во дворце спорта «Париж-Берси»  
23.00 Азробика. Чемпионат мира в США  
0.00 Теннис. Показательный турнир в Швейцарии  
2.00 Велогонки. Тур Испании

## АСТ

5.00 Программа мультфильмов  
5.30 «Факт»  
5.40 «ХОЖДЕНИЕ ПО МУКАМ» 13-я с. «ХМУРОЕ УТРО»  
6.55 Экономика для Вас  
7.05 Гран-при Евразийского телефору-

99. Д/ф цикл «Сокровенные люди»: «Верьте делам моим!» (г. Красноярск), «Борис Розинг»  
7.35 Музыкальная мозаика  
7.50 «Пресса: за и против»  
8.00 «Аистенок»  
8.30 «Факт»  
8.40 «АЛЛО, ТЫ МЕНЯ ЛЮБИШЬ». 12-я с.  
9.35 «Только для женщин»  
10.00 «Д/ф экран» «Челюскинская эпопея»  
11.00 Мультфильмы  
11.30 «Факт»  
11.40 «СЧАСТЬЕ». 17-я с.  
12.40 Экономика для Вас  
12.50 Музыкальная мозаика  
13.00 «На страже природы»  
13.25 «Спорт каждый день»  
13.55 Из XX в XXI век.  
14.00 «Аистенок»  
14.30 «Факт»  
14.40 «ГОЛУБКА» 13-я с.  
15.50 Музыкальная мозаика  
16.00 Гран-при Евразийского телефору-  
ма -99. Д/ф цикл «Сокровенные люди»: «Верьте делам моим!» (г. Красноярск), «Борис Розинг» (г. Архангельск)  
16.30 «Мужские заботы»  
17.00 «Русская партия»  
17.30 «Факт»  
17.45 «СУРРОГАТНАЯ МАТЬ». 156-я с.  
18.45 «Гость в студии V.I.P.» Ю. Грымов  
19.00 «Люди искусства»  
19.55 «Если у Вас ЧП» Спасение утопающего  
20.00 «Только для женщин»  
20.30 «Факт»  
20.40 «Спорт каждый день»  
21.05 Экономика для Вас  
21.15 «ХОЖДЕНИЕ ПО МУКАМ» 13-я с.  
22.35 Музыкальная мозаика  
22.55 Из XX в XXI век.  
23.00 «Супер варьете»  
23.30 «Факт»  
23.40 «ЭКСТРАДИЦИЯ 3» 3-я с.  
0.40 «Мужские заботы»  
1.05 «Люди искусства» «Аркадий Райкин»  
2.00 «Золотые голоса в России»  
2.30 «Факт»  
2.40 «ХОЖДЕНИЕ ПО МУКАМ» 3-я с.  
3.55 Музыкальная мозаика  
4.15 «Гость в студии V.I.P.» Ю. Грымов  
4.30 «На страже природы» (Франция). Фильм 37-й «Уайт и питоны»  
4.55 «Если у Вас ЧП»



## ЧАЦВЕР, 23 верасня.

# БТ

# ОРТ

# МОНТАН

# ТВ-6

# ТВ Центр

# ЕВРОСПОРТ

# АСТ

6.30 Доброе утро!  
7.00, 9.00, 11.10, 14.00, 15.00, 19.00 Новости  
7.10 Доброе утро!  
8.15 «Сегодня с вами...» Председатель Могилевского облисполкома Михаил Дражин  
8.40 Потребительская корзина  
9.10 Королевская охота  
9.40 Око. О рекламе и не только.  
10.00 Чемпионат мира по летнему биатлону. Спринт. Мужчины  
11.15 Новые имена  
11.20 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ» Телесериал (Италия)  
12.00 Наш край. «Шкловские рассказы»  
12.30 «А музыка звучит...» Белорусские рок-исполнители  
13.00 Чемпионат мира по летнему биатлону. Спринт. Женщины. Прямая трансляция  
14.10 Телевизионный Дом кино. Актеры-юбиляры Театра-студии киноактера В.Грицевский и Н.Рязанцева  
14.35 Четвертое измерение. Научно-популярная программа  
15.10 «ДЕВОЧКА И ОКЕАН»  
15.35 Видеокурс немецкого языка. Передача 6-я  
15.55 М/ф  
16.15 ТВ - школе  
16.30 Гости в дом. Страны Востока  
17.00 Новости (с с/переводом)  
17.10 «Стройпрогресс-99»  
17.35 Усадьба  
18.00 Добрый вечер, Беларусь! «Разговор в прямом эфире», «Что делать?», «Отбой»  
18.40 Дневник чемпионата мира по летнему биатлону  
19.15 Политические диалоги  
19.40 Новые имена  
19.50 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ» Телесериал (Италия)  
20.40 Кольбельная  
21.00 Панорама  
21.40 Событие  
21.55 Телебарометр.  
22.10 «Крок-2» «Человек в экстремальных ситуациях»  
22.40 Хит-парад  
22.45 Криминальная хроника  
22.55 «АТЛАНТЫ И КАРИАТИДЫ» Х/ф 4-я с.  
0.40 Новости  
0.50 Аккопада

8.00 Новости  
8.15 «ВО ИМЯ ЛЮБВИ»  
9.15 «Джентльмен-шоу»  
9.40 «Человек и закон»  
10.25 «Жизнь замечательных людей»  
11.00, 14.00 Новости  
13.30 «Вместе» Специальные репортажи из стран СНГ  
14.15 «Возможно все!»  
14.35 «Улица Сезам»  
15.00 «...До шестнадцати и старше»  
15.30 «ИЩИТЕ ЖЕНЩИНУ» 1-я с. Экстремистическая комедия. Действие происходит в канун Рождества. Рассеянный инспектор полиции Гранден расследует убийство владельца нотариальной конторы. Его помощницей становится секретарша убитого Алиса...  
17.00 Новости  
17.15 «Маски-шоу»  
17.45 «Здесь и сейчас»  
18.05 «Старые клячи» Светлана Крючкова  
18.45 «ВО ИМЯ ЛЮБВИ»  
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.00 «Время»  
20.35 Погода  
20.40 «Однако»  
20.50 «ВАС ОЖИДАЕТ ГРАЖДАНКА НИКАНОРОВА» Мелодрама. Живет на селе Катка Никанорова. За грубоватой внешностью и весьма вызывающей манерой поведения скрывается нежная, легкоранимая душа. Приехавший в село ветеринар Дежкин сумел разглядеть в Катке добрую и чуткую женщину  
22.25 «Экстренный вызов» «Спасатели»  
23.00 Новости  
23.15 «ПЯТНИЦА, 13-Е»  
6.00, 7.00, 8.00 «Вести»  
7.15 «Дежурная часть»  
8.20 Торговый дом «Ле Монти»  
8.30 «Арена - спорт»  
9.00 «МИЛЕДИ»  
9.50 «ЛЕТО НАШЕЙ ТАЙНЫ»  
15.30 «Морские псы» М/ф  
16.00 «Вести»  
16.20 «Башня»  
16.55 «КОМИССАР РЕКС»  
18.00 «Вести»  
18.30 «Клуб «Белый полугай»  
19.00 Русская с... «ПРОСТЫЕ ИСТИНЫ»  
20.00 «Вести»  
20.45 «ПАТРИОТ» Боевик. В городке штата

Монтана люди стали болеть неизвестной болезнью. Врач, в прошлом работавший иммунологом, догадывается, что это - выпущенный на свободу вирус, разрабатываемый ФБР  
22.30 «Театр + TV»  
23.30 «Народ хочет знать»  
23.45 «Дежурная часть»  
0.00 «Вести»  
0.20 «Горячая десятка»  
1.15 «Магазин на диване»  
СЕГОДНЯ УТРОМ  
5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30  
5.15, 6.15, 7.15 Спорт, погода  
5.20, 6.20, 7.20 «Криминал»  
5.35 «Карданный вал»  
5.50, 7.45 «Впрок»  
6.35 М/ф  
6.50 «Большие деньги»  
7.55 «Д.Д.Д. ДОСЬЕ ДЕТЕКТИВА ДУБРОВСКОГО»  
9.00 «Сегодня»  
9.25 «ВАШ СЫН И БРАТ» По мотивам рассказов В.Шукшина  
11.00 «Сегодня»  
11.30 «Старый телевизор» : «ИНСПЕКТОР ЛОСЕВ»  
13.00 «Сегодня»  
13.30 Час а. «СКОРАЯ ПОМОЩЬ»  
14.25 «Я и моя собака»  
15.00 «Сегодня»  
15.30 «ЗАХВАТЧИКИ»  
16.25 «Впрок»  
16.50 «ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ»  
17.40 «Криминал»  
18.00 «Сегодня»  
18.35 «Герой дня»  
18.55 Час а. «СКОРАЯ ПОМОЩЬ»  
19.50 «Д.Д.Д. ДОСЬЕ ДЕТЕКТИВА ДУБРОВСКОГО»  
21.00 «Сегодня»  
21.45 «ГРАФ МОНТЕ-КРИСТО» Заключительная серия  
22.45 «Сегодня»  
23.25 «Сегодня в полночь»  
23.45 «Антропология»  
КУЛЬТУРА  
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры  
7.20 Погода  
7.25 «Ноу хау»  
7.35 «Жюль Верн» Д/ф  
8.25 «Памяти Зиновия Гердта»  
9.55 «ОТРЯД»

11.40 «После новостей...»  
12.00 «БАЛ СКАЗОК»  
13.00 «Знаменитые замки Европы»  
13.45 Мультфильмы  
14.15 «Кольмар, опус 11» 1999 г.  
14.40 «Душой исполненный полет»  
15.00, 17.30 Новости  
15.10 Д.ГРИФФИТ «СБОРНИК № 5»  
15.50 «ЖОЗЕФ БАЛЬЗАМО»  
16.50 «Российский курьер» Бурятия  
17.40 «Е.Габрилович. Последний автограф»  
18.00 «Время музыки»  
18.25 «Осенние портреты»  
18.50 Мультфильмы  
19.10 «Чудо-сказка»  
19.50 «Загадки исчезнувшего «народа красной краски»  
20.45 «После новостей...»  
21.05 «ОТРЯД» Х/ф  
22.35 «Джаз-фрэнзия»  
8 канал  
18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.25, 20.25, 21.55 «У стойки бара»  
18.30 Детский экран  
19.00 «ГОРЕЦ»  
20.00 «Новости «К-видео»  
20.30 «Вечерница»  
20.45 «ГАМЛЕТ» Х/ф. 4-я с.  
21.40, 23.45 Погода на завтра  
21.45 «Отбой»  
22.00 «КОМНАТА С ЗАВТРАКОМ» Комедия  
ТВ-6  
Профилактика до 14.00  
14.00, 16.00 ТСН-6.  
14.05 «Кто сильнее?» М/ф  
14.15 «Спасибо за покупку!»  
14.40 «ПРОСТО МАРИЯ»  
15.25 «Серебряный конь» М/ф  
16.10 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШЕРЛИ ХОЛМС»  
16.40 ДИСК-канал  
17.15 «Дорожный патруль»  
17.30 «ГРЕЙС В ОГНЕ IV»  
17.55 «СКАРЛЕТТ»  
19.00 «Новости дня»  
19.20 «В мире людей» Обсуждение злободневной темы  
19.40 «О.С.П-Студия»  
20.40 «ПСИ-ФАКТОР» 1-я серия  
21.30 «Современник» Открытие сезона»  
21.45 «Дорожный патруль»  
22.00 Шесть новостей дня  
22.15 «ГРЕЙС В ОГНЕ IV»  
22.40 «Те Кто» Ведущие - Анастасия Соловьева и Петр Фадеев  
22.55 ДИСК-канал

23.30 «ЭРОТИЧЕСКИЕ ПРИЗНАНИЯ»  
0.00 «Знак качества»  
5.00, 7.15 «Настроение»  
7.00 «События»  
8.00 «Парад плюс: выбери песню»  
8.15 «С утра попозже»  
8.45 «Петровка, 38»  
9.00 «МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА»  
10.00 «События»  
10.15 «Закон любви»  
10.45 «Парад плюс: выбери песню»  
11.00 «Дата»  
12.00 «РЕБЕНОК НА ВРЕМЯ» Молодая актриса, бросив семью, уехала в Америку, чтобы делать там карьеру. Ее муж остался с маленьким сыном. Они привязаны друг к другу и ничего не хотят менять. Но неожиданно возвращается мать и обманым путем увозит мальчика. 1-я с.  
13.00 «События»  
13.15 «Тупой и еще тупее»  
13.45 «От и до...»  
14.00 «ГРАФИНА ДЕ МОНСОРО»  
15.00 «Регионы: прямая речь»  
15.30 «Сразись с чемпионом!»  
16.00 «События»  
16.15 «Дата»  
17.15 «Деловая Москва»  
17.30 Д/ф  
18.05 «АД В МАЛЕНЬКОМ ГОРОДКЕ»  
19.00 «События»  
19.55 «ПРИГОВОР ВРЕМЕНИ» боевик. Полиция выходит на след молодых наркоманов, которых преследуют «люди из будущего»  
21.45 «События одной строкой»  
21.50 «Постскриптум»  
22.00 «Времечко»  
22.20 «Петровка, 38»  
22.30 «МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА»  
23.30 «Времечко» «Ночной полет»  
0.00 «Да!»  
ЕВРОСПОРТ  
9.30 Водные лыжи  
10.00 Гольф. Турнир «Ганновер экспо-2000»  
11.00 Теннис.  
13.00 Мотоголки. Чемпионат Испании  
13.30 Триал. Чемпионат мира в Италии  
14.00 Теннис. Тур ветеранов АТР  
15.30 Гонки на воздушных шарах  
16.00, 1.00 Велогонки. Тур Испании  
18.00 Формула-3000  
19.30 Гонки на грузовиках  
20.00 Экстремальный спорт

21.00 Мотоспорт. «За рулем»  
22.00 Финал соревнований «В полную силу» в Германии  
23.00 Бокс. Международные соревнования  
0.00 Футбол. Легенды чемпионата Европы  
2.00 Мотоспорт. «За рулем»  
5.00 Мультфильмы  
5.30 «Факт»  
5.40 «ВИЗИТ ДАМЫ» Х/ф 1-я серия  
6.50 Экономика для Вас  
7.00 Гран-при Евразийского телефорума -99. Д/ф цикл «Сокровенные люди»: «Служить Отечеству», «Цена азбучной истины»  
7.30 Музыкальная мозаика  
7.50 «Пресса: за и против»  
17.00 «Мир ислама»  
17.30, 20.30, 23.30 «Факт»  
17.45 «СУРРОГАТНАЯ МАТЬ» . 157-я с.  
18.40 Музыкальная мозаика  
18.50 «Гость в студии V.I.P.» В. Зайцев  
19.05 «Люди искусства»  
19.55 «Если у Вас ЧП»  
20.00 «Только для женщин»  
20.40 «Спорт каждый день».  
21.05 Экономика для Вас  
21.15 «ВИЗИТ ДАМЫ» Х/ф 1-я серия  
22.30 «В кругу друзей»  
22.55 Из XX в XXI век  
23.00 «Кинопанорама. Встречи»  
23.40 «ЭКСТРАДИЦИЯ 3». 4-я с.  
0.40 «Мужские заботы»  
1.10 «Люди искусства»  
2.00 «Фольклорная весна»  
2.30 «Факт»  
2.40 «ВИЗИТ ДАМЫ» Х/ф 1-я серия  
3.50 «В кругу друзей»  
4.15 «Гость в студии V.I.P.» В. Зайцев  
4.30 Д/ф «На страже природы»  
4.55 «Если у Вас ЧП»  
ФОТОСЕРВИС  
Валікі выбар фотаапаратаў, альбомаў і іншых фотатавараў для Праяўленне і друку.  
Фота на майках.  
Маладзечна, В. Гасінен, 121 Відзасалон  
Тэл. 60662.  
Ліч. 100

## ПЯТНИЦА, 24 верасня.

БТ		ОРТ		МОНТАН		ТВ Центр		Кат. Герарда, Тэадора.	
6.30	Добroe утро!	18.45	«Поле чудес»	23.50	«Антропология»	16.10	«ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШЕРЛИ ХОЛМС»	8.00	«Аистенок»
7.00, 9.00, 11.00, 12.50, 15.00, 19.00	Новости	19.45	«Спокойной ночи, малыши!»	0.35	Теннис. Кубок Дэвиса	16.40	ДИСК-канал	8.40	«АЛЛО, ТЫ МЕНЯ ЛЮБИШЬ»
7.10	Добroe утро!	20.00	«Время»			17.10	«Дорожный патруль»	9.35	«Только для женщин»
8.15	Политические диалоги	20.40	Погода			17.25	«ГРЕЙС В ОГНЕ IV»	10.05	«Сынки» О «сыновьях полкова»
8.40	Потребительская корзина.	20.45	«СВЯТОЙ ГОД»			17.55	«ШОУ БЕННИ ХИЛЛА»	10.55	«Если у Вас ЧП»
9.15	Телебарометр	22.30	«Серебряный шар»			19.00	Новости дня	11.00	Программа мультфильмов
9.30	ТВ - школе. Человек и мир.	23.30	«ОТЕЦ НЕВЕСТЫ-2» Комедия.			19.25	«Скандалы недели»	11.40	«СЧАСТЬЕ»
9.45	М/ф					19.55	«ДЖЕКИЛ И ХАЙД С НОВА ВМЕСТЕ»	12.40	Экономика для Вас
10.00	Чемпионат мира по летнему биатло-					20.00	«События одной строкой»	12.50	Музыкальная мозаика
ну						20.15	«Постскриптум»	13.00	«На страже природы»
11.10	Новые имена					20.20	«Времечко»	13.30	«Спорт каждый день»
11.15	«Дожинки-99»					20.22	«Петровка, 38»	13.55	Из XX в XXI век
11.30	«Зорная ростань»					20.23	«МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА»	14.00	«Аистенок»
12.00	«Сушность»					20.30	«Да!» «Парад плюс: выбери песню»	14.40	«ГОЛУБКА» 4-я с.
13.00	Чемпионат мира по биатлону							14.50	Музыкальная мозаика
13.55	«Усадьба»							16.00	Евразийский телефору-99.
14.25	«Бон тон» моды							16.30	«Мужские заботы»
15.10	«ДЕВОЧКА И ОКЕАН»							17.00	«Темная для Е. Мизулиной»
15.35	Родное слово							17.45	«СУРРОГАТНАЯ МАТЬ»
16.05	«Дожинки на нивах Могилевщины»							18.40	«Гость в студии V.I.P.»
16.30	«Риск-версия»							18.55	«Люди искусства»
17.00	Новости (с с/переводом)							19.55	«Если у Вас ЧП»
17.10	«А музыка звучит...»							20.00	«Только для женщин»
17.30	Наш край							20.40	«Спорт каждый день»
18.00	Добрый вечер, Беларусь!							21.05	Экономика для Вас
18.40	Дневник чемпионата мира по летне-							21.15	«ВИЗИТ ДАМЫ» 2-я с.
му биатлону								22.30	«Музыкальный гороскоп»
19.15	«Сегодня с вами...»							22.55	Из XX в XXI век
19.45	Новые имена							23.00	«В мире джаза»
20.00	«Дожинки-99»							23.30, 2.30	«Факт»
20.40	Кольбельная							23.40	«ЭКСТРАДИЦИЯ 3» 5-я с.
21.00	Панорама							0.40	«Мужские заботы»
21.40	Событие							1.05	«Люди искусства»
22.00	«ЛЮБОВЬ ЗЕМНАЯ» («Мосфильм»)							2.00	«В кругу друзей»
23.30	Криминальная хроника							2.40	«ВИЗИТ ДАМЫ» 2-я с.
23.35	Хит-парад							3.55	Музыкальная мозаика s
23.40	Новости							4.10	«Гость в студии V.I.P.»
23.50	Чемпионат Европы по спортивным							4.25	«На страже природы»
танцам среди ансамблей.								4.55	«Если у Вас ЧП»



## СУБОТА, 25 верасня.

## БТ

7.00 Доброе утро!  
8.00 Континент  
8.15 Потребительская корзина.  
8.30 «Родовод» «Дожинки-99»  
9.00 Новости (спецвыпуск)  
9.15 «Сегодня с вами...»  
9.40 «Дожинки-99»  
10.15 «Шклов. Осень-99»  
10.30 «Дожинки-99»  
11.35 «ПОСЛЕ ЯРМАРКИ» («Беларусь-фильм»)  
12.40 Компьютерный полигон  
13.15 «Все нормально, мама!»  
13.45 Вершина мира.  
14.10 Новые имена  
14.15 Поэтические новеллы  
14.30 Сельчане. Герои жатвы-99  
15.00 Новости (спецвыпуск)  
15.15 «Психология и человек»  
15.35 Древняя жизнь. Дайджест  
16.05 «Все мы родом из детства»  
16.55 «Это моя работа»  
17.30 «МЕЖ ВЫСОКИХ ХЛЕБОВ» (Одесская киностудия)  
18.50 «Песню берите с собою»  
19.40 Из достоверных источников  
20.00 Новые имена  
20.05 Бездельник  
20.40 Кольбельная  
21.00 Панорама  
21.40 «Дожинки-99»  
23.45 Хит-парад  
0.00 Видимо-невидимо

## ОРТ

6.30 «ОДИН ИЗ БЕЗ ОРУЖИЯ» 1927 год. Бывший командир командир Константин Воронцов назначен начальником уголовного розыска в небольшом городке, где вскоре появляется матерый рецидивист Корней  
7.45 «Слово пастыря»  
8.00 «Домашняя библиотека»  
8.15 «Возможно все!»  
8.30 «100%»  
9.00, 14.00, 16.50 Новости  
9.15 «Утренняя почта»  
9.50 «АльФ»  
10.25 «Смак»  
10.45 «Здоровье»  
11.15 «Возвращение Третьяковки. История одного шедевра»  
11.30 «МЕЧТА» Драма о беспроблемной жизни простых людей в одном из городов Западной Украины во времена панской Польши. Дом Розы

Скоросход (еет несравненная Фаина Раневская) собрал под своей крышей обездоленных, обиженных судьбой людей, у каждого из которых есть своя заветная мечта

13.25 «Каламбур»  
14.15 «В мире животных»  
14.55 «Как это было»  
15.40 Футбол. Чемпионат России. «Ротор» (Волгоград) - «Торпедо» (Москва)  
17.55 «Бралаш»  
18.20 «ТАЙНЫ БУРГУНДСКОГО ДВОРА» Исторический фильм, действие которого происходит во времена борьбы короля Людовика XI с герцогом Бургундии Карлом Смелым. В главной роли - великопленный Жан Марс  
20.00 «Время»  
20.55 Погода  
21.00 «СЕКРЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ»  
22.40 «СИЛЬВЕРАДО» Вестерн. Четверо друзей отправляются в дальний путь на поиски заветной страны Сильвер-до.

## РТР

7.00 М/ф  
7.30 «Папа, мама, я»  
8.30 «Почта РТР»  
9.00 «Доброе утро, страна!»  
9.30 «Сам себе режиссер»  
10.00 «Сто к одному»  
10.45 «Хорошие новости»  
11.15 «Золотой ключ»  
11.30 «Фонтан-клуб»  
12.00, 20.00 «Вести»  
12.20 «Федерация»  
13.00 «Урмас Отт с...»  
14.00 «На здоровье»  
15.05 М/ф (Франция - Германия)  
16.00 «Акуна матата»  
17.00 «Моя семья»  
18.05 «Два роля»  
18.55 «Аншлаг» и Ко  
20.45 «САБРИНА» Мелодрама. Дочь простого шофера выросла в преуспевающей нью-йоркской семье. Младший отпрыск этой семьи влюбляется в нее без памяти. Его старший брат прилагает все силы, чтобы расстроить не соответствующую положению связь. Но вскоре обнаруживает, что и сам влюбился  
23.10 «ПУРПУРНЫЙ ЦВЕТ» Криминальная мелодрама. В Мексике конца 40-х годов молодая медсестра встречает человека, очень похожего на французского актера Шарля Буайе. Свое

сходство он использует в отношениях с женщинами. Но только медсестра привязывает проходимость к себе, став его сообщницей

## НТВ

7.00, 9.00 «Сегодня»  
7.20 Теннис. Кубок Дэвиса  
8.40 «Старый телевизор: «Фитиль»  
9.15 «Криминал»  
9.40 «Пойми меня»  
10.10 «КОНАН»  
11.00 «Сегодня»  
11.25 «В нашу гавань заходили корабли»  
12.30 «Весь Жванецкий»  
13.00 Кубок мира по бальным танцам  
14.25 «Своя»  
15.00 «Сегодня»  
15.30 «Любовные истории, которые потрясли мир»  
16.00 «ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО»  
16.50 «Я и моя собака»  
17.20 «Один день»  
18.00 «Сегодня»  
18.35 «КРОВАВАЯ ОХОТА» 1880 год. Английский барон и его невеста, молодая графиня, со своими друзьями предпринимают рискованное путешествие на американский материк во владения индейских племен с целью поохотиться. Случайно отбившись от основной группы, графиня и один из охранников натываются на передовой дозор индейцев. Краснокожие убивают охранника, а графиню спасает ковбой-одиночка по прозвищу Шалапо. Но на этом приключения не заканчиваются...  
20.30 «Итого»  
21.00 «Сегодня»  
21.45 «ДЕЗЕРТИР» По мотивам повести Александра Звягинцева «Русский Рембо» Афганистан 1986 г. Во время одной из военных операций в горах капитан Игорь Сковцов, по прозвищу Скиф, находит захоронение старинных золотых украшений. Вернувшись в часть и узнав о похищении его молодой жены душманами, он угоняет военный вертолет и устремляется на поиски любимой  
23.55 «Про это»

## Культура

9.10 «Читая Библию»  
9.20 «Мировая деревня»  
9.35 «ТРИ ЭПОХИ» Одна из самых популярных «немых» комедий Бастера Кито

## Пр. Сямёна, Фёгара, Юльяна. Кат. Амелл, Айрэлл, Святополка, Уладзіслава.

на - знаменитого «комик», который никогда не улыбается»  
10.40 «Тихоокеанский век» Д/ф.  
11.35 «Аистенок»  
12.05 «Судьба и книги»  
13.30, 21.00 Новости культуры  
13.45 «Вивальди-оркестр» в Царицыно»  
14.10 «Маскарад» Телеспектакль  
15.45 «Знаменитые замки Европы»  
16.10 «Дом, который построил Кулиджа-нов»  
17.30 Новости  
17.35 «Рассказы старого сплетника»  
18.00 Мультфильмы  
18.30 «15-й подъезд»  
18.55 «Чудо-сказка»  
19.10 «Даждь нам днесь»  
20.20 «Блеф-клуб»  
21.20 «Кольмар, опус 11» 1999 г.  
21.45 «УМИРАТЬ НЕ СТРАШНО» Трагическая история семьи русских интеллигентов, репрессированной в 1935 году.

## 8 канал

15.00 «Жизнь в слове»  
15.30 Детский экран  
16.00 «ЗОЛОТАЯ МИНА» 1-я с.  
18.15 «Однажды в лесу» М/ф  
19.00 «КЛУБ ЛЖЕЦОВ»  
21.00 «Вечерница»  
21.15 «Музыка на телеканале...»  
21.30 «СИНИЙ БАХАТ»  
23.30 «Новости «К-видео»

## ТВ-6

7.05 «Дорожный патруль»  
7.20 Мультфильмы  
7.45 Мультфильмы  
8.10 «Утро продленного дня»  
9.55 «Путешествия с Национальным географическим обществом: «Хранители дикой жизни»  
10.55 ДИСК-канал  
11.40 «Мое кино»  
13.15 «Нью-Йорк, Нью-Йорк»  
13.45 «Титры: Ингеборга Дапкунайте»  
14.10 «О.С.П-Студия»  
15.10 «ФЛИП-ПЕР Ш»  
16.00 ТSN-6.  
16.05 «Спасибо за покупку!»  
16.20 «Я сама» Ведущая - Юлия Меньшова  
17.30 «Дорожный патруль»  
17.50 «ДИВЕРСИЯ» Детектив. Самолеты небольшой авиакомпании терпят катастрофы - два крушения за два года - это слишком много. Федеральное бюро авиации, начав расследование,

приходит к выводу, что крушения произошли даже не из-за халатности, это преднамеренное преступление  
19.25 «СВ шоу»  
19.55 «ПОСЛЕДНИЙ ПРОВОД» Боевик. Опасный маньяк держит в напряжении целый город. С бомб заложена в основных точках мегаполиса. Команда саперов, рискуя жизнью, спасает миллионы людей  
21.45 «Дорожный патруль»  
22.00 Шесть новостей дня  
22.10 «Ночные волки представляют Байк-шоу»  
23.10 «Те Кто недели»  
23.30 «Плейбой»

## ТВ Центр

7.00 телеканал  
8.15 «На караул!»  
8.30 «СПАСАТЕЛЬ МАКГАЙВЕР»  
9.30 «Подумаем вместе»  
10.00 «События»  
10.15 «С утра попозже»  
10.45 «Русалочка» М/ф  
11.15 «Пигмалион» Спектакль  
13.00 «События»  
13.15 Погода на неделю  
13.20 «Просто Россия»  
13.55 Чемпионат мира по автогонкам в классе «Формула 1»  
15.05 «Русские в Альпах: 200 лет спустя...»  
15.30 «Прикол! Еще прикол!»  
15.50 Международный чемпионат FIA «Формула 3000»  
17.30 «Великие и знаменитые»  
18.00 «Брэйн ринг»  
19.00 «Неделя»  
19.40 «Мило»  
19.55 «ОПАСНАЯ ПРОФЕССИЯ» Бывший преподаватель престижного лицей-ву-нужден устроиться на работу в одну из школ парижского предместья, где учатся дети африканских эмигрантов  
21.50 «События одной строкой»  
21.55 «Парад плюс»  
22.40 Элитное кино. «РАФАЭЛЬ-РАЗВРАТ-НИК» Костюмная мелодрама

## ЕВРОСПОРТ

9.30, 10.30 Экстремальный спорт  
11.30 Горный велосипед. Чемпионат мира в Швеции  
12.30 Приключения. Соревнования в Австрии  
13.00 Трактор-шоу. Кубок Европы во Франции  
14.00 Финал соревнований «В полную силу»

15.00 Гонки на грузовиках. Кубок Европы в Бельгии  
15.30, 20.00 Формула-3000  
17.30, 1.00 Велогонки. Тур Испании  
19.00 Конный спорт. Кубок наций «Сам-сунг»  
21.00 Боулинг. «Золотой шар»  
22.00 Снукер. Чемпионат мира  
0.00 Бокс. Международные соревнования  
2.00 Дартс. Германия

## АСТ

5.00 «Спорт без границ»  
5.30, 20.30, 23.30, 2.30 «Факт»  
5.40 Программа мультфильмов  
6.20 «МИРАЖ». 2-я с.  
7.35 «Золотые голоса в России»  
8.00 «Цирк, только цирк!»  
8.25 «БАЛ СКАЗОК» (Венгрия)  
9.30 М/ф  
9.45 «Спорт-ретро. Портреты»  
10.10 «В кругу друзей»  
10.40 Д/ф  
11.00 «Аистенок»  
11.45 «Фальшивая монета» 1-я с.  
12.40 «Волшебная флейта»  
13.15 «На пороге века»  
13.45 «Гербы России»  
14.00 «Страна «Фестивали»  
14.30 «XX век: Россия в лицах» «Док. фильм «Физиология русской жизни». К 150-летию со дня рождения физиолога, лауреата Нобелевской премии И. П. Павлова  
15.25 «ТРАНСИЛЬВАНЦЫ НА ДИКОМ ЗАПАДЕ» «БУХАРЕСТ»  
17.00 «Мир ислама»  
17.25 «Спорт без границ»  
17.55 «Антология поэзии»  
18.00 «С ВЕЧЕРА ДО ПОЛУДНЯ». 1-я с.  
19.15 «Гербы России»  
19.30 Алло, Россия!  
20.00 «Кинопанорама. Встречи»  
20.45 «Студия «Факт» представляет»  
21.00 «Тайны и мифы XX века»  
21.25 «ИГРА БЕЗ КОЗЫРЕЙ» 1-я с.  
22.40 «Звезды музыкального кино»  
23.00 «Волшебная флейта»  
23.45 «Вольный ветер» 1-я с.  
0.55 «Вы нам писали!» Концерт по заявкам  
1.55 «Антология поэзии»  
2.00 «Спорт-ретро. Портреты»  
2.45 «Студия «Факт» представляет»  
3.00 «Гербы России»  
3.15 «СОЛОМЕННАЯ ШЛЯПКА» 1-я с.  
4.25 «В мире джаза»

## НЯДЗЕЛЯ, 26 верасня.

## БТ

7.00 Доброе утро!  
8.00 М/ф  
8.10 «Я рисую»  
8.25 «Навстречу»  
8.40 Потребительская корзина.  
9.00, 14.00 Новости  
9.40 Тубоэктив  
10.00 Чемпионат мира по летнему биатлону  
11.45 Арсенал.  
12.15 «Дожинки-99»  
12.30 «Дожинки-99»  
13.00 Чемпионат мира по летнему биатлону  
14.50 Чемпионат мира по автогонкам «Формула-1»  
17.05 Международный фестиваль фольклора  
18.40 Новые имена  
18.45 Теленавигатор  
19.05 «Стадион» на «Дожинках-99»  
19.40 Кольбельная  
20.00 Резонанс  
20.50 «Дожинки-99»  
21.50 «Караимболь»  
22.25 «СЫН ПРЕДСЕДАТЕЛЯ» (киностудия «Беларусьфильм»)  
23.50 Премьера песни  
0.00 Авто-парк  
0.10 Мотоспорт. Супербайк-99

## ОРТ

6.30 «ШАГ С КРЫШИ» Пятиклассник Витка Парамонов знакомится на крыше с волшебной вороной.  
8.00 «Крестьянские ведомости»  
8.30 «Дисней-клуб» М/ф  
9.00, 14.00 Новости  
9.15 «Пока все дома»  
9.50 «АльФ»  
10.25 «Непутевые заметки»  
10.40 «Служу России!»  
11.15 «Утренняя звезда»  
12.00 «Все путешествия команды Кусто»  
12.50 «Играй, гармонь любимая!»  
13.20 «Смехопанорама Евгения Петросяна»  
14.15 «Клуб путешественников»  
15.05 «Футбольное обозрение»  
15.35 «Дисней-клуб» М/ф  
16.00 «Дисней-клуб»: «Аладдин»  
16.35 «Тысяча и одна ночь и взрослые»  
17.00 «Ищу тебя»  
18.05 «НЕ ВАЛЯЙ ДУРАКА» Комедия. Американской разведке удается уз-

## Пр. Валяр'яна, Зоц'ка, Ільі, Карнелія, Лук'яна, Лявонц'я, Пятра, Серапіёна, Юльяна. Кат. Люцыі, Юстыны, Дам'яна, Цыпрыяна.

нать, что на русском Севере обнаружено месторождение алмазов. А вскоре житель деревни Красный серп Архангельской области выповил реке бочку, в которой оказалось двести литров чистого спирта  
20.00 «Авторская программа Сергея Доренко»  
20.55 «КОПИ ЦАРЯ СОЛОМОНА» Приключенческий фильм по мотивам одноименного романа Г.Р.Хаггарда  
22.45 «Абажур»  
23.20 «МАЙК ХАММЕР»: «СМЕРТЬ ЗА 10 ЦЕНТОВ», «СЕКС-ЛОВУШКА»

## РТР

7.00 «Служу Отечеству!»  
7.30 «Остров сокровищ»  
8.30 «Устами младенца»  
9.00 «Доброе утро, страна!»  
9.30 «Аншлаг» и Ко  
10.30 «Полный модерн»  
11.00 «Русское лото»  
11.40 «Мир книг с Леонидом Куравлевым»  
12.00 «Вести»  
12.20 «Парламентский час»  
13.10 «ЗАКОН И ПОРЯДОК»  
14.05 «Диалоги о животных»  
15.00 «Старая квартира» Год 1992-й  
16.00 «Последний миф»  
17.00 «Перед «Зеркалом»  
17.10 «Россия» «ВЕРНЫЕ ДРУЗЬЯ» Лирическая комедия. Три друга, вспоминая данное ими в детстве обещание, отправляются на бревенчатом плоту в плавание вниз по реке  
19.00 «Зеркало»  
20.00 Мировой бестселлер на экране. «ТИТАНИК: БОЛЬШЕЙ ЛЮБВИ НЕ БЫВАЕТ» Мелодрама.  
21.45 «ТАЙНА ИСПАНСКОГО СУНДУКА». Фильм из «АГАТА КРИСТИ. ПУАРО»  
22.50 «К-2» представляет  
23.50 «Дежурная часть»  
0.15 Греко-римская борьба. Чемпионат мира

## НТВ

7.00, 9.00, 11.00, 15.00 «Сегодня»  
7.20 Теннис. Кубок Дэвиса  
8.40 «Старый телевизор: «Фитиль»  
9.15 «Служба спасения»  
9.40 «Полундра» Семейная  
10.10 Мир приключений и фантастики «КОНАН»  
11.25 «Большие деньги»  
11.50 «Профессия - репортер»  
12.05 «Криминальная Россия»  
12.35 «Ключи от форта Байяр»

13.30 «ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО»  
14.25 «Русские горки» Программа М.Таратуты  
15.30 «Жизнь замечательных зверей»  
16.00 «Неизвестная война» Д/ф  
17.00 «Итоги»  
17.55 «ПОСЛЕДНИЙ БОЙСКАУТ» Профессиональный телохранитель Джо и бывший футболист Джими во что бы то ни стало хотят найти убийц стриптизерши - девушки Джими. Выясняется, что убийство - дело рук мафиозного клана, управляющего подпольным тотализатором во время футбольных матчей

20.00 «Итоги»  
21.05 «Куклы»  
21.20 Премия «Оскар» «МЕРТВЕЦ ИДЕТ» Приговоренный к смерти за убийство герой фильма избирает своим духовным наставником монахию, которая пытается помочь ему избежать высшей меры наказания

## Культура

9.10 «Читая Библию»  
9.20 «Книжный клад»  
9.35 «СЕРЕБРЯНАЯ ПРЯЖА КАРОЛИНЫ» Фильм-сказка Режиссер - Х.Мурдаа. В ролях: К.Багала, М.Велиман, Р.Арен. СССР  
10.50 «Консилиум»  
11.15 «В тридцатом царстве»  
11.40 Д/ф  
12.15 «Аистенок»  
12.45 «Судьба семьи Цветаевых»  
13.30, 21.00 Новости культуры  
13.45 «Кинопанорама. Встречи. Целиковская»  
14.10 «Тайна страны Земляники», «Лесная песнь». Мультфильмы  
14.50 «Путь Ивана Павлова»  
15.15 «Знаменитые замки Европы»  
15.40 «ДВОЕ» История любви молодого человека и глухонемой девушки  
16.15 «Телесуфлер»  
16.35 «Лувр с мастерами»  
17.30 Новости  
17.35 Дом актера.  
18.05, 20.15 Шедевры мирового музыкального театра  
20.00 «Чудо-сказка»  
21.20 «Кулиры»  
21.45 «УДИВИТЕЛЬНЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ КОРНЕЛЛА ЭШТИ» Известный писатель Корнелл Эшти, старый, больной, разочарованный в жизни, времена своей молодости

## 8 канал

15.00 Программа Рика Реннера  
15.30 Детский экран  
16.00 «БЕСЫ»  
18.30 «Палитра»  
19.00 М/ф  
19.30 «ГНЕВ И ЯРОСТЬ»  
21.00 «Вечерница»  
21.15 «Навигатор»  
21.30 «МОГУЩЕСТВО, СТРАСТЬ И УБИЙСТВО»

## ТВ-6

7.05 «Дорожный патруль»  
7.20 М/ф  
7.30 «Утро продленного дня» «Театр сказок»  
9.20 ДИСК-канал  
9.50 «Телемагазин»  
10.00 «Пальчики оближешь»  
10.30 «Канон»  
11.00 Шесть новостей недели  
11.25 «Дорожный патруль»  
11.45 «Star Start»  
12.15 «ПАПИН МАЛЕНЬКИЙ АНГЕЛ» Мелодрама. Папа рисует комиксы, но его дочь не в восторге, что она то и дело появляется на страницах в образе смешной девчонки, которая дружит с волшебным котом  
13.50 «Конископ»  
14.40 «Спартак» чемпион!»  
15.10 «Звезды о звездах»  
15.40 «Знак качества»  
16.30 «Катастрофы недели»  
17.30 «Дорожный патруль»  
17.50 «БИС»  
18.20 «Вы - очевидец»  
18.55 «Обозреватель»  
19.50 «УБИЙСТВО ВЕРСАЧЕ» Честолюбивый юноша, брошенный любовником, инфильтрированный СПИДом, хочет отомстить всему миру и выбирает для этого жертву - всемирно известного курьера Джани Версаче

21.35 «Наша музыка»  
22.35 ТSN-Спорт  
22.50 «ПОЛУНОЧНЫЕ ЖЕРТВЫ» Триллер. Вивин Сотерланд, весьма привлекательная женщина, умеет коловать. Свой дар она использует для устранения тех, кто стоит на ее пути

## ТВ Центр

7.00 телеканал  
8.15 «Первосвященник»  
8.30 «СПАСАТЕЛЬ МАКГАЙВЕР»

9.30 «Слово и дело»  
10.00, 13.00, 19.00 «События»  
10.15 «С утра попозже»  
10.45 «ЦТ возвращается»  
13.15 Погода на неделю  
13.20 «Грани» Телепортрет. Анатолий Куликов  
14.00 «21 кабинет»  
14.50 Чемпионат мира по автогонкам в классе «Формула 1»  
17.05 «Особая папка»  
17.35 «Дюймовочка» М/ф  
18.05 «Пять вечеров с Дэвидом Копперфилдом»  
19.40 «ПОЛЕТЫ ВО СНЕ И НАЯВУ» Культурный фильм начала 80-х. Инженеру конструкторского бюро 40 лет. У него есть жена, которую он не любит, любовница, которая не приносит ему радости, есть любящая его женщина и друзья. Но они могут ему лишь посочувствовать. Режиссер - Р.Балаан. В ролях: О.Янковский, Л.Гурченко, О.Табакос, О.Меньшиков, А.Адабашьян. СССР, 1982 г.  
21.20 «События одной строкой»  
21.25 «Спортивный экспресс»  
21.55 «Футбол в диалогах»  
22.25 «ПРАКТИКА» Адвокатский сериал (США)  
23.20 «СЕКСМИССИЯ» («НОВЫЕ АМАЗОНКИ») Фантастическая комедия. Двое мужчин соглашаются принять участие в научном эксперименте, в результате которого они просыпаются в технологическом обществе будущего. Здесь царят одни женщины. Пришельцы из прошлого внесли в их жизнь давно забытые волнения и эротическую опасность

## ЕВРОСПОРТ

9.30 Парусный спорт «Под парусами»  
10.00 Гонки на воздушных шарах. Чемпионат мира в Австрии  
10.30 Теннис. Показательный турнир в Швейцарии  
12.30 Формула-3000 Международные соревнования в Германии  
14.00 Футбол Легенды чемпионата Европы  
15.00, 16.00, 1.15 Велогонки. Тур Испании  
19.00, 20.00 Мотокросс. Кубок наций в Бразилии  
21.00 Автогонки НАСКАР. Этап кубка «Винстон» в США  
23.30 Автогонки КАРТ. Этап чемпионата ФЕДЭКС в США  
1.00 Новости. СпортЦентр

## АСТ

5.00 «Спорт на планете»  
5.30, 20.30, 23.30 «Факт»  
5.45 Мультфильмы  
6.25 «МИРАЖ». 3-я с.  
7.35 «Музыкальный вернисаж»  
8.00 «Страна «Фестивали»  
8.30 «ЧЕРНАЯ КУРИЦА, ИЛИ ПОДЗЕМНЫЕ ЖИТЕЛИ»  
9.45 «Семь нот и весь мир»  
10.35 Мультфильмы  
11.00 «Аистенок» час  
11.45 М/ф  
11.55 «Фальшивая монета» 2-я с.  
13.15 «Тайны и мифы XX века»  
13.45 «Вояж без саквожак»  
14.00 «Темная дья»  
14.25 «Мировой кинематограф»  
15.30 «ХИЩНИКИ»  
17.00 «Благовест»  
17.25 «Спорт на планете»  
17.55 «Галерея» К. Ф. Богаевский  
18.00 «С ВЕЧЕРА ДО ПОЛУДНЯ» 2-я с.  
19.15 «Вояж без саквожак»  
19.30 «Русская партия»  
20.00 «Кулиры экрана»  
20.45 «Постфактум»  
21.00 «Супер-варете»  
21.30 «ИГРА БЕЗ КОЗЫРЕЙ» 2-я с.  
22.40 «И зажигаем свечи»  
23.00 «Шекспириада» «Сон в летнюю ночь»  
23.45 «Вольный ветер» 2-я с.  
0.55 «Мировой кинематограф» «Сто лет в кинозале». Польское кино  
2.00 «На пороге века»  
2.30 «Факт»  
2.45 «Постфактум»  
3.00 «Вояж без саквожак»  
3.15 «СОЛОМЕННАЯ ШЛЯПКА» 2-я с. Ленфильм.  
4.25 «Классика. Избранное»  
4.55 Анонс недели

## Доктор А. А. Хадоркин

Лечение ад. алкаголізму, залежнасці ад тытуню, збытоўнай вагі, энурэзу, псарыязу, неурозу; біястмуляцыя + кадыраванне + псіхатэрапія + рэфлекатарыя.  
Давоца рэкамендацыі па санаторна-курортным лячэнні ў Крэмлю.  
Запіс на індывідуальны прыём па тэл. у Маладзечне 28134 (24.09.99 у маладзечанскім Доме чыгуначнікаў а 14.00 адбудзецца арганізаваны збор)  
т. у Мінску 247638.  
Ліч. 1095 Мн. аховы здароўя Р6 ад 19.09.96 г. ад 19.09.2001 г.



## Вышэйшая ліга

# Ізноў трапілі пад лакаматыў

11.09 “Маладзечна” – “Лакаматыў-96” (Віцебск) 1:4 (0:3)  
1500 гледачоў. Галоўны арбітр Мікалай Мяцельскі (Мінск).

11 Макрыцкі	Галы: С. Кабельскі (84, з пенальці); Трухаў (6, 11), Чарнышоў (30), Гор-маш (89, з пенальці).
10 Мархель	Запасныя: Кацкель, Пілецкі, Быч-коўскі, Зрыбненка.
9 Ваўчок	Папярэджан-не: Д. Кабельскі.
8 Дараховіч	
6 Вольскі	
(16 Парываеў, 35)	(17 Лабецкі, 46)
3 Дзербан	
(19 Дзіковіч, 74)	
7 Федаровіч	
2 Рагуновіч	5 Д. Кабельскі
4 С. Кабельскі (кап.)	
1 Васілеўскі	

## Перад матчам

Вячаслаў Дзербан, прадказваючы вынік сустрэчы, сказаў: – Павінны выйграваць. Хопіць ужо паражэнняў.

Пачатак сустрэчы затрымліваўся: не было “хуткай дапамогі”. А суддзя-інфарматар Валентын Ліпніцкі разоў з пяць аб’яўляў па стадыёне, каб студэнт-практыкант Юген падышоў да цэнтральнай трыбуны. Калі хлопцы з’явіліся, на яго накінуліся:

– Дзе ты ходзіш? З-за цябе гульнію не пачынаюць!

Амаль адразу прыхаля “хуткая”, з’яўленне якой на стадыёне Ліпніцкі папрасіў бальшычыкаў сустрэць апладысмантамі.

## Матч

Сустрэчу футбалісты пачалі

## Бліц-інтэрв’ю

### Браты Макоўскія: “Мы – не зоркі!”

1. Ці спадзяешся ты гуляць у асноўным складзе “Дынама”, калі вернешся ў Кіеў?
2. Ты лічыш сябе “зоркай”?

Уладзімір:

1. – Зразумела! Зраблю для гэтага ўсё магчымае.
2. – Адназначна, не. І ніколі сябе не лічыў “зоркай”.

Міхал:

1. – Час пакажа, ці буду я гуляць у асноўным складзе.
2. – Адназначна, не. Нават у думках такога няма.

Юлія ВАНСЛАУ.

## Мясцовы футбол

### Даўнія сапернікі зноў у фінале

МЯДЗЕЛ. Прайшоў чэмпіят раёна па футболе. Спачатку каманды разбіліся на дзве зоны – наarachскую і мядзельскую.

1. ПТВ-207	6	1. РВП ЖКГ (Мядзел)	6
2. РВП ЖКГ (Нарач)	3	2. Птушкафабрика	3
3. ПТВ-207-II	0	3. СШ №1 (Мядзел)	0

У матчы за трэцяе месца “птушкафабрыканты” адолелі наarachскі камунальнікаў з лікам 3:1. Затое ў фінале мядзельскія калегі апошніх упэўнена перайгралі студэнтаў 3:0. лепшымі гульцамі прызнаны Юген Садоўнікаў (Нарач) і Віктар Гіль (Мядзел). **Сяргей ГАЙКОВІЧ.**

## «Тамалізатар»

№	Матчы (25–26 верасня)	Лік-прагноз
1.	Лакаматыў-96 – БАТЭ	
2.	Славія – Шахцёр	
3.	Гомель – Маладзечна	
Прозвішча	Адрас	
Імя	Тэлефон	

Апошні тэрмін адпраўкі прагнозаў – субота, 25 верасня.

## Футболпрагноз

### САШМ – “Метрашток”: хто пераможа?



Андрэй Мельнічэнка



Сяргей Тумакоў



Алена і Дзмітрый Бабровічы



Сяргей Ярук.

Завяршыліся паўфінальныя матчы турніру “РГ”.

Сапраўдныя зыходы: ххх222/212

“Гётэборг” – САШМ 2:3 (5:6)

“Метрашток” – ФПК “Кобра” 1:0 (6:5)

Прадстаўляем фіналістаў. Андрэй Мельнічэнка (САШМ) – вучыцца ў 6 класе САШМ. Самае яркае адкрыццё турніру. Дэбютант “ФП”. Сяргей Тумакоў (“Метрашток”) – работнік электрамеханічнага завода. У 3 разы старэйшы за першага фіналіста.

У паўфіналах таксама сапернічалі Дзмітрый Бабровіч (“Гётэборг”) – работнік ААТ “Забудова”, нават у “ФП” удзельнічаў разам з жонкай. Гуляе з 1998 года. Сяргей Ярук (ФПК “Кобра”) – навучэнец музычнай школы. Іх у “ФП” самы дасведчаны з паўфіналістаў – гуляе з восені 1997 года.

Шлях да фіналу:  
САШМ “Метрашток”  
+3=1-1 6:3, 30 група +2=2-1 4:4 29

1-е м (гр. №3)

“Руж. мар” 2:1 (4:3)

“Метэор” 1:0 (6:5)

“Гётэборг” 3:2 (6:5)

3-е м (гр. №6)

1/8 фіналу “Тотэнхэм” 2:1 (6:5)

1/4 фіналу МЮ-2 2:0 (5:3)

1/2 фіналу ФПК “Кобра” 1:0 (6:5)

Прагноз на фінал

1. Ліда – Днепр-Трансмаш 2 2

2. Гомель – Дынама (Мн) х х

3. Лакаматыў-96 – Славія 2 2

4. Белшына – БАТЭ 2 2

5. Дынама (Бр) – Шахцёр 2 2

6. Тарпеда-Кадзіна – Нёман х 2

7. Свіслач-Дах – Тарпеда-МАЗ 2 2

8. Растсельмаш – Ротар 2 х

9. Дынама – Алаўя 1 1

10. Кр. Саветаў – Чарнаморац 1 1

11. Кайзерслаутэрн – Гамбург 2 2

12. Герта – Байер (Л) 1 2

13. Айнтрахт – Баварыя 2 2

## Пасля матча

Віктар Трубіцын (“Лакаматыў-96”):

– Першы тайм задаволю, а ў другім мы расслабіліся. Маладзечанцы самі дапамаглі нам атрымаць перамогу. Вашай камандзе цяпер цяжка. Жадаю ёй захаваць месца ў вышэйшай лізе.

Уладзімір Касакоўскі (“Маладзечна”):

– Выканаўчае майстэрства гасцей на сённяшні дзень значна вышэйшае за нашае. Узнікла пытанне да абаронцаў: ці можна даваць спакойна прымаць і біць у вышэйшай лізе? Так памыляцца можна толькі на “Хрустальным мячы”. Адчувалася адсутнасць Сяргея Вайтовіча. Спадабалася, як увайшоў у гульні Андрэй Парываеў.

Юлія ВАНСЛАУ.

Тарпеда-

МАЗ – Нафтан-

Дэвон 2:2, Ды-

нама (Мн) –

Свіслач-Дах 7:0,

Днепр-Транс-

маш – Гомель

2:1, Нёман-Бел-

кард – Ліда 4:2,

Шахцёр – Тар-

педа-Кадзіна

1:0, БАТЭ – Ды-

нама (Бр) 3:1,

Славія – Белшы-

на 1:0.

КАМАНДА	АЧКІ
1. БАТЭ	60
2. «Днепр-Трансмаш»	51
3. «Славія» (–1)	50
4. ФК «Гомель» (–1)	46
5. «Шахцёр»	45
6. «Дынама» (Мн)	39
7. «Белшына»	38
8. «Дынама» (Бр)	35
9. «Нёман-Белкард»	33
10. «Лакаматыў-96»	31
11. «Тарпеда»-МАЗ	24
12. «Нафтан-Дэвон»	21
13. ФК «Ліда»	15
14. «Тарпеда-Кадзіна»	12
15. «Свіслач-Дах»	11
16. ФК «МАЛАДЗЕЧНА»	8

## Версіі

### Эдуард Малафееў

### можа ўзначаліць зборную краіны

МІНСК. Федэрацыя фут-бола працягвае пошук кандыдатаў на пасаду галоўнага трэнера нацыянальнай зборнай краіны. Рашэнне павінна быць прынята сёння на пасаджэнні бюро выканкома БФФ.

На пасаджэнні са справаздачай аб выступленнях у адборачным турніры чэмпіяната Еўропы 2000 года павінны выступіць трэнеры нацыянальнай і маладзёжнай зборнай – Міхал Вярзеенка і Венямін Арзамасцаў, а таксама Іван Савосцікаў і Юрый Пышнік. Пасля гэтага прызначана вырашыць пытанне аб лёсе Міхаіла Вярзеенкі.

Апрача Людаса Румбунца і Анатоля Байдачнага, ягонае месца могуць заняць Сяргей Алейнікаў і Эдуард Малафееў, які ў 1982 годзе прывёў мінскае «Дынама» да залатых медалёў чэмпіянату СССР.

Лёс трэнерскага месца будзе вырашацца пры непас-

рэдным удзеле кожнага з кандыдатаў: і Э. Малафееў, які трэніруе цяпер каманду «Пскоў», і С. Алейнікаў, які пасля завяршэння спартыўнай кар’еры жыў у Італіі, 17 верасня будучы ў Мінску. Сёння ж пройдзе развіталы матч Сяргея Алейнікава, у якім возьме ўдзел мінскае «Дынама» ўзору 1982 года пад кіраўніцтвам Э. Малафеева.

На думку многіх спецыялістаў, найбольш прыдатнай у прафесійным плане кандыдатурай з’яўляецца Людас Румбунца. Эрэшт, магчымы і іншы, «пераходны» варыянт, пры якім Веняміна Арзамасцава прызначыць выконваючым абавязкі галоўнага трэнера на час падрыхтоўкі і правядзення апошняга матча адборачнага турніру ЧЕ-2000 супраць зборнай Італіі 9 кастрычніка ў Мінску.

Дзмітрый УЛАСАЎ,

БелаПАН.

## Шахматы

### Саракагадовыя

### не цягнуць

АШМЯНЫ. З сярэдзіны ліпеня да пачатку верасня чатырнаццаць чалавек у адзін круг высялялі мацнейшых на турніры па шахматах на прызы мясцовага аддзела па ФКСіТ, прысвечаным міжнароднаму дню гэтай старажытнай гульні.

Тройку мацнейшых склалі Антон Баўванавіч (11 ачкоў), Аляксандр Дацэнка (10) і Пётр Кашэвіч (9). Усе яны жылі ў Ашмянах. Пераможцу ўжо за шэсцьдзесят, тады ж адным іншым прызёрам каля сарака.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Другая ліга

### Перамогу прынес Карпіцкі!

“Сморгонь” – “Верас” (Нясвіж) 1:0

Гол: Якубіцкі (42).

Склад: Ан. Канапелька, Васілеўскі, Недавес, Макей, Юркевіч (кап.), Несцяровіч (Ал. Канапелька, 70), Дукса (Цярэшчанка, 60), Якубіцкі, Курак (Відук, 46), Шагойка (Мазанік, 86), Дзегілевіч (Аляцёнак, 69).

Першы тайм прайшоў у вязкай барацьбе за тэрыторыю, у якой больш паспяхова выглядалі гасці. Але значных дывідэндаў ім гэта не прынесла; больш за тое, у канцоўцы сморгонцы на-гара выдалі некалькі момантаў. Якубіцкі спачатку прабіў крыху вышэй, а праз хвіліну ён жа адкрыў лік – нямоцны ўдар-навес, вартар гасцей Віктар Карпіцкі, здавалася, трывала злавіў мяч, але ён, нібы намылены, юркнуў у сетку. У другім тайме Віктар ужо не гуляў.

Але “Верас” не збіраўся здавацца. На 45-й хвіліне гасці атрымалі права на штрафны з 17 метраў. На

Юрый КАРПІЦКІ.

## На жаль, рэванш

Забудова – Змена-БАТЭ (Мінск) 0:1 (0:0)

Гол: (60).

Склад: Анохін, Чарнел, Ліс, Гулевіч, Лазучонак (Студэнт, 63), Відрук, Татун (кап.) (Рыгавіч, 43), М. Мятліцкі, Янел (Лявончыч, 68), Д. Мятліцкі (Півавар, 81), Нядзелька.

Каманды раней сустракаліся тройчы, і заўсёды перамагалі чысцінцам, так што ў гасцей быў дадатковы стымул для паспяховай гульні. У іх складзе прыхалі такія вядомыя гульцы “асноўнага” БАТЭ, як галкіпер Васіль Хамутоўскі, абаронца Ёнас Пятраўскас, нападоўчыя Арцём Ганчарык і Аляксандр Глеб. Праўда, тон у дзеяннях прыездаў каманды задавалі іншыя футбалісты, якім яшчэ шмат трэба папрацаваць, каб звярнуць на сябе ўвагу трэнерскага штаба барысаўчан, кіраўнік якога Юрый Пунтус, дарэчы, прысутнічаў на матчы.

Вось супраць такога спалучэння сталасці і запалу давалася гуляць чысцінцам. «Забудова» аддала тэрытарыяльную перавагу саперніку і на працягу сустрэчы больш-менш упэўнена спраўлялася з усімі атакамі гасцей. На жаль, памыляўся ў вяротах Юген Анохін. Да перапынку двойчы ў простых сітуацыях не дацягваўся да мяча, гуляючы на выхадах. Добра, што сапернікі даравалі яму, бо білі міма.

Да прапушчанага гола ў другім тайме прывяла серыя памылак, якія сталі вынікам бесперапыннага ціску з боку “Змены”-БАТЭ. Толькі з парушэннем правілаў удалося спыніць ля самай лініі штрафной (левай бакавой) прарыў нападаючага мінчан. Са стандартнага становішча паследавала падача на далёкую штангу, Анохін на гэты раз не пайшоў на мяч, а Сяргей Рыгавіч прайграў верхавую дуэль. Удар галавою аднаго з гасцей быў неадхільным.

Удавалася ствараць вастрыню і чысцінцам. Асабліва запамінуўся момант прыкладна на 30-й хвіліне, калі, атры-

Сяргей ГАЙКОВІЧ

## Дзіцячы футбол

### Будучы “зборнік” з Маладзечна

Завяршылася Рэспубліканская спартакіяда сярод навучэнцаў СДЮШАР і ДЮСШ 1985 г. н. У ёй узялі ўдзел 8 каманд: “Змена-Амкадор-НТЦ” (Мінск), СДЮШАР (Віцебск), ДЮСШ-2 (Барысаў), СДЮШАР (Магілёў), “Дынама” (Мінск), СДЮШАР (Гомель), СДЮШАР (Гродна), СДЮШАР (Брэст). Каманды названыя ў адпаведнасці з месцамі, якія яны занялі ў выніковай турнірнай табліцы.

За каманду ДЮСШ-2 (Барысаў) выступаў маладзечанец Ягор Дзмітрачкоў. Барысаўчане з прычыны таго, што выйгралі чэмпіят вобласці, атрымалі права даязавіць пяць гульцоў. Так Ягор апынуўся ў іх складзе.

На кожным матчы прысутнічалі спецыялісты з БФФ, якія называлі кандыдатаў у юнацкую зборную Беларусі (да 16 год). Ягор Дзмітрачкоў таксама апынуўся ў іх ліку.

Юлія ВАНСЛАУ.

## АНОНС

18.09 Нафтан-Дэвон (Наваполацк) – Маладзечна	+3=2-2 12-14. Сёлета 1:3 (Шамшоры) дома.
19.09 РВАР (Мінск) – Забудова	+1=1-1 1-1. Сёлета 1:0 (Д. Ваўчок) дома.
19.09 Трактар (Мінск) – Сморгонь	+1=0-2 5-4. Сёлета 2:3 (Аляцёнак, Чарнуха) дома.
22.09 Маладзечна – Свіслач-Дах (Асіповічы)	Пачатак 17.00. Сёлета 0:3 на выездзе.



ГЭТА УЖО НАША ГІСТОРЫЯ

# Гарэлі грошыкі сінім полымем

МАЛАДЗЕЧНА. Леанід Іванцоў з Вялікага Сяла назапасіў торфабрыкету. Вялікім было яго здзіўленне, калі заўважыў, што ў брыкетнах добра праглядаюцца маленечкія кавалачкі старых грошай. У гэтых кавалачках угадваліся “ваверкі”, “ласі”, “бабры”.

На торфабрыкетным заводзе “Беразінскі” (адкуль Леанід Іванцоў прывез паліва) старыя грошы выкарыстоўваюць як кампост. Змешваюць з брыкетам. А здробленыя грашовыя знакі прывозяць у таварных чыгуначных вагонах. Праўда, апошнім часам ад камбінацыі торфу і паперы пачалі адмаўляцца.

Адзел інфармацыі.

СПОРТ

## Залаты запас у Маладзечне, альбо Абскакаў на адной назе

На чэмпіянаце Еўропы па лёгкай атлетыцы сярод слабабавідушчых у партугальскі Лісабон з’ехаліся спартсмены амаль з трыццаці краін. Другое агульнакаманднае месца з 19 медалімі (8 залатых!), саступіўшы толькі іспанцам, занялі прадстаўнікі Беларусі. Значную частку з гэтых узнагарод прывезлі маладзечанцы.

Тры “залаты” у Ігара Фартунава. Ён выйграў усе скачковыя практыкаванні. Даўжыню (7,14), трайны (14,49), вышыню (1,83). Невысокія вынікі ў апошніх двух відах тлумачацца тым, што Ігар выступаў з траўмай нагі.

Тры “серабры” заваяваў Віктар Жукоўскі. У сваёй катэгорыі для зусім невідущых ён, як стала ўжо традыцыяй, саступіў іспанцу Радрыгесу, але быў мацнейшы за ўсіх астатніх. Даўжыня (5,98), трайны (12,04) і пяціборства.

Трэцяе месца занялі беларусы ў эстафеце 4х400, у якой бралі ўдзел двое нашых землякоў: Фартунаў і навічок падобных спаборніцтваў Васіль Шапцібой. Дарэчы, Васіль стаў чацвёртым на дыстанцыях 400 і 800 метраў.

Яшчэ можна адзначыць, што сцяг краіны на адкрыцці чэмпіянату нёс Фартунаў, а ў Мінску вельмі цёпла сустрэлі спартсменаў ды паабяцалі ўсялякую дапамогу пры падрыхтоўцы да Параалімпіяды наступнага года.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

КРЫМІНАЛ, ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

## След трактара

СМОРГОНЬ. Не пашчасціла летам калгасу імя Дзяржынскага, дзе ўкралі два новыя трактары МТЗ-82.

Першая спроба была ў чэрвені. Тады трактар знайшлі ў лясным масіве і вярнулі калгасу (па нейкіх прычынах злачынцы не скарываліся скрадзенае). Не прайшло і месяца, як трактар усё ж укралі з месцяна вёскі Сівіца, нягледзячы на

ахову. Міліцыя пайшла па следзе тэхнікі, але той абарваўся на тэрыторыі Валожыншчыны.

А ў сярэдзіне жніўня ўкралі і другі трактар. Гэты стаяў у двары дома трактарыста. Хлопец пайшоў на танцы, вярнуўся толькі раніцой, калі трактара ўжо не было. І зноў сляды прывялі ў Валожынскі раён, дзе абарваліся.

Следства пакуль вынікаў не прынесла – трактары не знойдзеныя, злачынцаў не знайшлі. Адна з версій: трактары “пайшлі” у адну з суседніх краін.

Абодва трактары былі набытыя гаспадаркай у лістападзе 1997 года, кошт іх цяпер складае 315 і 290 мільёнаў рублёў.

Мікіта ЛІСТАПАД.

## Сын наехаў трактарам на бацьку

МАЛАДЗЕЧНА. У сям’і перасяленцаў з Гомельшчыны гады з чатыры як памерла ад хваробы маці. Цяпер не стала і бацькі. На таго па неасцярожнасці наехаў трактарам сын. Лепш бы сморгонскія злодзеі ўкралі гэты трактар.

У вёсцы Відзеўшчына зранку механізатар Уладзімір Патапенка прывёў на месцяна 15-гадовага сына. “Кіравец” не заводзіўся, і 40-гадовы мужчына пасадзіў сына ў кабінку, а сам адзяду трактара выпраўляў няспраўнасць. Потым загадаў уключыць стартэр. Падлетак разгубіўся і дадаткова зняў трактар з тармазоў. Ма-

шына зачэпіла бацьку, метраў 15 цягнула па зямлі. Потым цела апынулася пад заднім колам. Тыя, хто прыбег на дапамогу, чулі, нягледзячы на работу рухавіка, як ламаліся косткі.

Па заключэнні медыкаў, Уладзімір Патапенка загінуў ад страты крыві. Кола прайшлося па галаве і грудзях. На

месцы яму імкнуліся аказаць дапамогу. Бо, калі ў 12 гадзін яго прывезлі ў морт, галава была забінтаваная.

Трое дзяцей засталіся сіротамі. 15-гадовы сын меў інваліднасць. Настаўнікі хадзілі да яго дамоў. Яшчэ ў сям’і меншыя – школьнікі дзяўчынка і хлопчык. На Віцебшчыне шмат у іх радні – родных цётка. Хутчэй за ўсё, да іх пасуду хлопчыкі. А вось дзяўчынка, мабыць, застанеца ў Маладзечанскім раёне, таксама ў родных.

Віталь КРУПЯНЬКОЎ.

## НЕРУХОМАСЦЬ

ПРАДАМ

- 2-павярховы дом, в. Макаўе, участак 12 сотак, прыватызаваны, будматэрыялы. Т/факс у Вілейцы 58939.
- ДОМ (ГАРАЖ, УЧАСТАК 0.1 ГА, ПАБЛІЗУ РАЧУЛКА) У В. ЗАСКАВІЧЫ. Т. у Маладзечне 37781.
- ГАРАЖ у ГК № 24 (29 м<sup>2</sup>). Т. у Маладзечне 37781.
- Гараж у ГК-24 (р-н Электрамодуля). Т. у Маладзечне 63247.
- 4-пакаёвую кватэру ў Чысці. Т. у Маладзечне 99745.
- Капітальны гараж у ГК №17 (Здземелева), Маладзечна. Т. у Сморгоні 36754.
- Дом у вёсцы Лыцавічы. Звяртацца па т. у Вілейцы 57972.
- Дом, кватэру. Т. у Вілейцы 58648, 52580.
- Тэрмінова. 3-пакаёвую кватэру ў цэнтры горада, палепшанай планіроўкі, 2 паверх, 78/52/10. Т. у Маладзечне 76138 (увечары), 60445, 61953 (удзень).
- Прадам або памянню дом у в. Сніганы, Сморгонскага р-на на 1-пакаёвую кватэру ў Сморгоні або Маладзечне (даплата), жыл. пл. 100 м<sup>2</sup> + 1 пакой зверху, балкон, зроблены рамонт, гаспабудовы, гараж, сад, 0.80 га, рака. Т. у Сморгоні 94714 (з 900 да 1300), акрамя выхадных.
- Дом. Т. у Астраўцы 21778.
- 1-пакаёвую кватэру ў Чысці. Т. у Маладзечне 99856 - раб. (з 800 да 1700).
- Вагончык-дачу з участкам 0.15 га. Т. у Вілейцы 76374.
- 4-пакаёвую кватэру ў Вілейцы. з мэбляй, якая спадабаецца, нядорага. Т. у Вілейцы 57893.
- Дом 10.5х11 з прыватызаваным участкам 12 сот., з незакончанай унутранай аддзелкай, з усімі будматэрыяламі, дах бляха, р-н Макаўе. Т. у Вілейцы 58939.
- Жылы дом у цэнтры Маладзечна, гаспабудовы, тэлефон. Т. у Маладзечне 67268, 75517.
- 2-пакаёвую кватэру, 45/26/9, без балкона, 5 паверх. Т. у Маладзечне 64336 (пасля 1800).
- 2-пакаёвую кватэру, 32,3 кв. м., цэнтр. Т. у Маладзечне 76937 (у любы час).
- 1-пакаёвую кватэру,

37/21/7,5, р-н ЗПМ, 2 паверх, цагляны дом, тэлефон. Т. у Маладзечне 90450.

• 3-пакаёвую кватэру у к.п. Нарач, тэрмінова, нядорага. Т. у Мядзеле 49723.

• 3-пакаёвую кватэру, 73/46/10, у г.п. Радашковічы. Т. у Маладзечне 95718.

• Новы дом у Вілейскім р-не, участак, зруб 6х6, круглы лес. Т. у Вілейцы 44324 (пасля 2100).

• Дом у в. Селішча. Т. у Маладзечне 33874, 65971.

• Дом у в. Трапалава, 20 км ад Маладзечна (калодзеж, участак 20 сотак, гаспабудовы). Т. у Маладзечне 60043.

• 2-пакаёвую кватэру, 1-ы паверх, вул. Ларына, 1. Т. у Маладзечне 70022.

• Дом у в. Гародзькі, 0,2 га, гаспабудовы, а/м М-412 на запчасткі. Т. у Маладзечне 54003.

• Гараж у ГБК 1, 2. Т. у Вілейцы 53894, 58234.

• Гараж у Вілейцы, ГБК-2. Т. у Вілейцы 58829.

• Кватэру (паўдома) у Вілейцы. Т. у Мінску 2714561.

• 1-пак. кватэру ў раёне Зеніта. Т. у Вілейцы 59178, 66238 (раб.).

• 4-пак. кв. Т. у Сморгоні 34304.

• Двухпакаёвую кватэру, 47/27/9 кв. м, 5/2 паверх, дачу, гараж. Т. у Вілейцы 56991.

• ДОМ У ВЕСЦЫ або памянню на аўтамабіль. Т. у Маладзечне 65756.

• Дом у Вілейскім р-не, 30 сотак, 400 у. а. Т. у Маладзечне 60453 (пасля 18-00).

КУПЛЮ

• Дом пад знос або паўдома, дом з участкам у Маладзечне, тання. Т. у Маладзечне 37235.

МЯНЯЮ

• 2-ПАКАЁВУЮ ПРывАТЫЗАВАНУЮ КВАТЭРУ, 6-Ы МІКРАРАЁН МАЛАДЗЕЧНА, НА 1 + 1-ПАКАЁВЫЯ. Т. у Маладзечне 39403 (дам.).

• МЯНЯЮ ўчастак 15 сотак, часовую пабудову 7х5 і пачатае будаўніцтва дома 10х10 да ўзроўню 2-га паверха + будматэрыялы на ўвесь дом на 1-ці 2-пакаёвую кватэру або прадаю па дамоўленасці. Т. у Маладзечне 98129.

• Дом на кватэру. Т. у Маладзечне 98041.

• 3-пакаёвую кватэру, у цэнтры, на 2-х з даплатай. Т. у Маладзечне 71529.

• 3-пакаёвую кватэру на 2-пакаёвую з даплатай. Т.

у Вілейцы 55102, 57024.

• 1-ПАКАЁВУЮ АБО 2-ПАКАЁВУЮ КВАТЭРУ + ДАПЛАТА ў МАЛАДЗЕЧНЕ НА РАЎНАВАЖНЫЯ ў МІНСКУ. Т. у Маладзечне 50574, 65691.

• Катэдж без аддзелачных работ у в. Выверы на 3- або 2-пакаёвую кватэру плюс даплата або прадам. Т. у Маладзечне 51202.

• Гараж у г/к № 4 (каля хлебазавода) на гараж у 6-ым мікрараёне або ў р-не Электрамодуля. Т. у Маладзечне 75176.

• Палову дома, тры пакоі в. Ізбіно на двухпакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 46488.

ЗДАМ

• 2-пакаёвую кватэру у г. Мінску. Т. у Маладзечне 76241.

• Гараж у ГК № 18. Т. у Маладзечне 65665.

НАЙМУ

• Гараж па вул. Міру. Т. у Маладзечне 61453.

## РОЗНАЕ

ПРАДАМ

• БУДМАТЭРЫЯЛЫ ЦЭГЛУ, БЛОКІ ГАЗА-СІЛІКАТНЫЯ. ДАСТАЎКА. Т. у Маладзечне 70066 (800 - 1700).

ТВ. БЫТАВУЮ ТЭХНІКУ

• Халадзільнік, маразільнік, пліту газавую. Т. у Маладзечне 39121.

• Маразільнік. Танна. Дастаўка. Т. у Маладзечне 53264.

• Каляровы тэлевізар Гарызонт-305, 50 у. а., 6 мес. гарантыі. Т. у Маладзечне 31350.

МУЗІНСТРУМЕНТЫ

• Кнопкавы акардэон Фіроці (Германія), новы, поўны. Т. у Вілейцы 63574.

• М/у 3+2+1 “Сола”. Т. у Вілейцы 54532.

• Піяніна; дзіцячы ложка. Т. у Маладзечне 41983 (з 800 да 1700).

МЭБЛЮ

• НОВАЯ МЭБЛЯ з дастаўкай, танна. Т. у Маладзечне 36396. Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

• НОВУЮ МЭБЛЮ, ЭЛЕКТРАВОДАНАГРАВАЛЬНІКІ. Тавар сертыфікаваны. Т. у Вілейцы 56382.

• Секцыю Люсіяна, прыхожую, вагонку 3 куб. м, матацыкл ІЖ-Юпітэр-4 з

каляскай, аконныя каробкі 1,2х1,5. Т. у Маладзечне 64368.

• Секцыю Інуць, 6/у. Т. у Маладзечне 65287 (увечары).

• Сценку 6/у Заслаўе. Т. у Маладзечне 50747, 53969 (увечары).

• Новы набор мэблі для прыхожай Струмень. Т. у Маладзечне 37651.

• Новую спальню Заранка. Т. у Маладзечне 62535.

**МЕБЕЛЬНЫЙ САЛОН**

в магазине “Космос”

Вашему вниманию представлены в широком ассортименте:

- наборы мебели производства РБ для кухни, спальни, мягкой и корпусной мебели для гостиной, прихожие, коверные изделия, электроосветительные приборы.

Уважаемые жители и гости г. Молодечно! Приглашаем Вас посетить наш магазин!

Наш адрес: ул. Космонавтов, 1а. Время работы: с 9.00 до 20.00, в воскресенье с 9.00 до 16.00.

Принимаются предварительные заявки на отсутствующую мебель по каталогам.

**ЖЕЛАЕМ ПРИЯТНЫХ ПОКУПОК!**



## КАНСУЛЬТАЦЫІ

ПА ЛЯЧЭННІ  
алкагалізму, курэння, атлус-  
цення. Якасць гарантуецца.  
Тэл. у Маладзечне 42461.  
Ліч. № 935 Мін. ахоты адорыў  
ад 8.06.1999 г. па 8.06.2004 г.

МАПАДЗЕЧАНСКАМУ  
МЯСАКАМБІНАТУ  
ПАТРАБУЮЦА:  
электрагазаваршчыкі  
IV-V разраду,  
спесар КВП і А кацельні.  
Тэл. у Маладзечне 41113.

ВЫРАБІМ  
ЛЮБЫЯ  
МЕТАЛАКАНСТРУКЦЫІ,  
МАНТАЖ АБСТАЛЯВАННЯ  
І МЕТАЛАКАНСТРУКЦЫІ.  
ПРАДАЕМ  
ТРУБЫ  
РОЗНЫХ ДЫАМЕТРАЎ.  
Тэл. у Маладзечне 68693.  
Ліч. №10152 Мін. архітэктуры і буда-  
ўніцтва РБ ад 31.12.1998 г. па 01.01.2003 г.

## ЖЫВЁЛУ

- Месячных шчанят ко-  
кер-спаніеля, англійскага.  
Т. у Маладзечне 32592.
- Добрую дойную карову,  
8 гадоў. Т. у Маладзечне  
34524.
- Шчанят шар-пея і чаў-  
чаў. Т. у Маладзечне  
69713.

## ІНШАЕ

- 3-колавы веласіпед,  
новы; дзіцячую калёску  
(тройка), б/у. Т. у Малад-  
зечне 50032.
- Абсталяванне для  
вытворчасці жалюзі з кам-  
плектацыяй. Т. у Вілейцы  
58939.
- Мяхі з поліпрапіленавага  
валакна, 45-50 кг, б/у,  
цэлыя, 30 тыс. руб. Т. у  
Вілейцы 55794.
- Ружжо ІЖ-43, 1991 г. в.  
Т. у Маладзечне 65167.
- Жалюзі гарызантальныя,  
вертыкальныя. Выраб, ус-  
таноўка, абслугоўванне.  
Тэл./факс у Вілейцы  
58939.
- Халадзільнае і ган-  
длёвае абсталяванне,  
б/у, нядорага. Т. у  
Маладзечне 64538.
- Бульбакапалку. Т. у  
Сморгоні 21466 (пасля  
18-00).
- Бульбакапалку двухрад-  
ную, навясную. Т. у Ма-  
ладзечне 76866 (раніцай з  
7-00 да 8-00, увечары з  
21-00 да 22-00).
- Стацыян. хал. камеры,  
хал. прылаўкі, скрыні для  
марож., вагі электрон.,  
механіч., таварныя, горкі  
прысценныя і іншае ган-  
длёвае абсталяванне, б/у.  
Т. у Маладзечне 39517,  
39435.

## КУПЛЮ

- Фірму, прадпрыемства  
без маёмасці, гатовую да  
работы. Т. у Мінску  
784402 (з 900 да 1900,  
акрамя выхадных).
- Пускацель, кантактар,  
кантролер, аўтамат. Т. у  
Вілейцы 53327.

## ЗГУБЛЕНА

- 8.09.1999 г. у в. Любань  
быў згублены партманет  
з вадзіцельскім пасведчан-  
нем і тэхпаспартам.  
Просьба вярнуць за ўзна-  
гароду. Т. у Маладзечне  
31258.

## РОЗНАЕ

- БЛАНКІ БУХУЛІКУ.  
ВЯЛІКІ ВЫБАР. СМАР-  
ГОНЬ, ВУЛ. ТАНКІСТАЎ,  
8, тэл. (8-01592) 33077.

РЕАЛІЗУЕМ СА СКЛАДА  
ЗАПЧАСТКІ

да аўтамабіля КамАЗ,  
шырокі выбар,  
цэны ніжэй за рыначныя.

А таксама  
КУПЛЯЕМ  
ЗАПЧАСТКІ

да а/м КамАЗ, МАЗ.

Наш адрас:  
Сморгонь,  
вул. Чыгуначная, 4,  
будынак міжрайбазы.  
Тэл./факс у Сморгоні 31920.

- Пераклады з англійскай.  
Т. у Маладзечне 66767.
- WEB-старонкі, серверы,  
пошук інфармацыі ў  
Internet, размяшчэнне ва-  
шай інфармацыі. Т. у Ма-  
ладзечне 060, абаненту  
пейджэра 9209.
- Урокі ігры на фартэп'я-  
на і ўдарных  
інструментах. Педагогі  
(адукацыя: кансервато-  
рыя). Т. у Маладзечне  
53545, пакой 53 (увеча-  
ры), Віталій.
- Ашмянскі р-н, в. Паля-  
ны, на тэрыторыі к-са  
"Маяк" працуе цэх  
наваркі гумы. Прымаем  
пам. 13, 14 (да 175х65).  
Цэны памяркоўныя, якас-  
на. Тэл. (8-293) 24577. Час  
работы: з 800 да 1300, з  
1400 да 1700, без выхад-  
ных.
- Распілоўка лесу. Пілаві-  
нне бясплатна, самавывоз.  
Куплю лес. Т. у Маладзеч-  
не 64515.

## ПАТРАБУЮЦА

- Будаўнікі-універсалы.  
Купім нядорага кран на  
пнеўмаходу. Т. у Малад-  
зечне 53946, 63623.
- Няня з замежным паш-  
партам ад 35 да 50 год.  
Буднія дні з 800 да 1800. Т.  
у Маладзечне 31679.

## ШУКАЮ РАБОТУ

- Шукаю работу па ра-  
монце халадзільнікаў. Т. у  
Маладзечне 76721.
- Шукаю работу па на-  
сціле падлогі, паталочніц;  
дзверы, вокны, вагонка,  
пластык. Т. у Маладзечне  
62535.



Камп'ютэр-Сервіс

Тэлефон (01773) 30030  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі



ПАТРАБУЮЦА  
ПРАДПРЫЕМСТВА  
ЗАПРАШАЕ НА  
РАБОТУ

высокакваліфікаваных  
тынкаўшчыкаў для вы-  
сокаапатнай работы,  
бляхароў, цесляроў.  
Тэл. у Маладзечне 75101.

Гаражнаму кааператы-  
ву №21 у Маладзечне  
па вул. Скарыны тэрмі-  
нова патрабуюцца РА-  
БОТНІКІ АХОВЫ. Т.  
63486 у панядзелак, аў-  
торак з 18.00 да 20.00.

## СПРАВЫ ГРАШОВЫЯ

9 верасня 1999 г.

1. Курсы валют НБ РБ:  
Долар ..... 283000  
Марка Герм. .. 153898,24  
Літ ..... 70732,32  
Рас. руб. .... 11000  
Злоты ..... 68814,59  
ЕўРА ..... 300998,80  
2. "Вулічныя" курсы куплі  
долараў:  
480000 – 500000

16 верасня 1999 г.

1. Курсы валют НБ РБ:  
Долар ..... 285000  
Марка Герм. .. 150701,75  
Літ ..... 71230,41  
Рас. руб. .... 11180  
Злоты ..... 68476,69  
ЕўРА ..... 294747,00  
2. "Вулічныя" курсы куплі  
долараў:  
480000 – 510000

Паважаныя рэкламадаўцы! Калі рэкла-  
муемая вамі дзейнасць падлягае ліцэн-  
заванню, то ў аб'яве трэба ўказаць  
нумар, дату выдачы і тэрмін дзеяння  
ліцэнзіі, а таксама назву органа, які яе  
выдаў.

Аддзел рэкламы.

НПП "ВОЛЬХА"  
адрас: са складам у г. Мінску  
і пад зважэннем

Падлягае абавязковай сертыфікацыі

Рэалізуюць

- задвожжы сталёныя, чугунныя
- вентылі муфтовыя, фланцевыя
- клапаны предохранительныя, обратныя
- фланцы, отводы, сгоны
- фасонныя часткі ч/к

В Мінску  
Тэл./факс (8-01721) 20-47, 262-30-06  
Представительство в Витебске:  
Тэл./факс (8-0212) 36-37-35, 36-44-44

КАНЦТАВАРЫ  
ПАПЕРА  
ШЫРОКІ АСАРТЫМЕНТ  
Т. (01773) 7-11-09, 7-13-81

ТАА "ЭВІС" рэалізуе  
звыш за 100 найменняў  
аўтазапчастак  
да ЗІЛ, ГАЗ  
Тэл. у Маладзечне 70130  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

ПОМНІКІ  
з ліцязвога каменю  
г. Ашмяны, вул. Пушкіна, 7.  
Тэл. 21928.  
Пасв. ПП № 018260 ад 5.09.1997 г.

ПАПЕРА  
Афсет № 1  
Газетная 48.8/60, 84,  
126 (Кандапога)  
Мехавая "А" (Крафт)  
(01773) 54971

ВЕНТЫЛЯТАРЫ  
прамысловыя  
КАЛАРЫФЕРЫ  
са складаў у Мінску і Маладзечне  
ААТ тэл./факс у Маладзечне  
"Спарт" 71872, 68763.  
Тавар сертыфікаваны

КАДЗІРАВАННЕ: алка-  
голь, курэнне тытуню, збытоўная вага.  
Маладзечна, в. Хмяльніцкага, 10, блок 23.  
Папярэдні запіс па тэл. 37275, 74834.  
Ліч. № 954 выд. Мінздрав РБ з 8.06.1999 г. па 8.06.2004 г.

МДПА СТА "Маладзечнасервіс"  
ЁСЦЬ У ПРОДАЖЫ:  
Аўташыны для грузавых, легкавых аўтамабіляў, тракта-  
роў, сельгасмашын  
Акумулятары ў асартыменце  
да 6 ст 55 да 6 ст 190  
Аўтамашыны Хундай Акцэнт, легкавая, 1998 г. в., ГАЗ 3306,  
фургон, 1993 г. в., ГАЗ 2401,  
легкавая, 1982 г. в., ПРІЧЭП МТЗ да 1/а новы, МАТАЦЫКА ІЖ-Плане-  
та з калёскай 1980 г. в., а/м ГАЗ-52 бартавы 1975 г. в., Аўтобус Іка-  
рус турыстычны, 1989 г. в., ЛІНІЯ НА РАЗЛІВЕ НАПІТКАЎ У ШКЛЯНЫЯ  
бутэлькі "ОРКОН - 1,5 л" - камплект.

ВЫКОНВАЕМ  
Кузаўны, слясарны РАМОНТ аўтамабіляў, афарбоўка, развал-сыход-  
жанне, падбор фарбы МЫЦЦЕ аўтамабіляў поўнае

Маладзечна, вул. Віленская, 40. Тэл. 71204, факс 71819.  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

ОДЕЖДА  
ОБУВЬ  
оригинал,  
неспортивная

120-  
140 кг

Тл. (017)  
256-22-03  
220-83-53  
Оптом,  
мелким оптом

Из Англии и Голландии

ФАТАГРАФІЯ  
Усе віды паслуг. Ганна, якасна,  
хутка. Выклік фатографа на дом.  
Фота з некандзіцыйных негатываў  
заказчыка, фотаздымкі ураччэска-  
га, выраб партрэтаў, фотамедыаль-  
наў для помніку. Маладзечна, вул.  
Хмяльніцкага 10, т. 70403. Ліч. № 1738,  
выд. Белбэспасам 12.07.99 па 5 год.

МУКА в/г, 1 гат.,  
жытная  
Тэл. у Маладзечне 33509.

Маладзечна ГАЗ аўтасервіс  
рэалізуе  
Аўтамабілі  
і ЗАПЧАСТКІ  
да а/м  
Волга, ГАЗ, УАЗ, ГАЗЕЛЬ  
Маладзечна,  
вул. Лебедзеўская, 8,  
т. 53931, 53865.  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

ТАА "Карбел-Плюс"  
рэалізуе  
ЦЭМЕНТ у мяхах  
ШЫФЕР 8-хвалевы  
Тэл./факс у Вілейцы  
52624.

Інфармацыйна-вылічальны  
цэнтр Мінскага АСР рэалізуе  
касавыя апараты ВМ 8007 і  
электронныя вагі па цане заво-  
да-вытворцы (рамонт і абслуго-  
ванне гарантуе), паперу для  
прэнтэраў, чэкавыя і фарбоў-  
чыя служкі, персанальныя кам-  
п'ютэры, расходныя матэрыялы  
для ксераксаў і тэлефаксаў. Ма-  
ладзечна, тэл. 63414, 53824.  
Дадатак да ліч. № 093 ад 7.08.1997 г.

САНТЭХНІКА  
МЫЛА (опт)  
ЖАЛЮЗІ  
Тэл. у Маладзечне 79363.

## ВІНШАВАНКІ

Дарагія чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых,  
блізкіх, то высылайце купон з разборліва напісаным  
тэкстам загадзя. Указвайце дату публікацыі – газета  
выходзіць па пятніцах. Віншаванкі звыш п'ятнаццаці  
слоў платныя. Мы можам размясціць партрэт таго,  
каго вы віншуеце, калі вы гэтага пажадаеце. Зрабіце пры-  
емнае сваім блізкім – павіншуйце іх праз газету!

Ганне Іосіфаўне Свято-  
ха. З днём нараджэння.  
Пусть будет в доме хлеб и  
соль, друзья пусть в доме  
будут. А скука, огорченья,  
боль дорогу к дому позабу-  
дут. Рэгіна.

Лідзіі Францаўне  
Акуліч. З днём нараджэн-  
ня! Хай добрыя весткі пры-  
ходзяць у хату, хай шчасце  
ў ёй будзе ў будні і ў святы.  
Рэгіна.

Віншую з 20-годдзем  
Інгу Каркотку. Жадаем уся-  
го самага найлепшага, зда-  
роўя, шчасця, поспехаў ва  
ўсім. Сям'я Аўгуць.

Мішу Раманава з днём  
нараджэння! Мішуля, з 22-  
годдзем. Шчасця, здароўя,  
поспеаў. З любоўю жон-  
ка Аксана.

Віншую дарагую ўнуча-  
ку Наташу Чаховіч з 15-  
годдзем. Жадаем радасці,  
здароўя, поспехаў у вучобе.  
Дзядуля і бабуля.

Віншую з днём нарад-  
жэння Ірыну Шабанаву!  
Пусть радость и бодрость  
хранится всегда, а жизнь  
продолжается долгие года.  
Сябар.

Віншую Дзмітрыя і Але-  
ну Бабровічаў з днём на-  
раджэння! Хай заўсёды ззяе  
сояейка кахання і згоды!  
Юра.

Віншую дарагую дачуш-  
ку Наташу Чаховіч з 15-  
годдзем. Жадаю ўсмяшак,  
жадаю сяброў, шчасця, зда-  
роўя і ласкавых слоў. Мама.

Слаўчык! Годы для тебя  
не помеха. Будь здоров,  
любим, счастлив. Немного  
успеха и ангел твою жизнь  
хранит. Сябар.

Вячаслава Віктаравіча  
Збяраноўскага віншую з  
днём нараджэння. Желаем,  
чтоб не было в жизни печали,  
дни будущих лет наполни-  
лись бы счастьем, семей-

## ВІНШАВАНКІ

ным теплом и, конечно,  
согласьем! Жонка і дзеці.

Алега Вячаслававіча  
Збяраноўскага віншую з  
днём нараджэння. Пусть  
будут радость и здоровье, и  
пусть на все хватает сил, и  
каждый день обычной жи-  
зни чтоб только радость при-  
носил. Бацькі і сястрыч-  
ка.

Мікалая Міхайлавіча  
Дзяржэвіча віншую з днём  
нараджэння. Желаем жить  
без огорчений, не знать  
обид, не знать утрат, и пусть,  
отличное здоровье Вам бу-  
дет лучшей из наград.  
Валянцін, Вікторыя.

Паважанае Галіна Ана-  
тольеўна Ляйко, з днём  
Ангела - 30-годдзем. Усіх  
зямных даброт. Сям'я  
Міхасенкаў.

Дарагі ўнучак Вадзім  
Міхасенка, з днём Ангела,  
25-годдзем. Усіх зямных  
даброт. Дзядуля Віктар,  
бабуля Ганна Міхасенкі.

## ЗНАЁМСТВЫ

Калі вы хочаце размясціць  
аб'яву аб знаёмстве, калі  
ласка, указвайце адрас да  
запатрабавання. Жадаем  
знайсці сваё шчасце!

♥ Адзінокая жанчына  
(46/170) для стварэння сям'і  
пазнаёміцца з сур'ёзным  
мужчынам, пажадана без  
шк/зв, да 55 год. 231000, г.  
Сморгонь-1, д/з, п/п 523674.

♥ Няхай адгукнецца  
жанчына, якая зможа зра-  
зумець і якой гэта таксама  
патрэбна, 40/162, в/а, але  
разведзены. Маладзечна-6,  
д/з п/п VI-ВН 535141.

♥ Для стварэння сям'і  
пазнаёмлюся з маладой жан-  
чынай. Мне 28/180/70.  
Вілейка, п/п ВН 0012929.

♥ Для сур'ёзных  
адносінаў пазнаёмлюся з  
жанчынай да 25 год. Мне  
25/175/68, Рак,  
падрабязнасці пры  
перапісцы. Стэльмах Юрый.  
231900 Гродзенская вобл.,  
г. Ваўкавыск, УЖ 15/11, 3  
атрад.

КУПОН  
38 руб. бясплатнай  
аб'явы

Бясплатна змяшчаюцца  
аб'явы толькі ў рубрыкі  
"Знаёмствы" і віншаванкі  
аб'ёмам да 15 слоў. Анон-  
імныя купоны не разгля-  
даюцца. Пішыце, калі лас-  
ка, разборліва.

Прозвішча, імя, адрас (не для друку):



## НАДВОР'Е НА ВЫХАДНІЯ

18.09 19.09

## МІНСК

Ноччу

+4°C - +7°C +4°C - +10°C

Удзень

+12°C - +17°C +15°C



## ВІЛЬНЯ

Ноччу

+3°C +8°C

Удзень

+17°C +12°C



## ТРАНСПАРТ

## ПРАДАМ

● ФВ-Джэту-2, дизель, 1985-86 г. в. Т. у Маладзечне 33980.

● Сітраен(F), 1990 г. в., толькі з Германіі, нядорага. Т. у Маладзечне 79339.

● Мерседэс-200D, 1981 г. в. Т. у Маладзечне 42679, 34089.

● А/м ФВ-Гольф-3, 1992 г. в., чорны металік, 5 дзвярэй, 1600 см<sup>3</sup>, бензін, 1 м. як з Францыі, 1 гаспадар, выдатны стан, новая гума, літвыя дыскі, люк, сігналізацыя, 4800 у. а. Т. у Маладзечне 50286.

● Аўтамабіль Форд-Скорпіё, 1988 г. в., 2.4 і л., ABS, узмацняльнік руля, люк. Т. у Маладзечне 30552.

● Аўтамабіль ГАЗ-24, 1977 г. в., прабег 25000. Т. у Маладзечне 30552.

● МАЗД-929, 1981 г. в., універсал, тэрмінова, нядорага. Т. у Маладзечне 68967 (раб.), 36089 (дам.).

● Кузаў да Форд-Скорпіё (хэтчбек) па частках, ёсць дзверы і крылы. Т. у Вілейцы 57118.

● З/ч да ФВ-Гольф-ІІ. Т. у Маладзечне 33057, 34274.

● Мерседэс-190 Е, 1985 г. в., бензін, шэры, растаможаны, 2300 у. а., торг. Т. у Маладзечне 52348.

● Масквіч-412, 1994 г. в., шэры, нефарбаваны, 30 т. км, добры стан, цана 1100 у. а. Т. у Маладзечне 77995 (пасля 1900).

● А/м Опель-кадэт, 1989 г. в., дизель 1.7 D. Т. у Астравцы 20554.

● З/ч да Форда-Сіеры, 2.0 Б., 1986 г. в., універсал, да М-412. Т. у Маладзечне 34680, 34238.

● Прычэп да л/а. Т. у Маладзечне 64702 (пасля 2100).

● З/ч да А/м AUDI-100, 1982-88 г. в. Т. у МАЛАДЗЕЧНЕ 63320, 52279.

● Мерседэс-240 D, 1983 г. в. Маладзечна, вул. Таміліна, 30 кв. 10.

● М-кл колавы, кацёл, батарэі ацяпляльныя. Т. у Вілейцы 53789.

● Вольва-340. Т. у Вілейцы 45376.

● Прычэпное да а/м Мерседэс-190; трос газу, калодкі тармажныя да ФВ-Транспарцёра. Т. у Вілейцы 53641.

● Лабавае шкло ВАЗ, радыятары, зараднае ўстройства, кампрэсар. Т. у Вілейцы 55098.

● А/м Опель-Аскона, 1985 г. в.; БМВ-320 на з/ч. Т. у Вілейцы 53533.

● Опель-Вектру, 1990 г. в. Т. у Вілейцы 53569.

● А/м Опель-Кадэт, 1985 г. в., 1.6 Д., растаможаны, люк, фаркоп, новая гума, 1600 у. а., торг. Т. у Вілейцы 56777 (з 1900 да 2300).

● Форд-Скорпіё, 2.0, 1985 г. в., добры стан, нядорага. Т. у Вілейцы 59154, 52261.

● М-412, 1989 г. в. Т. у Маладзечне 39492.

● Мерседэс-Бенц-208 Д, па запчастках; ВАЗ-21063, 1986 г. в., газ/бензін. Т. у Маладзечне 37169, 37181 (з 800 да 1700).

● З/ч да Форда-Сіеры, 1986-90 г. в., РУХ. 2.0 І У ЗБОРЫ, 1.8 Л. Т. у Маладзечне 62283, 75811.

● Опель-Кадэт, 87 г. в.; 1.3Б; седан, выдатны стан. Мерседэс 190Д, 85 г. в. Т. у Маладзечне 36667.

● Мерседэс-Бенц-190і, 1985 г. в., нядорага. Т. у Маладзечне 36958.

● ВАЗ-21043, 1995 г. в., з Расіі, колер "зялёны сад", сігналізацыя, ц/з, выд. стан, 1850 у. а. Т. у Маладзечне 32932, 32050.

● А/м Мерседэс-240Д, 1981 г. в., на літоўскіх нумарах, 1300 у. а. Т. у Маладзечне 65287, (увечары).

● А/м Вольва-740, 85 г. в., газ-бензін. 2000 у. а. Т. у Маладзечне 68097 (пасля 1700).

● Мерседэс-280, бензін, 1980 г. в. Т. у Маладзечне 50747, 53969 (увечары).

● Форд-Сіеру, седан, 88 г. в., 2.0, люк, 5-ст. КПП. 1600 у. а. Т. у Маладзечне 33342.

● А/м Фіят-Тэмпра, 1.9 ТД, 1992 г. в. 3500 у. а. АБС, ГУ, ПБ, люк, дыскі. Т. у Маладзечне 61568.

● М-412, 1985 г. в., на хаду, расійская рэгістрацыя. Т. у Маладзечне 64119.

● VW-Passat, універсал, 86 г. в., 1.6Д. Т. у Маладзечне 61791.

● Форд-Эскорт, 1985 г. в., 1.3 см<sup>3</sup>, 3-дзверны, стан ідэальны; веласіпед горна-дарожны, новы. Т. у Маладзечне 64078.

● Форд-Скорпіё, 2.5Д, 87 г. в. 2450 у. а., торг. Т. у Маладзечне 33787.

● ФВ-Гольф-2, 1986 г. в.

13Б, 3-дзверны, 1100 у. а. Т. у Маладзечне 65665.

● А/м МАЗ, цягач, 1983 г. в., у добрым стане. Т. у Маладзечне 33372 (пасля 1800).

● Трактар самаробны ГАЗ-69; запчасткі і рухавік. Т. у Маладзечне 94539.

● ВАЗ-21063, 12.1987 г. в., добры стан. 1050 у. а., торг; Ява-350/638, 1990 г. в., 120 у. а. Т. у Маладзечне 31533 (пасля 1800).

● А/м Фіят-Ціпа, 1991 г. в., 5 дзён з Германіі, ц. замок, эл. шкло, 1.4 бензін, нядорага. Т. у Маладзечне 68943, Гена.

● Опель-Аскону, 1985 г. в. Т. у Вілейцы 69214.

● Танна, тэрмінова ГАЗ-24, стары дом у вёсцы. Т. у Маладзечне 66442 (пасля 2000).

● Рухавік з КПП для БМВ-316, прабег 124000 км, з Германіі, можна на запчасткі. Т. у Маладзечне 60477 (увечары).

● А/м Мазда-626, дизель, 1990 г. в., у ідэальным стане. Т. у Маладзечне 37651.

● А/м Рэно-11 на запчасткі, ванну чыгунную, 1.5 м, новую. Т. у Маладзечне 75176.

● Опель-Кадэт, седан, 1.6Б, 1986 г. в., 1200 у. а., торг. Т. у Маладзечне 65849.

● Запчасткі для ВАЗ-21013, б/у, танна. Т. у Маладзечне 39127.

● Форд-Скорпіё, 2.5, дизель, 1986 г. в. Т. у Маладзечне 69682.

● ВАЗ-2103, выдатны стан. Т. у Маладзечне 66571.

● ФВ-Гольф-ІІ, 1.6, 1988 г. в., дизель, белы, 3100 у. а. Т. у Маладзечне 35281.

● А/м Форд-Сіера, 1986 г. в., 1300 у. а.; дзіцячыя хадункі, б/у. Т. у Маладзечне 75549.

● ВАЗ-21013, 1986 г. в.; сячкарню. Т. у Маладзечне 63966.

● ВАЗ-21013, 1981 г. в., у добрым стане, торг, 700 у. а. Т. у Маладзечне 63003.

● А/м Форд-Сіера, 1989 г. в., 2.0і, седан, чырвоны, цэнтр. замок, люк, 2 месцы з Германіі; Опель-Аскону, 1983 г. в., 1.6Б, хэтчбек, выдатны стан, 10000 км прабег па РБ. Т. у Маладзечне 31202.

● А/м Форд-Сіера, 1986 г. в., 2.3Д, 1700 у. а. Т. у Вілейцы 55120, 49679.

● ГАЗ-66, два новыя колы да ЗІЛ-131. Т. у Маладзечне 53999.

● ВАЗ-21011, 1975 г. в., у добрым стане. Т. у Маладзечне 36353.

● А/м М-412, 1988 г. в., нядорага. Т. у Маладзечне 31441.

● Опель-Вектра, 1992 г. в., сп. вішня, 1.7ТД, навароты. Т. у Маладзечне 32536.

● Форд-Сіеру, 1987 г. в., седан, металік, толькі з

Германіі, 1750 у. а. Т. у Маладзечне 66969.

● А/м Мазда-323-F, 1990 г. в., аб'ём рух. 1.6і, сіні, металік, ц/з, г/у, эл. люк, магнітола, 5-КПП, добры стан. Тэрмінова, нядорага. Т. у Маладзечне 36222.

● ВАЗ-21053, 10.1994 г. Т. у Маладзечне 67130.

● А/м Вольва-740, 1985 г. в., газ-бензін, г/р, ц/з, на бел. нум. Т. у Сморгоні 53147 (пасля 18-00).

● А/м Вольва-340, па з/ч. Т. 8 (291) 23426.

● З/часткі да а/м Опель-Кадэт, 1983 г. в. Т. у Сморгоні 53037.

● А/м ВАЗ 2105, 1980 г. в., у добрым стане, 800 у. а. Т. у Вілейцы 56114.

● Сіеру, вішня, 91 г. в. Прыганю, аформлю аўтамабіль з-за мяжы. Т. у Вілейцы 57294.

● Форд-Скорпіё, 2.5Д, 86, 2400 у. а., торг. Т. у Вілейцы 58167, 53514.

● Фарсункі, ТНВД для Аўдзі, Фольксвагена, нядорага. Т. у Вілейцы 53856.

● А/м Форд-Скорпіё, 90 г. в., дизель, седан, скура. Т. у Вілейцы 53865.

● Форд-Сіеру, 1990 г. в., 2.0і-Донс, КПП-аўтамат, хэтчбек, белы, па запчастках. Т. у Вілейцы 57118.

● Рухавік, 2.5 дизель, ад а/м Форд-Транзіт. Т. у Вілейцы 53894, 58234.

● ВАЗ-2107, 1993 г. в., ц/з, сігналізацыя, 1400 у. а., торг. Т. у Маладзечне 30590, 36283.

● ВАЗ-2104, 88 г. в., чырвоны. Т. у Маладзечне 64617.

● ВАЗ 21043, 92 г. в., выдатны стан, 1350 у. а. Т. у Маладзечне 62630, 30684.

● Міцубісі Спэйс Вагон, 7 месцаў, 1988 г. в., турбадизель; бензагазавую ўстаноўку на ВАЗ 2101-07 "Бінар-2". Т. у Вілейцы 58629.

● ВАЗ 21063, 1987 г. в. Т. у Вілейцы 53272.

● А/м Пежо-605, 91 г. в., чорны, эл/пакет, сігналізацыя, 3800 у. а.; ГАЗ-66, 85 г. в., тэнтаваны, 600 у. а.; ЗІЛ-131, 91 г. в., бартавы, 650 у. а.; ПА3-ізаэрма, 91 г. в., 650 у. а.; фірму. Магчымы б/н разлік. Т. у Маладзечне 39517, 39435.

● БМВ-324Д, 1985 г. в., 117 тыс. км, толькі з Германіі; Мазда 626, 2.0Д, 1986 г. в., 97 тыс. км, толькі з Германіі; VW Джэта, 1.3Б, 1989 г. в., толькі з Германіі; Опель-Амега, 2.0Б + 2.3Дизель, 1988 г. в., 2300 у. а., велюр. Т. у Маладзечне 68084, 36769.

● Рухавік Форд, 1.8 ды-

зель, з КПП, з Германіі, растаможаны. Т. у Маладзечне 68084, 36769.

● Міцубісі-Спейсвагон, 1985 г. в., 7 месцаў, 1.8 бензін, 2000 у. а., торг магчымы. Т. Маладзечне 53748.

● ВАЗ-21011, 1979 г. в., капрамонт 1999 г., нядорага. Т. у Маладзечне 34940.

● Форд-Фіесту (новая мадэль), 1990 г. в., 1.8Д, 5 ст. КПП, 2 дзв., белы, раст., 1850 у. а. Т. у Маладзечне 73673.

● А/м М-2140, 88 г. в., 800 у. а. Т. у Маладзечне 60453 (пасля 18-00).

● ВАЗ-2106, 1994 г. в., з Расіі, сафары, сігналізацыя, выд. стан, 1650 у. а. Т. у Маладзечне 32932, 32050.

● VW-Пасат, 1986 г. в., 1.6Д; Пежо-405, 1991 г. в., 1.9Д. Т. у Мядзеле 54347.

## КУПЛЮ

● Газавую ўстаноўку да легкавага аўтамабіля. Т. у Маладзечне 39480.

● Аўташыны да грузавой і сельскагаспадарчай тэхнікі. Т. у Маладзечне 70478.

● ВАЗ 2104-09, да 700 у. а. Т. у Вілейцы 57423.

● Дизельную іншамарку, не старэй за 85 г. в., да 2000 у. а. Т. у Маладзечне 73673.

● Газавую ўстаноўку да л/а. Т. у Маладзечне 37689.

## МЯНЯЮ

● Джып Ісудзу-Трупер на ГАЗ-3110, газель або прадам. Т. у Маладзечне 79074.

## ПАСЛУГІ

● Падрыхтоўка машын да афарбоўкі. Т. у Маладзечне 52492.

## ІНШАЕ

● Шукаю работу па рамоне галолак рухавікоў, апрацоўка пары сядло-клапан амерыканскім інструментам "Nouveli"; вадзяныя помпаў, генератараў, стартэраў, накіраваных і г. д. Т. у Маладзечне 39480 (з 700 да 1900).

## Арганізацыя прапануе:

цэмент,  
шыфер,  
руберойд,  
дзверы філіяновыя.  
Тэл. у Маладзечне 64944.

Падлягае абавязковай сертыфікацыі.



## ПАСЛУГІ

## ДЛЯ МАЛАДЫХ

● **ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ:** модныя, элагантныя, навейшыя фасоны. Пракат, продаж. Вэлюм у падарунак. Т. у Маладзечне 39293.

● **ВЯСЕЛЬНЫЯ, ВЯЧЭРНІЯ ІМПАРТНЫЯ ЎБОРЫ. ВЯЛІКІ ВЫБАР.** Т. у Маладзечне 50825.

● **ВЯСЕЛЬНЫЯ СУКЕНКІ:** імпортныя, вялікі выбар, танна. Т. у Маладзечне 68547.

● Вас запрашае салон для маладых "Раксала". Гасцініца "Маладзечна", 1 паверх. Т. у Маладзечне 71676, 51070.

● Музычнае суправаджэнне вясельляў. Т. у Маладзечне 70532.

● Музычнае суправаджэнне сямейных урачыстасцяў. Т. у Маладзечне 35203.

## ВІДЭАФОТАЗДЫМКА

● Відэафотаслугі. Т. у Маладзечне 75028, 27214. Ліц. № 256 выд. МК РБ з 10.10.1996 г. па 10.12.2001 г.

Вырабляем **ПОМНІКІ** З МАРМУРОВАЙ КРОШКІ

па даступнай цане з дастаўкай заказчыку. Наш адрас: Маладзечна, вул. Прафсаюзная, 8, тэл. 60390.

## Організацыя рэалізуе

КРАСКИ: ПФ, МА, НЦ, фасадныя  
КІСТЫ, ФЛЕЙЦЫ  
ЛАКІ: НЦ, ПФ, паркетныя  
ПОЛИТЕКС, ПІТАНТЕКС, МОРИЛКУ,  
ШПАТЛЕВКІ, ГРУНТОВКІ,  
КЛЕЙ ПВА,  
ЭЛЕКТРОМАТЕРІАЛЫ.

Тэл. у Маладзечне 60392, т/ф акс 71566.

Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

ВКФ "ВІНТЭР" рэалізуе **ЗАПАСНЫЯ ЧАСТКІ**

новыя, вытворчасці СНД, да аўтамабільнай тэхнікі:

ПОРШНЕВЫЯ ГРУППЫ

КАЛЕНВАЛЫ, УКЛАДЫШЫ

ПОРШНЕВЫЯ КОЛЬЦЫ

ПРАКЛАДКІ ГЫ

ПЛУНЖЭРНЫЯ ПАРЫ,

РАСПЫЛЯЛЬНІКІ

ПОМПЫ

ШАСЦЯРОНЧАТЫЯ

З/ч да КПП Т-150 і Г. Д.

Тэл./факс у Вілейцы

53894, 58234.

Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

## ФІРМА

Вокны, **ЮмІКС** фасады,  
дзверы, **ЮмІКС** зімнія сады,  
вітрыны, **ЮмІКС** уваходныя групы,  
офісныя перагародкі з ПВХ. **ЮмІКС** уваходныя групы,  
Ахоўныя ралеты, гаражныя вароты.  
Сонцаахоўныя жалюзі:  
гарызантальныя, плісраваныя,  
вертыкальныя, драўляныя.

Зацікаўлены ў нашыя рэзніцы дэлерскай сеткі.  
Тэл. у Мінску 266-04-01, 266-18-33, 285-70-96.  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Сморгонь - 01592, Ашмяны - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 017(2)

## Рэгіянальная газета

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ, Дамітрый ХАРЫТОНАУ, Ігар БЕЙС, фірма «ФАВАРЫТ».

Пасведчанне № 227.

Галоўны рэдактар Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41.

E-mail: region\_news@irex.minsk.by

222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а.

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Тираж 6450 экз. Падпісная цана на адзін месяц 150 тыс. руб. (індывідуальная падпіска, індэкс 63212), 300 тыс. руб. (ведамасная падпіска, індэкс 63369). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі.

№38(230) 17.09.99. Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. №. Падпісана ў друку ў 13.00

## РЭКЛАМА

СТАЎКІ ЗА 1 КВ. СМ:

Базавая ..... 200 тыс. руб.

Апошняя старонка... 250 тыс. руб.

ТБ-праграма ..... 350 тыс. руб.

Першая старонка.. 500 тыс. руб.

СІСТЭМА СКІДАК

## Гранітныя помнікі

Якаснае афармленне. Маладзечна, т. 3-40-26.

Разліковы рахунак №3012101960012 у аддзяленні Белзнешэканамбанка ў Маладзечне, код 211, атрымальнік рэдакцыя "РГ"